

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

12 lipca 1996 r., nr 28 (275) Cena 80 gr (8000 zł)

Bądźmy czujni

LATO DLA LUDZI I DROBNOUSTROJÓW

Po alarmujących artykułach prasowych przypominających o istnieniu kleszczy część rodaków zdecydowała się przed tegorocznymi wakacjami zaszczepić. Wprawdzie farmaceuci nie określają tego jako inwazję klientów na apteki, jednak zainteresowanie szczepionką przeciwko odkleszczowemu zapaleniu opon mózgowych było w tym roku nieco większe.

Mimo zagrożenia żółtaczką nie obserwuje się również masowego

wykupu szczepionek przeciw żółtaczkę wszczeniowej. Zwykle preparat ten wykupuje się przed planowanym pobytem w szpitalu. Oba leki wydawane są na recepty i nie ma na nie zniżki.

Po majowym i czerwcowym ujawnieniu się komarów sporym zainteresowaniem wyjeżdżających na urlopy czy też spędzających popołudnia w zadrzewionych i wilgotnych okolicach cieszą się preparaty przeciwko komarom.

– Reklama sprawia, że klienci pro-

szą najczęściej o spray lub emulsję „Off”. Cena też w tym przypadku jest dość przystępna – około 50 tys. starych złotych.

Rzadziej sprzedajemy bayerowski „Autan”. Jest też bardzo dobry płyn, którym smarować można nawet dzieci – „Pungino” (kosztuje 96 tys. zł). Są także preparaty krajowe – tańsze, jak „Panko” – za 20 tys. zł i żel... łagodzący ukąszenia po 27 tys. zł – powiedziano nam w aptece w os. Teatralnym.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)



NAJWIĘKSZE DELIKATESY „ZIKO”

os. Piastów 60 (obok pętli tramwajowej) pon.-sob. 6-22 niedz. i święta 8-20

„MODUS” UBIERA WIOSENIE NA RATY os. CENTRUM A bl. 3

Rozmowa z Haliną Ceglińską - Forystek

PIERWSZA DAMA POLSKIEJ BIOTERAPII

22 czerwca miesięcznik „Uzdrowiacz” ogłosił wyniki plebiscytu na najlepszego polskiego bioenergoterapeutę w roku 1996. Drugie miejsce w plebiscycie zajęła Halina Ceglińska-Forystek, o której pisaliśmy już w „Głosie”. Tym razem poprosiliśmy o rozmowę pierwszą damę polskiej bioterapii, jako że laureatem konkursu został mężczyzna.

(Wywiad publikujemy na str. V i VII TV)

TWÓJ ŚWIĄT DYWANÓW OD LAT W ALEI RÓŻ ...I JUŻ PATRONAT „DYWILANU”

FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” s.c. HURTOWNIA: ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29 SKLEPY: • ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10 • os. Handlowe 1 - al. Jana Pawła II 1, tel. 090-332-431

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE • Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody. • Muszle, kompakty, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor). • Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe. • Wodomierze • oraz wiele innych artykułów. ZAPRASZAMY od 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00.

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków: ul. Zwierzyniecka 6, tel. 23-08-48; ul. Długa 17 Nowa Huta: os. Centrum C, bl. 5, tel. 43-06-12

Czyszczenie odzieży i tkanin wykonujemy w ciągu

24 godz.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰ w soboty w godz. 10⁰⁰ - 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ



WYKŁADZINY DYWANY CHODNIKI



KRAKÓW os. Strusia 1, tel. 48-48-24 ul. Królewska 51, tel. 36-12-87



„Brąz” Orkiestry Dętej HTS

GRAJĄCY AMBASADOROWIE

– Nasi konkurenci byli bardzo dobrze przygotowani. Program, z którym wystąpiliśmy w Veszpre, oceniono jako program o najwyższej trudności – mówi Marek ZAJFRYD, kapelmistrz Orkiestry Dętej Huty im. T. Sendzimira. Orkiestra wywalczyła „brązowy” dyplom na II Międzynarodowym Balatońskim Konkursie Muzycznym.

(Czytaj na str. 5)

WOŁAJĄCY NA PUSTYNI

Są szpitale, dla których są pieniądze, i takie szpitale, które wydają się skazane na powolne dogorywanie. Takie skrajności widzi się w Nowej Hucie. Szpital im. Rydygiera lśni od marmurów, w szpitalu im. Żeromskiego tak przeciekają dachy, że w czasie ulewy podstawia się wiadra. W tym luksusowym jest najlepsza diagnostyczna aparatura, w tym drugim – lekarze zakładają fundację, by od sponsorów uzyskać datki na niezbędne zakupy. Zapewne nowohucianie nie wiedzą, że obowiązująca nadal rejonizacja nie daje im możliwości w przypadku chorób skóry skorzystania z pomocy w Szpitalu im. Rydygiera.

Jest czerwiec. Jestem na Oddziale Dermatologii Szpitala Specjalistycznego im. S. Żeromskiego. Istniejący od 40 lat Oddział może stanowić przykład prawidłowych rozwiązań strukturalnych, zapewniając leczenie chorych w wydzielonych odcinkach, kobiecym, męskim i dziecięcym usytuowanych w trzech kondygnacjach.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

CZĘŚCI I AKCESORIA

LADA • SAMARA • NIVA • TAVRIA • UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT • POLONEZ • FIAT 126

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie WSZYSTKO NA RATY!!!



Wylączny dystrybutor na Nową Hutę

BAJMOT os. Szklane Domy 1 tel./fax 44-17-26 pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

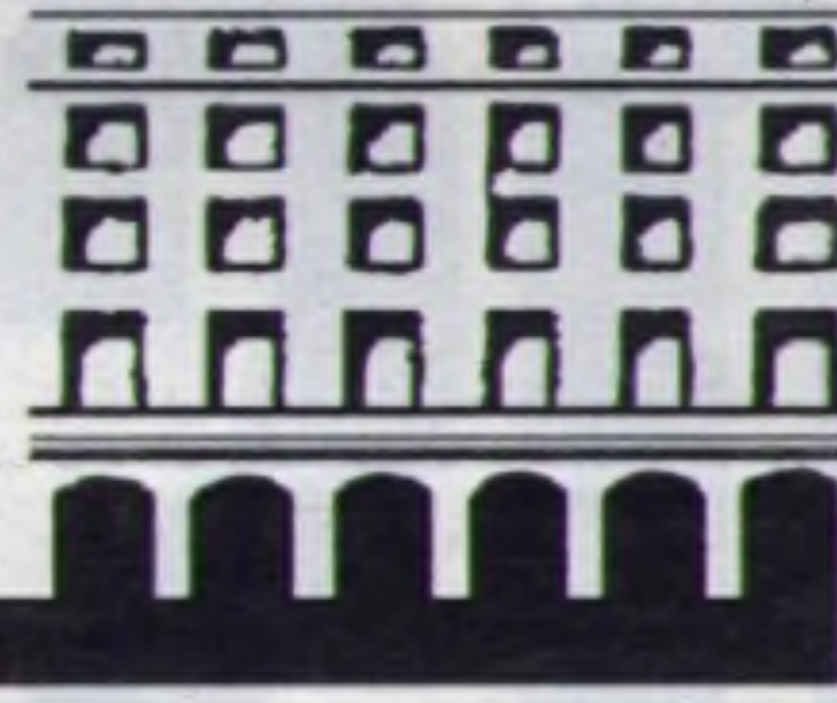
Sprzedaż hurtowa i detaliczna

NOWO OTWARTY SKLEP

os. Handlowe 7, pon.-piąt. 10-18, sob. 10-14 Oferuje części zamienne: FIAT 126p, POLONEZ, FSO 1500 oraz AKCESORIA



CENTRUM I OKOLICE



LATO DLA LUDZI I DROBNOUSTROJÓW

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Tegoroczny chłodny początek lata sprawił jednak, że zamiast wypoczywać na plaży wielu z nas musiało położyć się do... łóżka z powodu przeziębień. Jednak z mniejszych kolejek w przychodniach można sądzić, że ten wiosenno-letni kryzys mamy chyba za sobą.

– Zwiększoną liczbę przypadków infekcji wirusowych obserwowaliśmy pod koniec czerwca. Zwykle były to stany zapalne gardła, kaszel, gorączka, z objawami żołądkowo-jelitowymi – poinformował nas doktor Władysław Lętowski, dyrektor Zespołu Lecznictwa Otwartego „Nowa Huta”.

Dyrektor ZLO zapewnił nas, że mimo iż na urlopach przebywa połowa lekarzy pracujących w przychodniach rejonowych, to z dostaniem się do internisty nie powinno być problemów.

Wyjeżdżając zaś poza miejsce swojego zamieszkania musimy już tylko zdać się na siebie. Bo lato to raj nie tylko dla ludzi ale także dla drobnoustrojów. Źródłem zakażenia może być nie przegotowana woda, ogórki podlewane „naturalnym nawozem”, słodka oranżada wzbogacona o bakterie coli czy smaczna ryba z gronkowcem złocistym.

Mylą się ci, którzy uważają, że jad kielbasiany może gościć wyłącznie w kielbasie. Może też być w mięsie, warzywach lub owocach konserwowych domowym sposobem, jeśli weki poddał się zbyt krótkiemu gotowaniu.

Lamblii, o której większość z nas sądzi, że występuje tylko w owocach egzotycznych, a szczególnie bananach, może osiedlić się także w naszej krajowej marchewce. Występuje ona bowiem także w naszym klimacie. Zazwyczaj się nią, jedząc surowe warzywa podlewane fekaliami, których „właściciel” może być nosicielem lamblii. Choroba ta objawia się brakiem apetytu, bólami brzucha, nudnościami, wymiotami. Wykryć ją można jedynie przez badanie kału lub żółci.

A więc myjmy ręce i owoce! (kl)

KRÓTKO O DZIELNICY

W tym tygodniu był utrudniony dostęp do kas II Oddziału PKO BP w os. Kościuszkowskim. Remont schodów zmuszał klientów do wędrówek okólną drogą przez korytarze pomieszczeń biurowych I p. Jak nas poinformowano remont schodów był konieczny, a ich całkowite zamknięcie ograniczono do minimum. Dalsze prace wykończeniowe będą prowadzone na części schodów tak, aby klienci mogli z nich korzystać. (P)

MODA I MUZYKA

W najbliższą sobotę o godz. 17 Agencja „Rores” zaprasza do Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej przy ul. Konopnickiej 26 na premierowy pokaz płyty kompaktowej z modelkami na teledyskach. W programie imprezy będzie także rozstrzygnięty konkurs modeli i modelek „Debiuty Lata”. Ozdobą spotkania będzie pokaz fascynujących letnich kolekcji w wykonaniu m.in. Miss Polski Sabinie Śnioch, Miss Krakowa Agnieszki Szymczyk, Miss Nastolatki Wioletty Bazgier i b. Miss Małopolski Marianny Kościuszko. Będzie można zobaczyć kolekcję Galerii „Miasto Kobiet” oraz Aby Rudzińskiej. Po prezentacjach organizatorzy zapraszają na Model Party do klubu „Salamandra” przy ul. Grodzkiej 9. (P)

Dziękuję całemu personelowi medycznemu Szpitala im. Rydygiera w Nowej Hucie, a szczególnie dr. Stanisławowi Ruskowi za troskliwą i bezinteresowną opiekę nad moim Mężem Zbigniewem Jantaszem

Maria Jantas z rodziną

OPAKOWANIA

papier, teorebki, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, metkownic oraz kartonów, opakowania jednorazowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kolołowo 16 a
Tel. 44-06-79, 43-07-76.
Proszowice, ul. Nowa 2, tel. 86-18-36
Zamówienia telefoniczne – dowozimy gratis najszybciej!

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Julian JUNOSZA
JANISZEWski, lat 85

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Nóż ostatnim argumentem

RODZINNE PORACHUNKI

Ostatnio nowohucianie w sposób krwawy załatwiają rodzinne porachunki. Odnotowano aż dwa takie zdarzenia w ciągu tygodnia.

2 czerwca ok. godz. 18.20 w jednym z mieszkań w os. Boh. Września doszło do sprzeczki między małżonkami. Ona sięgnęła po nóż, którym zadała cios mężowi w okolicę brzucha. Tylko natychmiastowa pomoc lekarska zapobiegła większemu nieszczęściu. 50-letniego mężczyznę z groźną raną przewieziono na ostry dyżur do szpitala przy ul. Lea. Przeżył.

Żonę, a zarazem sprawczynię tego nieszczęścia, 50-letnią kobietę zatrzymał w policyjnym areszcie.

Małżonkowie byli pod wpływem alkoholu. Z uwagi na fakt, że życie mężczyzny nie jest już zagrożone, prokurator w stosunku do

sprawcy zastosował jedynie dozór policyjny. Jaką karę wymierzy jej sąd, zobaczymy.

Sklóceniu małżonkowie mieszkają wspólnie z trójką już dorosłych dzieci.

7 czerwca ok. godz. 19.45 dyspozytor Pogotowia Ratunkowego zawiadomił policję, że w jednym z mieszkań w os. Przy Arce znajduje się mężczyzna z raną kłutą klatki piersiowej. Jak ustalono w trakcie sprzeczki nożem ugodził ojciec syna. Rannego przewieziono na ostry dyżur do szpitala przy ul. Kopernika. Na szczęście rana nie okazała się groźna. Ojca zatrzymano w policyjnym areszcie.

(jdz)

Powracające lokale „pod młotek”

NA PRZETARGACH

Ostatni przetarg na komunalne lokale użytkowe odbył się 4 lipca. Spośród 23 oferowanych lokali tylko 6 znalazło kontrahentów. W Nowej Hucie powrócił na przetarg 77-metrowy lokal z os. Szkolnego 30. Stawkę wywoławczą 7,50 zł za 1 m kw. przebito o 100%. Dwóch oferentów stoczyło o niego bój i wylicytowało stawkę 15 zł za 1 m kw. Ma tutaj powstać kolejny sklep spożywczy. Obawiam się, że za jakiś czas lokal ten ponownie może powrócić na przetarg, gdyż przy stosunkowo wysokiej czynszu w tym miejscu nie będzie wynajmującemu łatwo wyjść na swoje. Po raz kolejny na przetarg powrócił lokal z os. Zielonego 2. Jest to mały lokal 17 m kw., ale stawki wywoławczej 7,50 zł za 1 m kw. nie zaakceptował żaden z dwóch kontrahentów, którzy oferowali za najem 2,00 i 5,00 zł za 1 m kw. Lokal ten zatem znów powróci na następny przetarg, który odbędzie się w przyszłym tygodniu 15 lipca br. Oferty należy składać w siedzibie ZBK przy ul. Dobrego Pasterza do godzin porannych w przeddzień przetargu, który jak zwykle odbywa się przy ul. Wielopole w siedzibie Wydz. Budynków i Lokali UMK.

(sp)

Serdecznie dziękuję Kierownictwu i Pracownikom TE W29 HTS, wszystkim Przyjaciółom, Kolegom, Koleżankom, Znajomym i Sąsiadom, którzy towarzyszyli w ostatniej ziemskiej wędrówce

mgr. Zbigniewa Jantasa
Maria Jantas z rodziną

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, konduktu pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębałowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 45-31-61
Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11
Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76
ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)
Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

CZYJA KOMPOSTOWNIA?

W ostatnim „Głosie” opisywaliśmy częste pożary kompostowni położonej na nowohuckiej skarpie za Zakładami Tytoniowymi, jednak zupełnie niesłusznie przypisaliśmy własność tego terenu tymże zakładom. Okazuje się bowiem, że gospodarzem kompostowni jest spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Zakład Gospodarki Komunalnej, Kraków ul. Wodna 4.

– Robimy wszystko, by pożary nie zdarzały się. Na kompostowni składowana jest trawa wykoszona na terenach miejskich. Trawę przesypanej ziemią, ale zdarzają się samozapłony. Chociaż nie jestem przekonana, że to wyłącznie one bywały przyczyną pożarów: działkowicze z sąsiedztwa opowiadali nam, że widywali na kompostowni młodych ludzi, którzy tam wchodzi i podpalają trawę. Dodatkowo wiemy, że na naszą kompostownię, nocą, po wylamaniu kłódki w bramie, wjeżdżają obce samochody i wyrzucają swoje śmieci – tłumaczy Irena Tober-Szumacher, kierownik Działu Zieleni i Czystości Zakładu Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

Najlepszym – według niej – wyjściem jest... zamknięcie kompostowni. Spółka – jak nas zapewniła – przestaje wywozić tam skoszoną trawę i być może trawa trafi do Baryczy. Zakład Gospodarki Komunalnej opuszcza kompostownię do końca sierpnia.

Ciekawi jesteśmy, czy to pozwoli uniknąć kolejnych pożarów? (l)

Importowany surowiec wyparł z papierni z krajowy CO STAŁO SIĘ Z MAKULATURĄ?

W ostatnich czasach w Polsce wyraźnie spadło zainteresowanie skupem makulatury. Skupujący nie mają zbytu na makulaturę, gdyż papiernie są zawałone tanią i sprowadzoną bez cła makulaturą z Ukrainy i Niemiec. W efekcie ceny skupowanej makulatury spadły kilkakrotnie. Kiedyś tzw. gazetówka była skupowana nawet po 2500 zł (stare złote) za kilogram, a tektura dochodziła do podobnej ceny. Obecnie tektura nieregularnie jest skupowana w wielu punktach zajmujących się surowcami wtórnymi. Makulatura jest skupowana w granicach 500-800 zł za 1 kilogram. Makulatury mieszanej się nie przyjmuje. Takie zasady na razie obowiązują w największym punkcie skupu makulatury w Nowej Hucie w os. Szkolnym. Nadzieja w tym, że już objęto cłem makulaturę importowaną. Na razie dopóki papiernie nie pozbędą się zapasów taniej makulatury sprowadzanej zza granicy będą funkcjonowały ograniczenia w skupie tego surowca. (sp)

Najstarsze
w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług
Reklamowych
31-957 Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax 44 34 64
tel. 25 95 25



REKLAMY
SITODRUK
UPOMINKI I ARTYKUŁY
REKLAMOWE
z nadrukiem i bez
PODKOSZULKI
z nadrukiem
TORBY REKLAMOWE
z nadrukiem

ARTYKUŁY BIUROWE I PAPIERNICZE

POLECAMY DUŻY WYBÓR:

- artykułów szkolnych: zeszyty, piórniki
- artykułów pismienicznych: długopisy, flamastry, kredki
- artykułów biurowych: segregatory, zszywacze, papier ksero, druki akcydensowe

ORAZ BOGACTWO ZABAWEK

F.H. „GRAFIT”, os. Bohaterów Września 76
(obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

WYCIECIE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5% ZNIŻKI



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



PREZYDENT RP W SPRAWIE ŚWIADECTW UDZIAŁOWYCH

Kilka tygodni temu pisaliśmy na łamach „Głosu” o inicjatywie Małopolskiej Sekcji Handlu i Spółdzielczości Spożywców NSZZ „Solidarność” w sprawie ograniczania dostępu do świadectw udziałowych dwóm grupom obywateli: nie posiadającym stałego zameldowania i młodzieży, która kończy 18 lat w trakcie wydawania świadectw tj. do 22 XI br.

Prezydent RP Aleksander KWAŚNIEWSKI w odpowiedzi przewodniczącemu Sekcji Kazimierzowi KUBRAKOWI stwierdza, że „te ograniczenia dotyczą niewielkiej grupy osób i ewentualna nowelizacja ustawy o NFI zakłóciłaby poważnie proces dystrybucji świadectw i mogłaby powstać pod znakiem zapytania całość realizacji ustawy”. W uzasadnieniu w przypadku pierwszej grupy obywateli nie posiadających stałego zameldowania mówi się o „szczelności” systemu i uniemożliwieniu wielokrotnego pobierania świadectw, a ponadto wskazano, że tacy obywatele mają jeszcze czas na usunięcie powyższego braku. Odpowiedź w tym miejscu jest w jakiejś mierze przekonywująca. Całkowicie nie satysfakcjonuje w przypadku drugiej grupy ludzi młodych kończących 18 lat w trakcie wydawania świadectw. Argumentacja o ordynacji wyborczej, która przewiduje 21 lat w przypadku biernego prawa wyborczego oraz powołanie się na art. 10 § 1 kodeksu rodzinnego i opiekuńczego, który pozwala zawrzeć małżeństwo w wieku 21 lat jest co najmniej niekonsekwentna jeżeli nie świadomie „pokretna”. Przede wszystkim kodeks cywilny w § 10 i § 11 wyraźnie mówi, że pełnoletnim obywatelem jest ten kto ukończy 18 lat. Ograniczenie w kodeksie rodzinnym i opiekuńczym dotyczy jedynie mężczyzn, a nie kobiet?! Natomiast ordynacja wyborcza w art. 12 mówi wyraźnie, że czynne prawo wyborcze przysługuje obywatelom, którzy ukończyli 18 lat. W tym przypadku panu Prezydentowi nie przeszkadzało skorzystanie z głosów młodych wyborców urodzonych w 1977 r. mimo, że teraz traktuje się ich jak „gorszych” obywateli w dostępie do świadectw udziałowych. Wszyscy, którzy ukończyli 18 lat do 31 grudnia 1995 świadectwa udziałowe otrzymują, a tym co kończą ten wiek do 22 XI 1996 r. mówi się że pełnię praw to dopiero nabędą po ukończeniu 21 lat!? W rezultacie Kazimierz KUBRAK zwrócił się z ponownym pismem do Prezydenta RP o zmianę stanowiska. (sp)

ZDAŹYĆ PRZED RAKIEM

W Polsce co roku notuje się 8 tys. Nowych zachorowań na raka piersi. W Krakowie – 350. W krajach wysoko rozwiniętych szansa 5-letniego przeżycia chorej wynosi 70 proc., w Polsce – 45 proc.

To dlatego, że w naszym kraju kobiety do lekarzy zgłaszają się zbyt późno.

Paniom po ukończeniu 45–50 lat zaleca się badania piersi co dwa lata. Tymczasem w naszej dzielnicy dostępny jest tylko jeden mammograf. Znajduje się w Pracowni Radiologicznej Szpitala im. Rydygiera. By przeprowadzić badanie trzeba mieć skierowanie od specjalisty, albo – na własne życzenie – sporo zapłacić.

– Badanie mammograficzne jest badaniem dość drogim – odpłatne indywidualne badanie kosztuje około 3 mln starych złotych, nie stać społecznej służby zdrowia na prowadzenie badań wśród większej populacji kobiet. Poza tym badanie mammograficzne jest tylko jedną z metod wykrywania guzków w piersi. Oprócz badania palpacyjnego, lekarz może zlecić badanie USG, zrobić punkcję. W przypadku wątpliwości zgłaszająca się do przychodni rejonowej kobieta powinna

być skierowana do poradni specjalistycznej. W Krakowie funkcjonują 4 poradnie onkologiczne dla kobiet. Najbliżej Nowej Huty znajduje się Przychodnia Chorób Sutka przy al. Pokoju 2a. Działa tam świetny specjalista prof. Cybulski. Pacjentki mające skierowanie mogą bezpłatnie wykonać badanie mammograficzne u nas. W Krakowie funkcjonują takie poradnie jeszcze w Instytucie Onkologii przy ul. Garncarskiej, przy ul. Galla i Kutrzeby – powiedział nam doktor Jerzy Hydzik, dyrektor Szpitala im. Rydygiera.

Ze względu na złą sytuację finansową służby zdrowia w tym szpitalu wykonuje się około 4–5 bezpłatnych badań mammograficznych dziennie.

Jak się dowiedzieliśmy starania o pozyskanie mammografu czyni kierownictwo Zespołu Lecznictwa Otwartego w naszej dzielnicy. Czy zostaną uwiecznione powodzeniem? (Krys)

Pod nadzorem ZUS * L-4 wsteczne * Lekarz pogotowia na 3 dni

ZWOLNIENIA LEKARSKIE PO NOWEMU

17 maja minister zdrowia i opieki społecznej wydał rozporządzenie w sprawie orzekania o czasowej niezdolności do pracy, które obowiązuje od 8 lipca. Przewiduje ono szereg zmian w dotychczasowym trybie wydawania zwolnień lekarskich. Lekarze prowadzący prywatną praktykę mogą obecnie wystawiać druk L-4 jeżeli wcześniej będą przeszkoleni w ZUS i złożą oświadczenie zobowiązujące do przestrzegania przepisów nowego rozporządzenia, które przewiduje istnienie specjalnych lekarzy kontroli orzecznictwa w ZUS. Te rozwiązania budzą najwięcej kontrowersji wśród lekarzy, z których większość prowadząc praktykę prywatną równocześnie pracuje w publicznych zakładach lecznictwa i tam nie podlega tym obstrzeżeniom.

Niektóre przepisy ułatwiają życie pacjentom. Nowe rozporządzenie upoważnia lekarzy do wystawienia zwolnień na czas potrzebny do przeprowadzenia badań diagnostycznych. Lekarz może także wystawić zwolnienie wsteczne, za 3 dni poprzedzające badanie, jeśli jego wyniki wykazują, że pracownik był w tym okresie niewątpliwie niezdolny do pracy. Natomiast lekarze pogotowia mogą obecnie wystawiać zwolnienia na 3 dni, gdy wcześniej mieli uprawnienia tylko do 1 dnia.

Z rozporządzenia wynika też, gdzie pacjent powinien się zwrócić w przypadku odmowy zwolnienia. Ponadto zobowiązuje ono lekarza, który przedłuży zwolnienie ponad 30 dni, by ocenił, czy pacjent nie wymaga rehabilitacji leczniczej i podjął w tym kierunku stosowne kroki.

W załączonym do rozporządzenia wzorze druku L-4 nadal figuruje numer statystyczny choroby, co przekreśla wszelkie przepisy o obowiązku zachowania tajemnicy lekarskiej i prawie chorego do jej poszanowania. (p)

Dyrekcja Zespołu Szkół Mechanicznych nr 3 w Krakowie Al. Solidarności 37 OGŁASZA PRZETARG na prowadzenie kiosku spożywczego na terenie szkoły. Wiadomość można uzyskać pod numerem 44-06-89.

Przetarg ustny odbędzie się dnia 18.07.1996 r. o godz. 10.00 w szkole w sali nr 3.

**AUTO - SERVICE
MAKR S.C.**

SPECJALIZACJA:

OPEL

VW AUDI

SKLEP MOTORYZACYJNY

**WYPRZEDAŻ CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW FORD
CENY ATRAKCYJNE**

**CZĘŚCI I AKCESORIA
DO SAMOCHODÓW MAREK ZACHODNICH**

AUDI, FORD, OPEL, VOLKSWAGEN, RENAULT

★ OLEJE



KRAKÓW, UL. MAKUSZYŃSKIEGO 5 A
(obok Mleczarni w Nowej Hucie)
TEL. 44-99-64, 44-94-56

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE * TAPETY
* WYKŁADZINY DYWANOWE

(obszycie również z materiału powierzzonego)
w cenach producentów
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

Obok wielkiej polityki toczy się normalne, codzienne życie - ze swoimi problemami, troskami, konfliktami. Temu zwykłemu życiu również warto od czasu do czasu poświęcić nieco uwagi. To przecież na podwórkach, w osiedlach i dzielnicach rodzą się nastroje społeczne, które

T
Tydzień
Warto
zadbać
o kompromis

później przekładają się na wyniki wyborów - i tych samorządowych i tych parlamentarnych. Pretekstem do tych uwag stały się dwukrotne odwiedziny naszej redakcji przez mieszkankę os. Stalowego. Kobieta starsza, schorowana, do dziś żyjąca wspomnieniami II wojny. Zaliła się, że zrobi wszystko by się wyprowadzić, gdyż nie jest w stanie znieść tego co dzieje się na jej podwórku. Ciągłych uderzeń ciężkiej piłki w mur jej bloku, a bywa, że i brzęku tłuczonego szkła, gdy piłka trafi w szybę. Kiedyś przed jej blokiem była ponoć piaskownica. Był pokój. Teraz teren ten zamienił się w głośnie sportowe boisko. Interweniowała w ADREM-ie, w Strazy Miejskiej, na policji i w Radzie Dzielnicy. Bez widocznego efektu.

Ale z drugiej strony trzeba sobie również zdawać sprawę i z tego, że młodych ludzi nie sposób zagonić do piaskownicy. I może lepiej, że pokopią w piłkę, niż gdyby swoją energię mieli topić w tanim winie...

Problem w tym, że w miastach na ograniczonym terenie mieszka tak wielu ludzi - w różnym wieku, o różnych charakterach. Dlatego przede wszystkim w mieście trzeba szukać kompromisów. Może więc w przypadku os. Stalowego dałoby się przywrócić zlikwidowaną kiedyś piaskownicę, a najmniej uciążliwe dla mieszkańców miejsce ogrodzić wysoką siatką (jak uczyniono to obok liceum cystersów w os. Szklane Domy), by w piłkę także można było pokopać? Może udałoby się zorganizować spotkanie zainteresowanych mieszkańców z kompetentnymi władzami? Może udałoby się wspólnie wypracować jakiś kompromis? Z korzyścią dla wszystkich.

JAN L. FRANCIK

TYDZIEŃ W HTS

● **Dyplomatyczna korespondencja.** W odpowiedzi na życzenia z okazji urodzin Królowej Zjednoczonego Królestwa, Elżbiety II, jakie wystosował dyrektor generalny HTS Jerzy Knapik – nadeszły podziękowania z Ambasady Brytyjskiej (Al. Róż nr 1) w Warszawie. *Bardzo nam przykro, że obowiązki służbowe nie pozwoliły Panu na uczestnictwo w tej uroczystości. Mam nadzieję, że będę miał przyjemność spotkać się z Panem przy okazji innych uroczystości organizowanych przez ambasadę* – napisał do dyrektora J. Knapika Christopher Hum, Ambasador Jej Królewskiej Mości w Polsce.

● **Personalia.** W lipcu nastąpiła zmiana na stanowisku kierownika Zakładu Mechanicznego HTS. Na emeryturę odszedł dotychczasowy szef ZM – inż. Andrzej Kocój. Nowym kierownikiem ZM został inż. Jerzy Chowaniec, pełniący dotychczas funkcję Szefa Służb Technicznych HTS.

Jego dotychczasowe obowiązki przejmie inż. Jerzy Kurowski, równoległe do pełnionej przez siebie funkcji Głównego Inżyniera ds. Koordynacji Remontów.

● **Pracujemy bezpieczniej?** W czerwcu w hucie wydarzyło się 18 wypadków przy pracy – o dwa mniej niż rok temu. W całym półroczu było ich o 17 mniej niż w porównywalnym okresie ub. roku. Mniej wypadków odnotowano w ciągu ostatniego półroczu w ZH, ZW, ZG, ZB, ZZ, ZTK, ZM i Dyrekcji. Natomiast więcej wypadków wydarzyło się w ZS, ZK, TE i ZA.

● **Remonty na 32 proc.** W I półroczu 1996 wykorzystano 32 proc. kwoty przewidzianej na remonty w skali całego roku. Ponad połowę tej kwoty (54 proc.) stanowi koszt części zamiennych i materiałów ogniowatych, 33 proc. robocizna firm obcych, a 22 proc. – robocizna własnych służb utrzymania ruchu.

● **Huta-aktorom.** Do HTS dotarł list od rektora Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej w Krakowie – Jerzego Stuhra – zawierający podziękowania za pomoc okazaną Krakowskiej Szkole Teatralnej w zorganizowaniu uroczystości jubileuszu 50-lecia istnienia. *Gotowość państwa do sponsorowania naszych uroczystości jest dla naszej społeczności szkolnej wzruszającym aktem potwierdzającym, że jednak jesteśmy ludziami potrzebni i darzą nas oni sympatią oraz, że są gotowi do pomocy* – napisał J. Stuhr.

● **Komisja Wspólna.** 19 bm. odbędzie się kolejne posiedzenie Komisji Wspólnej HTS. Omawiana będzie sprawa wniosku do Ministerstwa Przemysłu i Handlu o ustanowienie specjalnej strefy ekonomicznej w Krakowie.

Gdy na nowej hali Wydziału Ciągłego Odlewania Stali uroczyste przecinano wstęgę, w tle cicho pracowały suwnice.

– *Wprawdzie mniej o nich mówiono, ale bez suwnic linia ciągłego odlewania stali nie mogłaby pracować* – przyznaje Jan Staniewski, dyrektor ds. inwestycji HTS.

Na hali z nową instalacją pracuje 7 suwnic. W tym dwie o największym dzisiaj w hucie udźwigu – 240 ton, podnoszące każdą ze stali.

Suwnice zaprojektowali projektanci Biura Projektowo-Konstrukcyjnego „ZD-Projekt”, a wykonali pracownicy „BELMERU”, dwóch spółek powstałych kilka lat temu na bazie dawnych zakładów huty.

Szefowie obu spółek podkreślają, że gdyby nie procesy restrukturyzacyjne huty, to zapewne żaden z zakładów dawnym kształcie nie podjąłby się tego zadania. Spółki zdecydowały się na współpracę, kontynuując wieloletnią tradycję.

– *Suwnica podnosi każdą z poziomu zero na wysokość 16 metrów. Dzięki zastosowaniu specjalnej trawersy obrotowej, operator suwnicy może każdą podnieść i jednocześnie obrócić o 180 stopni. Wyeliminowało to budowę*

W hali c.o.s. pracuje największa dziś w hucie suwnica – konstrukcji dwóch hutniczych spółek: „ZD-Projekt” i „BELMERU”

SPÓŁKA SPÓŁEK

dotkowego stanowiska, na którym należałoby każdą obracać. Pomysł połączenia obydwu operacji poddali inżynierowie ze stalowni: Jarosław Dzierżęga i Bogdan Mikołajczyk, a projektanci z „ZD-Projekt” opracowali konkretne rozwiązania – mówi Edward Lis, wiceprezes Zarządu i dyrektor produkcji „BELMERU”.

– *Podjęcie tak poważnego i odpowiedzialnego zadania było możliwe dzięki wieloletniemu doświadczeniu i znajomości specyfiki transportu pionowego w hucie. Praca była o tyle ciekawa, że do konstruowania suwnic dla c.o.s. wykorzystaliśmy elementy suwnic znajdujących się w hucie, które inaczej trzeba byłoby przeznaczyć na złom. Pozwoliło to hucie na oszczędzenie 60 proc. kosztów, jakie musiałaby wydać na zakup nowych suwnic* – zauważa Ryszard Kokoszka, prezes „ZD-Projekt”.

Dla „BELMERU” wykonanie suwnic dla c.o.s. było największym tematem finansowym ub. roku.

– *Przedsięwzięcie, którego się podjęliśmy zmusiło naszą spółkę do uzyskania wszelkich uprawnień wymaganych przez Urząd Dozoru Technicznego. Dobra współpraca z Krakowskim Inspektoratem Dozoru Technicznego, dokonującym na bieżąco odbioru, sprawiła, że efekt naszej pracy zadowolili wszystkie strony* – dodaje E. Lis.

Suwnice dla c.o.s. są wizytówką obydwu firm i polem zdobywania nowych doświadczeń. Dla „ZD-Projekt” drugim wielkim zagadnieniem w modernizacji huty, po wykonaniu projektu remontu modernizacyjnego Wielkiego Pieca nr 5.

– *Oferujemy kontrahentom usługę kompleksową: od projektu do wykonawstwa, a w „temacie suwnic” potrafimy wszystko* – stwierdza prezes Zarządu „ZD-Projekt”.

Dzisiaj tandem „ZD-Projekt” – „BELMER” wyrósł na potentata w dziedzinie kompleksowego wykonawstwa i modernizacji urządzeń transportu bliskiego (suwnic, żurawi, wciągników i przeciagarek) wraz z osprzętem (trawersy, kleszcze, zawieszki, uchwyty) w rejonie Polski południowej.

A uczestnictwo w budowie c.o.s. – zdaniem dyrektora J. Staniewskiego – stworzyło obu spółkom znakomitą sytuację. Przy okazji kontaktów ze Schloemannem-Siemagiem AG, podczas budowy nowej instalacji, nazwy obu firm pojawiały się nie tylko na krajowym forum.

Suwnice nie były jedynym tematem związanym z linią ciągłego odlewania stali, podjętym przez obie spółki. Razem – uczestniczyły w kontraktach na zabudowę instalacji tzw. dmuchu kombinowanego dla konwerterów (działają już na dwóch konwerterach).

Ważnymi elementami przygotowania stali dla nowej linii technologicznej będzie instalacja odsiarczania surówki. Wprawdzie technologie zaku-

piono w tym przypadku od niemieckiej firmy Krupp-Polysius, lecz równoległy kontrakt huta popisała z „BELMEREM” – we współpracy z „ZD-Projektem”.

– *Hutnicze spółki wykonają projekt i dostarczą niektóre podzespoły instalacji. Taka konstrukcja prawna została stworzona po to, by ograniczyć wydatki importowe huty, i jednocześnie dać możliwość pracy zatrudnionym w obu spółkach* – tłumaczy dyrektor Staniewski. Oddanie instalacji przewiduje się na przełomie III i IV kwartału tego roku.

Instalacja c.o.s. wymaga doskonałej jakości stali, konieczne było więc wybudowanie stanowiska do obróbki pozapiecowej stali. Jest to rozwiązanie prototypowe: pozwala na skupienie w jednym miejscu czynności wykonywanych do tej pory w różnych miejscach z zapewnieniem pełnej ich kontroli. Konieczność zabudowy nowych instalacji w już istniejącej hali, obok istniejących urządzeń, w warunkach prowadzonej ciągłej produkcji konwerterów, była problemem który musieli rozwiązać projektanci. Przy okazji poprawione zostaną warunki pracy operatorów urządzeń, ograniczone – zapylenie hali, a rejestracja danych odbywać się będzie w sposób komputerowy. I tutaj głównym wykonawcą jest „BELMER” współpracujący z Elektromontażem i Complexem.

– *Współpraca obu spółek jest tak dobra, a rzeczywistość pozytywnie zweryfikowała nasze doświadczenia, że wspólnie jesteśmy otwarci na współdziałanie w kolejnych przedsięwzięciach modernizacyjnych huty* – podkreśla prezes R. Kokoszka. (Krys)

Posiedzenie

Rady Nadzorczej HTS

WIZJA 2000 ROKU

Przedstawiona przez Zarząd – Dyrektora Generalnego Huty wersja programu w sposób dostatecznie kompletny opisuje pożądany kształt Huty około 2000 roku, dostosowanej do działalności w konkurencyjnym otoczeniu, na prognozowanym rynku wyrobów hutniczych, nie stanowiącej istotnego zagrożenia dla naturalnego środowiska Krakowa – stwierdzono na posiedzeniu Rady Nadzorczej HTS w poprzedni czwartek.

Ze względów formalnych program restrukturyzacji Huty musi być jeszcze zatwierdzony przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu, po czym może stanowić podstawę działalności Zarządcy – Dyrektora Generalnego.

Rada Nadzorcza HTS opowiedziała się za tzw. drugim wariantem rozwoju HTS, zakładającym autonomiczność dalszego rozwoju HTS. Jak stwierdzono w uchwale Rady Nadzorczej, o stanowisku takim przesądzały już zrealizowane i będące w trakcie realizacji inwestycje w części metalurgicznej Huty. (b)

Już po raz drugi związkowe biuro turystyczne „UNI HUT” zorganizowało letni wypoczynek dla młodszych dzieci pracowników HTS w Jaworzku koło Bielska-Białej. Dobre oceny i opinie z ubiegłego roku sprawiły, że ośrodek ten zgłoszono do ogólnopolskiego konkursu, któremu patronuje branżowe pismo „Magazyn Hutniczy”. Tegoroczną ofertę wypoczynku rozszerzono także o pobliską placówkę w Górkach Wielkich. Z pierwszych relacji przebywających tam dzieci oraz wizyt rodziców wynika, że w przyszłym roku również ona może ubiegać się o podobny tytuł. W sumie na koloniach w Górkach i Jaworzku na trzech 21-dniowych turnusach lato spędzi prawie pół tysiąca maluchów z Nowej Huty. Pełny koszt pobytu to 600 zł.

MIMO DESZCZU DZIECI SIĘ NIE NUDZĄ.

Obie placówki zlokalizowane są w obiektach Beskidzkiego Zespołu Sanatoryjno-Leczniczego, co w znacznej mierze określa charakter kolonii jako zdrowotne. Wszak nie od dziś wiadomo, że ze zdrowiem małych nowohucian nie jest najlepiej. Zabiegi inhalacyjne, gimnastyki korekcyjne, zajęcia specjalistyczne na świeżym powietrzu nie brakują. Pieszki wycieczki po bliższej i dalszej okolicy, wyjazdy autokarowe czy wizyta w sławnej stadninie koni w Ochabach to tylko niektóre przyjemności. Dzieci na pewno się tu nie nudzą, co najwyżej tęsknią trochę za rodzicami. Ci ostatni mogą jednak codziennie, bez ograniczeń, kontaktować się telefonicznie z dziećmi i ich wychowawcami. Nie jest to traktowane jako uciążliwość i nadopiekuńczość, a jedynie jako forma kontaktu z domem i łagodzenie skutków rozstania. Z obserwacji wynika, że rozłąkę gorzej znoszą chłopcy bez względu na wiek. Z dowodami serdeczności i troskliwości ze strony doświadczanego personelu kolonistów spotykają się na każdym kroku. Największym jednak zmartwieniem kierowniczkii placówki w Górkach Wielkich, pani Justyny Pileckiej, są złe nawyki żywieniowe naszych dzieci. Wymarzony jadłospis kolonisty to: śniadanie – tradycyjne kanapki z wędliną, obiad – pizza z ketchupem, podwieczorek – duża paczka chipsów, a kolacja to zapiekanki. Długo trzeba przekonywać o zaletach pracochłonnych past czy domowych knedli i pierogów. Podobnie rzecz się ma z tzw. dobrodziejstwami cywilizacyjnymi, czyli sprzętem video i komputerami. Zadziwiające, że nawet najmłodsze dzieci dopotywały się o takie wyposażenie kolonii. Szybko jednak jako zamiennik zaakceptowały przyległe do budynków tereny boisk i placów zabaw, wyposażone w odpowiednie do wieku huśtawki, karuzele i sprzęt sportowy. Popularnością cieszy się biblioteka. Jak zapewniają w listach kolonistów w czasie deszczu w Jaworzku i Górkach dzieci wcale się nie nudzą. (pen)

LATO KOLONIJNE

Dzięki dofinansowaniu z funduszu socjalnego, które sięgało około 60 proc. kosztów wypoczynku, na kolonie i obozy mogło wyjechać sporo dzieci hutników.

Oddział Wczasów i Kolonii „HUT-PUS-u” przygotował na tegoroczne lato około 4000 miejsc dla letniego wypoczynku dzieci i młodzieży.

– *Koszt wypoczynku zależy od warunków oferowanych na miejscu i dodatkowych atrakcji. Jedną z droższych kolonii był pobyt w Rymanowie-Zdroju, gdzie obok basenu proponowaliśmy najmłodszym również jazdę konną. Średni koszt trzytygodniowego pobytu na koloni kształtował się w granicach od 6 do 7 mln starych złotych: nad morzem było drożej, w górach – taniej. Hutnicy – korzystając z dofinansowania – płacili mniej. Wysokość dopłaty – po raz pierwszy – zależała od dochodów na członka rodziny – powiedziała nam Grażyna Kurcz, kierowniczka Wydziału Wczasów i Kolonii.*

Komplet chętnych zgłosił się na zakupione w HARCTURZE młodzieżowe obozy zagraniczne na Majorce i w Hiszpanii.

Hutnicy wykupili do tej pory prawie 3400 skierowań. Pozostały jeszcze wolne miejsca na trzecich turnusach niektórych kolonii. (kl)

**GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA**

„Głos HTS” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 109, tel. 44-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GRAJĄCY AMBASADOROWIE

Rozmowa z Markiem Zajfridem, kapelmistrzem Orkiestry Dętej Huty im. Tadeusza Sendzimira

● Po niedawnym sukcesie w kraju orkiestra, którą Pan kieruje wywalczyła brązowy dyplom na II Międzynarodowym Balatońskim Konkursie Muzycznym w Veszprem na Węgrzech. W czym upatruje Pan źródeł tej dobrej passy orkiestry?

– Brązowy dyplom na tak zna-

tam nie jest łatwe. Tym większy czujemy na sobie obowiązek sprośnięcia roli „brązowego medalisty” a zarazem reprezentanta Huty im. Tadeusza Sendzimira.

Bez systematycznej, ciężkiej pracy nie byłoby nas w Veszprem. Ja nazywam to efektem „równego kopania ogródka”. Tak wielki sukces nie byłby jednak możliwy bez

by stać bez wsparcia huty. W tym naszym wyróżnieniu jest także wyróżnienie dla każdego kto pomagał nam – w każdej formie – w pracy. Serdecznie dziękujemy Hucie im. T. Sendzimira.

● Czy przed występem w Veszprem orkiestra HTS była znana publiczności i jury Międzynarodowego Balatońskiego Konkursu Muzycznego?

– Mieliliśmy bardzo trudne zadanie. Do Veszprem pojechaliśmy jako orkiestra nieznana, a wiedzieliśmy, że wystąpią tam najlepsze orkiestry o uznanej w Europie randze, utytułowane, laureaci wielu innych konkursów. Nasza orkiestra zrobiła bardzo ważną rzecz – zaprezentowaliśmy się międzynarodowej publiczności i to w dodatku od razu w tak udany sposób. Po konkursie dostaliśmy zaproszenie na inny ważny występ w Riva de Garda we Włoszech.

● Jak ocenia Pan poziom węgierskiego konkursu?

– Nasi konkurenci byli bardzo dobrze przygotowani, naprawdę – to był festiwal na wysokim poziomie. Część jurorów zasiadała na innych festiwalach międzynarodowych. Program, z którym wystąpiliśmy w Veszprem oceniono jako program o najwyższej trudności.

Oceniono nas nie jako tych, którzy przyjechali po naukę, ale jako równych konkurentów innych znanych orkiestr. Nie stosowano tam wo-



„Brązowy” dyplom.

bec nikogo taryfy ulgowej. Chciałbym przypomnieć, że nasza orkiestra jest cały czas orkiestrą amatorską, a nie zawodową.

● W hutniczej orkiestrze spotykają się ludzie w różnym wieku. Skąd biorą się najmlodszy artyści, bez których nie byłoby wymiany pokoleniowej, koniecznej w orkiestrze istniejącej kilkadziesiąt lat?

– Cała nasza orkiestra liczy ok. 60 osób. Najmlodszy artyści w

orkiestrze to efekt zwrócenia przez dyrektora generalnego HTS Jerzego Knapika uwagi na nowohucką szkołę muzyczną i nawiązania współpracy HTS z jej dyrektorem Witoldem Malinowskim. Myślę, że powinniśmy cały czas podkreślać rolę Huty im. Tadeusza Sendzimira w popieraniu kultury. Fakt wygospodarowywania stale pewnych środków przez hutę na cele kulturalne pozwala nam, ale nie tylko nam, spokojnie pracować i prezentować całemu światu polską kulturę. Chcemy być nadal ambasadorem Huty im. T. Sendzimira by w ten sposób podziękować za patronat nad naszą orkiestrą.

● O czym marzy Pan teraz? – Zachodnie orkiestry mają własne proporce, często z herbami miast lub regionów, po których są identyfikowane. My mamy już gotowy wzór, ale zrobienie takiego ręcznie haftowanego proporca to wydatek kilkudziesięciu milionów starych złotych. Marzy nam się również nagranie i wydanie własnej płyty kompaktowej.

● Życzę więc spełnienia marzeń i dalszych sukcesów na konkursach i festiwalach.

rozmawiał JAN BEREZA



Po koncercie...

nym festiwalu jak Veszprem to dla naszej orkiestry wielki zaszczyt ale i zobowiązanie. W kręgu orkiestr dętych konkurs w Veszprem jest bardzo prestiżowy, dostanie się

wsparcia duchowego i materialnego ze strony Huty im. Tadeusza Sendzimira. Sprzęt, instrumenty, wyjazdy i konkursy wymagają wydatków, na które nas nie było-

Czy można w Centrum Medycznym Nowa Huta prześwietlić zęba na podstawie skierowania z prywatnego gabinetu stomatologicznego?

W związku z opublikowaniem w biuletynie „Solidarności 80” krytycznej publikacji poświęconej funkcjonowaniu ZOZ „Centrum Medyczne - Nowa Huta” otrzymaliśmy list od dr Antoniego Kostarczyka dyrektora Centrum, omawiający i wyjaśniający niektóre problemy związane z działalnością Centrum.

Listy do redakcji

HUTNIK SIĘ LECZY

Działanie „Centrum” jest oparte na bardzo prostej zasadzie: płaca za pracę. To znaczy, że najpierw musi być wykonana dana usługa medyczna, aby można było uzyskać za nią zapłatę, zgodnie z cennikiem wynagrodzenia.

Ta prosta zasada jest jednak w służbie zdrowia pewną nowością: dotychczas w państwowej służbie zdrowia finansowanie wynika z planowanych zadań. Sytuacja pracowników „Centrum” jest odmienna: jeśli nie będzie pacjentów i nie będzie sprzedanych usług, to nie będzie na pensję. Oczywiście nie ma sensu wnikać w całość rozważań finansowych i drogi jaka odbywa faktura za wykonaną usługę. Rzecz w zasadzie: nie pracujesz – nie masz. Jest to

nowość nie tylko dla pracowników „Centrum” (w państwowej służbie zdrowia pensja nie miała bezpośredniego związku z ilością usług), ale także dla pacjentów korzystających z usług „Centrum”.

W mentalności nie wszystkich ubezpieczonych z obowiązku jest zakodowane pojęcie „należy mi się” i jest to prawda, ale w stosunku do państwowej służby zdrowia. W niepublicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej jakim jest Centrum należy się to, co zostanie dopiero po wykonaniu usługi opłacone przez pracodawcę, który z Centrum podpisał stosowną umowę. Tak więc pieniądze wpływają do Centrum jako zapłata za konkretną usługę dopiero po jej wykonaniu. Wynika z tego, że pracownicy Centrum są zaintereso-

wani wykonaniem jak największej ilości usług wysokiej jakości – jeśli byłoby inaczej, takiego pracownika należy zwolnić, gdyż działa nie tylko na własną szkodę, ale i firmy.

Po tym nieco przydługim wstępie pragnę zająć się problemem poruszonym w biuletynie „Solidarności 80” – pana T.T., który

dań – a HTS za to płaci. Nawet gdy badania np. były wykonane dzień wcześniej i znajdują się w kartotece Lekarza Zakładowego?

Aby to wyjaśnić: nie mam nic przeciwko gabinetom prywatnym, popieram całkowicie możliwość wyboru lekarza i sposobu leczenia, ale HTS nie może za to wszystko płacić, bo Umowa HTS opie-

skarży się na odmowę bezpłatnego tzn. na podstawie książeczki świadczeń medycznych wykonania usługi w „Centrum”.

Powstaje pytanie: dlaczego? Chodziło o sprawę szczególną. Pan T.T., leczy swoje zęby w prywatnym gabinecie stomatologicznym – jego wola! Stomatolog (prywatny) zlecił wykonanie zdjęcia rtg zęba. W tym momencie pan T.T. postanowił wykonać to zdjęcie na koszt HTS, w „Centrum Medycznym”, na podstawie skierowania z prywatnego gabinetu. Dla centrum jest to korzystne: jedna usługa więcej – dochód większy. Ale zapłaci za to Huta im. T. Sendzimira! I tu pojawia się problem. Czy tak powinno być?

Można sobie wyobrazić sytuację, że lekarz w jakimkolwiek gabinecie prywatnym zleca plik ba-

wa na leczenie pacjentów w określonym zakresie w „Centrum”, a nie poza nim.

Sądzę, że problem zniknie w momencie powstania Kas Chorych (Kasa płaci tylko za usługi wykonane w zakładzie, z którym zawarła umowę), choć stare koleiny myślowe będą nas wszystkich przesładować – pisze dr. Kostarczyk.

KOGO TO INTERESUJE?

Na pierwsze spotkanie członków Zarządu HTS z pracownikami, którego celem miała być informacja na temat strategii huty i bieżących problemów (we wtorek, 9 bm.), w większości przybyli... szefowie zakładów i wydziałów. Pracowników „niefunkcyjnych” można było policzyć na palcach jednej ręki. Czy dlatego, że przyszłość przedsiębiorstwa, w którym pracują niewiele ich obchodzi, czy też KOGO TO INTERESUJE? nie zostali o spotkaniu poinformowani?

We wtorek dr Jan Sas z konsorcjum Beddows AGH przedstawił główne założenia opracowania na temat strategii rozwoju HTS, dyrektor finansowy Władysław Presak omówił sytuację finansową huty, a dyrektor handlowy Wojciech Siekierko podsumował sprzedaż wyrobów hutniczych w poprzednim półroczu.

Szersza relacja w następnym numerze „Głosu”. (I)

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GŁOS video

„SZEŚĆ DNI, SZEŚĆ NOCY” („Six days, six nights”) - reż. Diane Kurys, wyst. Anne Parillaud, Beatrice Dalle, Patrick Aurnagac, Bernard Verley.

Tytułowe sześć dni i sześć nocy to czas, w którym odbywa się niesamowita rozgrywka psychologiczno-erotyczna pomiędzy dwiema siostrami - Alice i Elsą, walczącymi o jednego mężczyznę. Alice jest wziętą malarką i mieszka z kochającym ją mężczyzną. Pewnego dnia w ich domu pojawia się Elsa, jej siostra, która porzuciła swoją rodzinę. Te dwie siostry łączą nie tylko miłość, o czym zdołają się przekonać w ciągu sześciu dni i sześciu nocy. Cała trójka bohaterów weźmie udział we wspomnianej wyżej rozgrywce, w której nie obowiązują żadne reguły. W roli Alice oglądamy Anne Parillaud, którą miłośnicy video pamię-



tają na pewno z tytułowej roli w filmie sensacyjnym „Nikita”. Ten dramat psychologiczno-erotyczny powinien zainteresować przede wszystkim bardziej wytrawnych widzów.

1. (4) Rycerz króla Artura
2. (1) Nagła śmierć
3. (N) Pestka
4. (2) Jade
5. (3) System
6. (5) Honor zabójcy
7. (N) Miłosna rozgrywka
8. (6) Chłopaki na bok
9. (7) Kocham kłopoty
10. (9) Liberator 2

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N - nowość w „Dziesiątce”
P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY
'96

1. Waleczne serce 66
2. Pulp fiction 51
3. Francuski pocałunek 49
4. Szklana pułapka 3 48
5. Wodny świat 47
6. Szybcy i martwi 47
7. Wichry namiętności 46
8. Karmazynowy przyływ 46
9. Quiz show 45
10. System 45



os. Tysiąclecia 42, tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44
i os. 2. Pułku Lotniczego 9

★ sprzedaż ★ wypożyczanie ★ wymiana ★ komis gier telewizyjnych i cartridge'ów

SEGA (16 bitów) - 259 zł,
PEGASUS IQ - 145 zł,
PEGASUS TYP 777 - 97 zł,
GAME BOY (Nintendo) - 176 zł,
SUPER NINTENDO - 460 zł.

NAJLEPSZY PREZENT NA KOMUNIE
I DZIEŃ DZIECKA

Notowania cenowe

TANŹSZE ZAKUPY

Zwiększająca się podaż nowych warzyw powoduje, że sukcesywnie one tanieją. Po drugie najtaniej owoce i jarzyny można kupić we wtorek, kiedy najczęściej przyjeżdża na targ bezpośrednich producentów, a stosunkowo są najdroższe pod koniec tygodnia w piątek kiedy robimy najczęściej zakupy. Te notowania przeprowadziliśmy na pl. Bieńczyce we wtorek, tak aby czytelnicy mogli porównać ceny z końca tygodnia, a rozpiętość cenowa jest spora. Podajemy ceny za kilogram. Najbardziej widoczne było to w przypadku ogórków i pomidorów, gdzie różnice sięgają 100%. We wtorek ogórki można było już kupić za 40 groszy, gdy ich cena w ub. piątek sięgała 70-80 groszy. Nadal cenowo trzymają się pomidory. Szklarniowe z Krzeszowic i importowane na stalych stoiskach kosztują ok. 5,00 zł, ale można także kupić mniej dojrzałe pomidory już po 2,50 - 3,00 zł. Potaniała b. wyraźnie fasolka szparagowa, za którą w ub. tygodniu trzeba było jeszcze zapłacić 3,00-4,00 zł, a już we wtorek można ją kupić za 1,60 zł. Podobnie z bobem, który kosztował przed kilkoma dniami 4,00 - 5,00 zł, a teraz można go było kupić za 2,00 - 2,50 zł. Spora rozpiętość jest w ziemniakach które kosztują od 30 groszy we wtorek do 70 groszy w niedzielę. Niestety kończą się truskawki których cena dochodzi do 3,00 zł. Pojawia się natomiast coraz więcej nowych owoców jak: porzeczki czerwone po 1,20 zł i czarne po 1,50 zł, wiśnie w cenie 1,20 - 1,80 zł. Najtańszy jest agrest który można kupić już za 30 groszy. Drogie są maliny po 2,50 - 3,00 zł oraz czarne jagody (zwane borówkami) po 2,00 zł za 1/2 litra. Nowe jarzyny wyparły już prawie całkowicie stare. Cebulę nową ciętą możemy już kupić od 60 groszy. Marchew i pietruszka na razie jest w wiązках, pierwsza po 70 groszy, a druga po 60-70 groszy. W bród jest kapusty po 50-90 groszy główka i buraków w wiązках w podobnej cenie lub ciętych po 1,00 zł za kg.

WALUTA

Stopniowo wzrasta kurs walut obcych w stosunku do złotówki. Jest to wynikiem dewaluacji naszego pieniądza w stosunku do koszyka walut.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 25-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 27 150 - 27 300, DEM: 17 800 - 17 930, ATS: 2525 - 2545 zł.

EXPRES TAXI
444-111

PROMOCJA SIECI

„EXPRES TAXI”
40% TANIEJ

z telefonu i abonamentu
MIŁA, SZYBKA
OBSŁUGA
PRZESYŁKI
KURIERSKIE

KOMUNIKAT TOWARZYSTWA SOLIDARNEJ POMOCY

Towarzystwo Solidarnej Pomocy zawiadamia uprzejmie, że wyjazd dzieci na kolonię, II turnus do Wysowej nastąpi w dniu 15.07. o godz. 7.00 z parkingu HTS, zaś do Zakliczyna o godz. 8.00. Powrót dzieci z I turnusu z Wysowej i Zakliczyna przewidywany jest między godz. 13.00 a 14.00, również na parkingu HTS.

KAZIMIERZ FUGIEL

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW

„TIMEX-2” S.C.

zaprasza do
HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA
m.in. „Mięstar” z Tarnowa, „MRÓZ” z Borku Wielkopolskiego, BBA „Rajbrot” oraz DROBIU z Zakładów Drobiarskich w Opolu, „DROP” w Ostrowie Wielkopolskim.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168,
PAWILON 660

Tel/fax 43-78-19. Telefony: 43-07-11, 25-76-66, w. 166
Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.
POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.

Z dostawą do klienta
bezpłatnym transportem własnym.
REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660

F.H.U. „SCORPIO”

TEL. 49-48-84

USŁUGI FOTOGRAFICZNE:
CHRZTY, KOMUNIE, ŚLUBY,
FOTOGRAFIA REKLAMOWA

FIAT

PUNTO -



już od 28 500 zł!!!
Do wyboru zawsze ponad 150 sztuk!!!
Po Krakowie jeździ już 1142 tych samochodów

kupionych tylko w naszej firmie!!!

Zapraszamy kolejnych sympatyków tego supermodelu FIATA!!!

Na miejscu w naszym salonie proponujemy bardzo korzystne systemy ratalne Tel. 11-30-09, 11-27-95. Wyjazd autem nawet w tym samym dniu po złożeniu zaświadczenia o zarobkach!!! Bez żyrantów, częściowo nawet bez oprocentowania!!! Kredyt do 100% wartości!!! W ciągłej ofercie CINQUECENTO YOUNG, 899, UNO FIRE 1.4, DIESEL!

BRAVO, BRAVA, ALFA ROMEO!!!

Dla biznesu dostawcze CINQUECENTO VAN oraz UNO VAN!

Serdecznie zapraszamy!!!
SERWIS Tel. 14-11-00, 14-10-00

SKLEP I MAGAZYN Tel. 14-16-77, 14-17-66

„POLINAR”

KRAKOW, ul. Ofiar D. 14; 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (014) 41-21-19 w. 32
Limanowa, ul. Piłsudskiego 20, tel. (014) 37-17-40

BĘDZIE MUZEUM

Nowa Huta ma już prawie pół wieku, a historia ziemi na której wyrosło socjalistyczne miasto, sięga łowców mamutów. Pozostałości z pradziejów można oglądać na stałej ekspozycji w Muzeum Archeologicznym w Krakowie, natomiast historię ostatnich lat odtwarzamy na podstawie relacji tych, którzy miasto i hutę budowali. Bezpośredni świadkowie wydarzeń odchodzą, wydarzenia zacierają się w pamięci, i chyba szkoda – niezależnie od oceny wydarzeń – by zupełnie odeszły w niebyt. To w tych 50 latach Nowa Huta wpisała się w historię najpierw jako miasto socjalistyczne, później, jako jedno z ważnych ogniw „Solidarności”.

Kilkanaście lat temu proponowano stworzenie Muzeum Nowej Huty. Do wybudowania obiektu, w którym można by eksponować zbiory archeologiczne odsłaniane podczas kopania fundamentów pod obiekty huty, jednak nie doszło. Do dziś spoczywają one w ciasnych pomieszczeniach nowohuckiego oddziału Muzeum Archeologicznego. Zaś część dokumentów dotycząca tylko huty trafiła w końcu do małego pomieszczenia znajdującego się przy ośrodku kultury.

Rok temu rozważano co z tą dokumentacją począć – dyrekcja HTS zleciła opracowanie zbiorów zgromadzonych w Ośrodku Kultury w os. Góralski.

Pokój „muzealny” umiejscowio-

ny jest w cieszącym się złą sławą bloku. Dwukrotnie usiłowano się do niego włamać. Nie zastaliśmy na miejscu żadnego inwentarza zbiorów. Gros dokumentów to były różnego rodzaju sprawozdania: KTiR, partii, związku młodzieżowego.

Odnaleźliśmy też drzewce sztandarów, zdjęcia. Bardzo bogaty był dział pamiętek: w tym wydawnictw wydawanych przez hutę, i otrzymywanych przez delegacje służbowe. Za najwartościowsze uznaliśmy fotografie – kilka tysięcy sztuk. Są te najstarsze z wbcia pierwszych łopat na placu budowy i nieco nowsze. Czasami te same sytuacje fotografowane były przez kilku fotografów! Niestety, w pierwszym okresie zaintereso-

wanie huty przejęciem zbiorów było minimalne, np. nie znaleźliśmy sadpkobiercy zbiorów KTiR-u. Zachowaliśmy wszystkie biuletyny huty. Myślę, że dobrze się stało, że jednak HTS wraz z innymi instytucjami zdecydowała się na stworzenie choćby izby pamięci – mówi Jerzy Danek, nasz redakcyjny kolega, który wraz z Mariamem Oleksym, innym nowohuckim dziennikarzem – wstępnie porządkowali zbiory.

Sprawa stworzenia Muzeum Nowej Huty dyskutowana była podczas spotkania przedstawicieli władz wojewódzkich i gminnych oraz dyrekcji HTS, odbywających się w ramach Komisji Wspólnej. Dyrekcja huty zdecydowała się powołać specjalną komisję, która zajęłaby się tą sprawą.

W ostatni piątek (5 bm.) zgromadzone przy Ośrodku Kultury w os. Góralski zbiory, oglądali przedstawiciele instytucji muzealnych Krakowa, banków i HTS.

Jeszcze nie wiadomo czy powstanie nowy budynek muzealny, (co byłoby kosztowne), czy będzie to skromna ekspozycja w HTS. A może też już istniejące placówki muzealne będą przygotowywać co jakiś czas ekspozycje poświęcone starszej i nowszej historii Nowej Huty.

(krys)

WAKACJE W OŚRODKACH KULTURY KRAKÓW - NOWA HUTA (II)

**Klub „Mirage”,
os. Boh. Września 26,
tel. 45-72-09**

Zajęcia od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 – 15.00.

LIPIEC I SIERPIEŃ:

Poniedziałek – zajęcia sportowo-rekreacyjne, wyjścia na basen. **Wtorek** – zajęcia plastyczne, aerobik, kurs tańca, gry i zabawy świetlicowe, tenis stołowy, bajki i filmy video. **Środa** – wycieczki: Bzikoland, Anikino, Wesołe Miasteczko, Bielany, ZOO, Ogród Botaniczny, Puszcza Niepołomska, Skalki Twardowskiego, wyjścia do kina i teatru. **Czwartek** – „Letnia szkółka śpiewu”, rytmika, zajęcia politechniczne, gry i zabawy świetlicowe, tenis stołowy, bajki i filmy video. **Piątek** – wyjścia na basen, gry i zabawy na świeżym powietrzu.

**Klub „Dukat”, os. Grębałów,
ul. Styczna 1, tel. 45-17-90**

LIPIEC I SIERPIEŃ

Zajęcia od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 – 15.00 w tym codziennie: 10 – 10.30 – „Przebojowe lato” – nauka piosenek, 11.00 – 12.00 – zajęcia „Letniego teatrzyku” oraz zajęcia plastyczne „Pomaluj swój świat”, 12.30 – 15.00 – gry i zabawy na wolnym powietrzu oraz w dn. 12.07 – wyjście do kina, 19.07 – wyjście do Ogródu Botanicznego, 24.07 – wycieczka do Tenczyńska, 26.07 – wyjście nad Zalew, 16.08 – wyjście do teatru, 22.08 – zawody w strzelaniu z broni pneumatycznej, 23.08 – wycieczka nad Rabę, 25.08 – wycieczka do Sandomierza, 31.08 – festyn na zakończenie wakacji. Ponadto: 2-3 x w tyg. wyjście na basen, w każdą sobotę – dyskoteka.

Ofertę pozostałych klubów zaprezentujemy za tydzień.

OGŁOSZENIA DROBNE

* ANTENY – 48-30-42.
* DWUPOKOJOWE kupię. 45-18-60.
* FIRMA Handlowa zatrudni sprzedawców. 25-76-66 wew. 169.
* ILE płaciłeś ostatnio za naprawę telewizora? Następnym razem spróbuj u nas. 44-67-67. 10.00 – 18.00. Półroczna gwarancja!
* MONTAŻ lufcików okiennych. 44-87-28.
* NAPRAWA lodówek w domu klienta. 47-51-22.
* NOWY Fiat 126 sprzedam. 48-55-93.
* SPRZEDAM działkę 50 arów z budynkami: gospodarczy i mieszkalny, drewniane do remontu w Nowej Hucie. Tel. 43-57-58 w godz. 20.00 – 22.00.

* SIDING montaż. Tel. 44-73-67.

* SPÓŁDZIELNIA Mieszkańcowa „Bieńczyce” os. Kombatanów 10, zatrudni wykwalifikowanych pracowników w zawodach: ślusarz, murarz. Informacje telefoniczne można uzyskać pod numerami telefonów: 48-68-60, 48-67-55.

* SPRZEDAM półkolarkę „SPRINT-2”. Tel. 47-98-72.

* SZKLARZ całodobowy. 49-15-94.

* SZKLARZ, oprawa obrazów os. Szkolne 30. 44-64-64.

* WIDEOFILMOWANIE. 43-52-26.

* WYNAJME garaż na os. Dywizjonu 303. 49-79-04.

* ZAMIENIĘ 1-pokojowe na większe. 49-90-53.

* ZAMIENIĘ pokój z kuchnią, 36 m kw., III piętro, własnościowe, w centrum Nowej Huty na większe. Oferty proszę składać w redakcji „Głosu”. Nr oferty 225.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c. o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

* 12.07 (piątek): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44.
* 13.07 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
* 14.07 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
* 15.07 (poniedziałek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Biernackiego, ul. Trynatarska 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
* 16.07 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 37-34-59 i 37-63-68, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia i urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
* 17.07 (środa): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia – Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
* 18.07 (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

DYŻURY APTEK

* Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Teatralne 16, tel. 43-22-13 i os. Boh. Września 26, tel. 48-59-62.
* Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Kolorowe 10, tel. 43-64-19 i os. Oświecenia 31, tel. 48-89-55.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, PL. CENTRALNY

* 14.07 (niedziela), godz. 18 – LATO ARTYSTYCZNE: Selwyn Jazz (Anglia). Wstęp wolny – estrada przed NCK.

OGRÓD ZOOLOGICZNY

Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności M. Krakowa 14. Dojazd autobusem 134. Od 1 marca kasa Ogródu czynna w godz. 9.00-16.00.

Lipiec '96 - Głos-Tygodnik Nowohucki - Bonifikata 5%

Imię.....
Nazwisko.....
F.H. „Instalator” s.c., os. Handlowe 1, ul. Limanowskiego 6/8.
Od 15 do 20 każdego miesiąca firma na podstawie tego kuponu udziela 5% bonifikaty na dokonane w swoich sklepach zakupy.

PRODUCENT ODZIEŻY ROBOCZEJ



PPH

„ALKON” s.c.

oferuje:

- kolorową i białą odzież roboczą
- obuwie robocze, ochronne
- koszule flanelowe
- rękawiczki
- fartuchy
- rękawice drelchowe wzmocnione skórą, spawalnicze, gospodarcze
- środki czystości
- ścierki

- DOSTAWY NA TELEFON
- TRANSPORT GRATIS
- KORZYSTNE WARUNKI PŁATNOŚCI
- UPUSTY

ZATRUDNIMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH Z SAMOCHODEM

Nabywając artykuły produkowane przez spółdzielnię inwalidów, np. odzież, obuwie ochronne, można skorzystać z odpisu na fundusz PFRON.

KRAKÓW - NOWA HUTA
os. 2 Pułku Lotniczego 44
tel. 49-65-44

Zapraszamy
pon.-pt. 8-15

alkon

WOŁAJĄCY NA PUSTYNI

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

CZY TO COŚ DA?

Trzeba było trochę czasu, by przekonać „biały personel” do rozmowy. Mówiono mi, że była tutaj już telewizja i nic dobrego z tego prócz kłopotów nie wynikało. Bardziej rozmowni byli pacjenci, szczególnie ci mali. W holu III piętra potykam się o wiadra. Była ulewa, leje się więc z dachu, który przecieka podobno od marca. Ładne dziecięce pokoiki na poddaszu. Sale trzy- i czterolóżkowe. Wielu małych pacjentów zostawiło tu na ścianach swoje złote myśli i autografy. Mimo to jest schludnie i czysto, a dzieci, jak to dzieci, rozbiegane, zaprzyjaźnione ze sobą i personelem. Nie ma tutaj prawie nic z atmosfery szpitala. 13-letni Krzysiek ze Skawiny choruje na łysienie plackowate. Po raz drugi jest już pacjentem tego szpitala. Nie podoba mu się tutaj tylko to, że rano trzeba wstać, a po obiedzie spać. 11-letni Piotrek chory na atopowe zapalenie skóry przyjechał tutaj z kieleckiego z Kamiennej. Mówi, że 2-tygodniowy pobyt w tym szpitalu bardzo mu pomógł i że w piątek wraca już do domu. 17-letni Paweł z Czubrowic cierpi na przewlekłą pokrzywkę. Chłopcy mówią, że wymalowałiby tutaj izolatkę i łazienkę. Kupiliby kolorowy telewizor, komputer i wideo i wtedy byłoby już bardzo fajnie.

Grzyb zżarł sufit w męskiej łaźni. Prysznice są czynne, ale nikt nie zadał sobie trudu, by dokończyć remontu, pół roku temu skuto flizy i tak już pozostało. Pół roku temu w toalecie męskiej skuto kafelki pod wymianę pisuarów. Pisuarów nie zainstalowano, a dziury pozostały. Łuszczą się sufity w niektórych pomieszczeniach, nieczynne też są wentylatory. A ściany proszą się o malowanie. Jak się dowiaduję, Oddział ten przez 17 lat nie doczekał się remontu. Ale problemów jest więcej. Z każdego kąta wygląda bieda.

– *Limit dla naszego Oddziału na leki i materiały opatrunkowe, maści i płyny, jest nadal niski. Od tego czasu, kiedy był ustalony, leki zdrożały co najmniej trzykrotnie. Przekraczamy go w każdym miesiącu, i tak z biedą starcza nam na podstawowe leki. Brakuje nam pieniędzy na wszystko, nawet na bandaż, materiały opatrunkowe. Na przykład dla jednego chorego na rozległe zmiany pęcherzowe na opatrunkach zużywamy 5 m gazy. I zdarza się, że bandażu używamy nawet trzykrotnie. Mamy parkiety, a nie mamy pieniędzy na pastę. Kupujemy ją we własnym zakresie, tak jak i płyny do zmywania naczyń. Pieniądze mamy z tzw. wolnych datków, które otrzymujemy od pacjentów za np. leczenie płynnym azotem. Zdarzy się, że uzbieramy w miesiącu 200–300 tys. starych zł. Ubożejemy! Co będzie dalej? Strach myśleć + mówi siostra oddziałowa Irena Nawrocka.*

PRZEMYKAŁEM SIĘ

– *Mój koszmarny zaczął się od małego strupka na twarzy. Potem pęcherze zatakowały całą twarz i głowę. Od leka-*

rza dostałem tylko maść do smarowania. 5 tygodni przemykałem się przez bramę kombinatu do pracy z gębą w strupach. Potem powrót do domu środkami komunikacji miejskiej. Wreszcie dostałem skierowanie do tego szpitala. Jak tutaj już przyszedłem, był pierwszy wysyp na nogach, a potem na całym ciele. Leczą mnie tutaj od 10 czerwca. Jest lepiej. Ale mam żal do swojej lekarki, że wcześniej nie skierowała mnie na żadne badania. Może udałoby mi się uniknąć tego, co przeżywam teraz. Spotkałem tutaj wspaniałych lekarzy. Może poradzimy sobie wspólnie z tą chorobą. Widzę jak podupada ten szpital i widzę potrzebę pomocy. Dziś przychodzą do mnie koledzy ze związku. Pogadamy, może huta pomoże, przecież hutnicy tutaj się leczą – mówi chory na pęcherzycę pracownik HTS.

Widzę jeszcze chorego na łuszczycę i kobiety z owrzodzeniami nóg tak zaawansowanymi, że wręcz niewyobrażalnymi dla zdrowego człowieka.

Jedno jest pewne, choroby skórne to nie widok dla estety. A jednak one istnieją i jak wynika z danych statystycznych jest ich coraz więcej. Nie jest więc chyba ku temu czas, by reformatorzy służby zdrowia doprowadzali (celowo lub nie) do likwidowania takiego, jak choćby ten, Oddział Dermatologicznego.

BOLI NAS...

– *...brak zrozumienia dla pacjentów z chorobami skóry. Dopóki ktoś nie dotknie to schorzenie (jego osobiście albo członka rodziny) nie jest w stanie zrozumieć, jak trudna jest sytuacja chorego, z powiedzmy sobie szczerze, odrażającymi niekiedy dla otoczenia zmianami skórnymi. Chorego, który może znaleźć pomoc tylko u dermatologa specjalisty. Zła sytuacja finansowa powoduje, że w szpitalach nie ma podstawowych leków np. brak antybiotyków, o rodzaju kupowanych leków decyduje ich cena, a nie faktyczne zapotrzebowanie. Jest niedostatek materiałów opatrunkowych i sprzętu jednorazowego użytku np. aparatów do kroplówek, igieł itp.*

– *Nie ma możliwości stosowania nowoczesnych leków, które ze względu na cenę nie mogą zostać zakupione, tak jest w przypadku choćby leku o nazwie Tigason, Roaccutane do leczenia: łuszczycy czy ciężkiej postaci trądzika i zaburzeń rogowacenia. Zdobywamy leki z darów, ale czy tak powinno wyglądać leczenie w szpitalu i czy tym powinien zajmować się lekarz?*

– *Ćwiczmy się w cierpliwości, ale z tym coraz trudniej, bo problem ściga problem. Weźmy choćby czas pobytu chorego w szpitalu na oddziale takim jak ten. Nasi chorzy wymagają niekiedy wielotygodniowego lub wielomiesięcznego leczenia szpitalnego, jak np. w kolagenozach (twardzina, toczeń) lub chorobach pęcherzowych. Z punktu widzenia urzędnika istotny jest tylko czas pobytu chorego i liczba hospitalizowanych w ciągu roku. W naszej sytuacji należałoby chorych wypisać ze*

szpitala przed uzyskaniem jakiegokolwiek poprawy zdrowia. Wtedy można by się było wykazać w statystykach. Być może inne szpitale dostosowują się do zaleceń urzędników, ja tego uczynić nie mogę, gdyż byłoby to działanie wbrew dobru chorego i sędzę, że etyce lekarskiej – powiada ordynator Oddziału Dermatologii dr med. Monika Kapińska-Mrowiecka.

STAŁE ZAGROŻENIE

Stałe zagrożenie redukcjami etatów lekarskich i łóżek szpitalnych nie nastraja optymistycznie pani ordynator. Zresztą zrobiono już tutaj drastyczne redukcje. Po raz pierwszy w 1994 r., kiedy to zlikwidowano 10 łóżek z 80-łóżkowego Oddziału i zwolniono 1 lekarza dermatologa. Do 1 lipca na dermatologii tego szpitala było 70 łóżek. Od tego dnia jest ich tylko 60. Zwolniono też z pracy kolejnego lekarza. Pani ordynator z niepokojem patrzy w przyszłość. Mówi, że dalsze redukcje spowodują niemożność zapewnienia opieki specjalistycznej w podległym szpitalowi rejonie, a jest on niemały. Aktualnie obejmuje opieką dermatologiczną mieszkańców Nowej Huty, częściowo Podgórze, gmin: Alwerni, Czernichowa, Liszek, Wielkiej Wsi, Zabierzowa, Zielonek, Drwini, Kłaja, Skawiny, Wieliczki, Świątnik Górnych, Biskupic, Mogilan, Pćimia, Sieprawia, Myślenic. Ponadto cieszący się od wielu lat dobrą opinią Oddział Dermatologiczny ściągają pacjenty z innych regionów Polski: z kieleckiego, nowosądeckiego, tarnowskiego, ze Śląska, przemyskiego czy nawet łódzkiego. Niestety za chorymi z tych województw nie podążają pieniądze dla szpitala na ich leczenie.

Jest sterta podań, chorzy proszą o przyjęcie i trudno im odmówić.

SATYSFAKCJA!

– *Owszem, ta sterta podań to jest jakby nasza – na przekór finansowym trudnościom – wygrana. Mimo bardzo trudnych warunków chorzy jak widać ubiegają się o leczenie u nas, ceniąc sobie, jak piszą, fachowość lekarzy i życzliwą atmosferę – powie pani ordynator.*

– *W jednym z podań proszącej o przyjęcie do leczenia w tym oddziale chorej z Nowego Sącza czytam „(...)Od momentu pierwszych zmian chorobowych, a było to 17 lat temu, jestem leczona w waszym szpitalu. Moja choroba wymaga długotrwałego leczenia i częstych konsultacji lekarskich co do stosowania leków. Tylko tutaj osiągnięto doskonałe wyniki w leczeniu mojej choroby dzięki fachowej wiedzy lekarzy i doskonałej opiece pielęgniarek. Wspaniała atmosfera panująca tutaj nie pozostaje bez wpływu na przebieg leczenia. Proszę o przyjęcie (...)”*

– *Gdy dodamy, że tutaj istnieje jedyny dla regionu Polski Południowej Oddział Dermatologii Dziecięcej, gdzie leczone są niemowlęta i dzieci starsze z: łuszczycą, zakaźnymi chorobami bakteryjnymi i wirusowymi skóry, schorzeniami genetycznie uwarunkowanymi, głównie z alergiczny-*

mi chorobami skóry – to już zupełnie niezrozumiałe wydadzą się decyzje zmierzające chyba w efekcie do zamknięcia tego oddziału.

TUTAJ LECZĄ!

Wzrost zapadalności na schorzenia alergiczne skóry u dzieci i dorosłych, których częstość występowania oceniana jest dziś na ok. 21% populacji spowodował konieczność poszerzenia możliwości ich rozpoznania i leczenia. Ocenia się, że obecnie co czwarty Polak cierpi na jedną z odmian alergii, a za 10 lat problem ten będzie dotyczył co drugiego mieszkańca Polski.

W Oddziale Dermatologii prowadzona jest więc diagnostyka alergii wziewnej, pokarmowej, lekowej i kontaktowej. Stosowane są zarówno metody diagnostyki alergologicznej in vivo, jak i in vitro. Wykonywane są testy punktowe i śródskórne, płatkowe, kontaktowe, testy ekspozycji i eliminacji, diagnostyka alergii fizykjalnej. Ordynator Oddziału jest aktualnie jednym z dwóch dermatologów w Krakowie posiadających specjalizację z alergologii.

Tutaj też leczy się chorych z: alergicznymi zawodowymi chorobami skóry (np. egzemą zawodową), które powodują trwałe kalectwo i niemożność wykonywania pracy. Leczeni są także chorzy z ciężkimi chorobami autoimmunologicznymi, jak np. pęcherzyca, układowe choroby tkanki łącznej, nowotwory, przewlekłe nie gojące się rany i owrzodzenia podudzi, ale przede wszystkim łuszczycą.

CIAĞLE NIE!

Jak się dowiedziałam Oddział Dermatologii od wielu lat boryka się z trudnościami finansowymi. Ale największym, jak się wydaje, problemem jest niemożność przeprowadzenia remontu.

Wręcz tragiczny jest stan techniczny 40-letniego budynku, w którym leczono setki, tysiące chorych. Dach wymaga remontu, natychmiastowej wymiany wymaga instalacja wodnokanalizacyjna i elektryczna, no i ... malowanie wszystkich pomieszczeń. Od 17 lat nie było tutaj remontu, nawet tego malowania ścian, a meble nie były zmieniane od 40 lat.

– *Od 6 lat dyrekcja oznajmia mi, że nie ma pieniędzy na remont. Rokrocznie. Są niesprawne łazienki, a w nich nieustające awarie. Zdarza się, że przyjdą fachowcy, skują ściany, wstawią kawałek rurki, a ta „stara” pęka dalej i tak ciągle. Pion sanitarny jest ważny w każdym oddziale szpitalnym, a na dermatologii szczególnie. Niestety jest tak jak jest. Bardzo trudno utrzymać czystość, na takim jak nasz oddziale o profilu alergologicznym i zakaźnym.*

– *Jak idę do dyrekcji to ciągle słyszę jedno – nie ma pieniędzy, nie ma możliwości, są ważniejsze problemy. Dalsze odwlekanie remontu grozi zamknięciem Oddziału – powie pani ordynator.*

12.07

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

12.07

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” (253)
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Misiowe rysowanki”
- 8.50 „Lato z czarodziejem”
- 9.10 „Kuzynki Kevina” (3)
- 9.35 „Krówka”
- 10.00 „Kroniki młodego Indiany Jonesa” (7) – „Północne Włochy, czerwiec 1918 roku”
- 10.50 „Miniatury”
- 11.00 „Muzyczne lato w Jedyńce”
- 11.30 „Lato z Magazynem Notowan”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.15 „Szaleństwa medycyny” – „Akupunktura”
- 12.25 „Zdrowi ochotnicy”
- 12.40 „Moje miejsce na ziemi”
- 12.50 „Wakacyjny rozgłośnik”
- 13.00 Kino Letnie: „Dotyk anioła (5, 6) – film fab. prod. USA
- 14.45 „Poezja czytania inaczej”
- 15.20 „Miniatury”
- 15.30 „Moda na sukces” (253)
- 16.00 „Bractwo Przygody i Zabawy”
- 16.25 „Ciuchcia”
- 16.50 „Kartka z kalendarza”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Tata, a Marcin...”
- 17.30 „Goniec” – tygodnik kulturalny
- 17.50 „Bezpieczniej”
- 18.10 „Randka w ciemno”
- 19.00 Wieczorynka – „Paddy”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Garsc dynamitu” – western prod. włoskiej (1971), reż. Sergio Leone, wyk.: R. Steiger, J. Coburn, R. Valli
- 22.40 „Puls dnia”
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 „WC kwadrans”
- 23.35 „MdM” – pr. rozrywkowy
- 0.10 „Smaragdowe miasto” – film fab. prod. australijskiej (1989), reż. M. Jenkins, wyk.: J. Hargreaves, R. Nevin
- 1.45 „Goniec” – tyg. kulturalny
- 2.05 Zakończenie programu

- 10.00 „Paragon” – teleturniej
- 10.25 „70 lat Gdyni”
- 10.40 „Słoneczne Lato Dwójki”
- 10.45 „Klasztory polskie”
- 11.15 „Primo Baby” – film fab. prod. kanadyjskiej (1989), reż. E. Lishman, wyk.: D. Regehr, J.-L. Green, T. Battle
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Muzyczne lato Dwójki”
- 14.00 „30 ton! Lista, lista”
- 14.30 „Rock po rocku”
- 14.55 „Słoneczne Lato Dwójki”
- 15.00 „Prawdziwe przygody profesora Thompsona” (10)
- 15.25 Akademia Zdrowia „2”
- 15.35 „Gęsi Konrada Lorenza” – film dok.
- 16.05 „70 lat Gdyni”
- 16.10 „Publicystyka kulturalna”
- 16.25 „Familiada” – teleturniej
- 16.55 „Zmiennicy” (15 – ost.)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 „Rekomendacje kulturalne”
- 18.55 „Idziemy do miasta”
- 19.00 „Audiotele”
- 19.05 „Va Banque” – teleturniej
- 19.35 „Paragon” – teleturniej
- 20.00 Program rozrywkowy
- 20.25 „Gdynia – miasto z morza” (2) – koncert
- 21.00 Panorama
- 21.35 „Sport – telegram”
- 21.40 „Gdynia, nasza Gdynia” – szanty
- 22.50 „Z archiwum X” – serial sf.
- 23.35 „Mężczyźni Hollywoodu” (4) – „Highlife” – serial dok.
- 0.25 Panorama
- 0.30 „Gdynia – miasto z morza” (3) – koncert
- 1.30 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Przygody Piotrków” (4)
- 8.55 „Niebezpieczna” (104) – serial prod. wenezuelskiej
- 9.40 „Wielka saga zwierząt” – serial przyrodniczy prod. francuskiej
- 10.10 „Strona tytułowa” – dramat obyczajowy prod. USA
- 11.45 „Krakowskie legendy”
- 12.10 „Uczymy się polskiego” (9)
- 13.00 Wiadomości
- 13.15 „Umarłem aby żyć” – dramat prod. USA
- 14.30 Program dnia, konkurs
- 14.40 „Bajkowe Trojaczki” (3) – „Trzy świnki” – serial anim.
- 15.10 „Nowe odkrycia” (14)
- 15.35 „Miód i pszczoły” (196)
- 16.00 „Msza święta dla chorych”
- 17.00 „Motosygnali”
- 17.15 „Niebezpieczna” (104)
- 18.10 Kronika
- 18.40 „Rekomendacje kulturalne”

- 18.55 „Idziemy do miasta”
- 19.00 „Wokół Krakowa”
- 19.30 „Wieczór z Charleyem Pridem” (1) – program muzyczny
- 20.00 „Ellington” (3) – serial
- 20.50 „Atlanta '96” (4) – serial sportowo-dokumentalny USA
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 „Marginałki”
- 22.30 „Wakacje z I. Cingiem” – magazyn wiedzy tajemnej
- 22.40 „Mały jazz”
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 „Pod zegarem w Baltimore” – melodramat prod. USA (1985), reż. N. Miller, wyk.: S. Young, L. Von Dohlen
- 0.30 „Muzyka na dobranoc”
- 1.00 „Hejnal”

Polonia

- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.45 „Stellina” – serial
- 11.05 „Zbuntowana” – serial
- 11.45 „Blood Money” – film sensacyjny prod. USA
- 13.35 „Teleshop”
- 13.45 „Satelite” – pr. muz.
- 15.35 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial
- 19.15 „Zbuntowana” – serial
- 20.00 „W moim domu” – komedia prod. USA
- 23.00 Magazyn erotyczny
- 0.00 „Satelite” – pr. muz.

dami TV

- 16.40 „Cinema Theatre”, reż. Jerzy Ridan
- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.30 „Z głębi ziemi”
- 17.45 „Darowane życie”
- 18.05 „Namiętność” (100)
- 19.00 „Niedobrana para” (63) – serial komediowy prod. USA
- 19.30 „Muzyka na każdą porę”
- 20.00 „Fort Boyard” – „Quebec” (7) – teleatrakcja prod. franc.
- 21.00 „Wyprawa do królestwa zwierząt” (17) – film przyrod.
- 21.30 „Epoka samochodów” (1) – serial pop.-nauk.
- 22.00 „Brzydkie sprawy” – „Bez komentarza”
- 22.15 „Przygody Nestora Burmy” (12) – serial sensacyjny
- 23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 7.00 „Dzień dobry z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”

- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Johnny Quest” – serial
- 9.00 „Drużyna A” – serial sens.
- 10.00 „Dallas” – serial
- 11.00 „Klip-Klaps”
- 11.30 „Pamiętnik nastolatki”
- 12.00 „Zamach na królową” – komedia prod. USA
- 13.45 „TV Market”
- 14.00 „Dżana Miusie Hit Gonitwa”
- 14.30 „Portret pamięciowy”
- 15.00 „Halo, Grałmy”
- 15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
- 15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Przygody Leona H.”
- 16.45 „Grace w opałach” – serial
- 17.15 „Letnie Studio Polsatu”
- 18.15 „Mamuški” – serial USA
- 18.45 „MacGyver” – serial sens.
- 19.40 „Losowania LOTTO”
- 19.50 Informacje
- 20.05 „Strażnik Teksasu” – serial
- 21.00 „Ulice San Francisco”
- 21.50 „Polityczne graffiti”
- 22.00 Informacje
- 22.15 „Biznes tydzień”
- 22.30 „Nocny terror” – film sensacyjny prod. USA
- 23.50 „Życie jak sen”
- 0.20 „Playboy”

Polska Telewizja Kablowa

- 14.00 „Telezakupy”
- 14.50 „AtomicTV”
- 16.50 „Klementynka” – serial
- 17.15 „Konkurs PTK2”
- 17.30 „Jasper Carrots przedstawia”
- 18.00 „Wizjer PeTeKa2”
- 18.30 „Maria” – telenowela
- 19.15 „TV Party” – muzyka lekka
- 19.25 „Łapa za łapą”
- 19.40 „Z planu filmowego”
- 20.00 „Wiry życia” – serial USA
- 21.10 „Dookoła świata”
- 22.00 „Galerie Krakowa”
- 22.20 „Szkoła wyrzutków” – film sensacyjny prod. USA
- 0.10 „Dziewczyny z Las Vegas” – magazyn dla dorosłych
- 0.55 „Midnight”

TELEWIZJA WISŁA

- 12.30 „Zemsta” – telenowela
- 13.30 „Sprawy wewnętrzne”
- 14.30 Serial fabularny
- 15.30 „Akademia modelek”
- 16.00 „Mono” – mag. muzyczny
- 16.30 „Dzieciowisko”
- 17.00 „Domino” – teleturniej
- 17.30 „Szlachetne zdrowie”
- 18.00 „Akademia modelek”
- 18.30 Film animowany dla dzieci
- 18.40 „Reporterzy TV Wisła”
- 19.00 „Zemsta” – telenowela
- 19.45 „Gość TV Wisła”
- 20.00 „Tak czy Nie” – teleturniej
- 20.30 „Discopolo”
- 21.00 „Westgate” – telenowela
- 22.00 „Magazyn sportowy”
- 23.00 Film fabularny

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 13.00

● **DOTYK ANIOŁA** – Kolejne spotkanie z sympatyczną Moniką, która tym razem zatrudnia się w szpitalu jako położna, by pomóc kilkunastoletniej Cassie w podjęciu ważnej decyzji: dziewczyna obawia się trudów samotnego macierzyństwa i – za namową swej matki – chce oddać do adopcji dziecko, które niebawem urodzi. Gdy jednak widzi niemowlę podczas karmienia i przewijania, zmienia decyzję. Porywa dziecko ze szpitala z zamiarem zatrzymania go przy sobie wbrew wcześniejszym ustaleniom.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **GARŚC DYNAMITU** – Włoski western z 1971 roku. Włoskie filmy o Dzikim Zachodzie zwykle się nazywają spaghetti westernami. Mistrzem w ich tworzeniu był Sergio Leone. „Garsc dynamitu” opowiada o wieśniaku Juanie Mirandzie, który w czasie rewolucji meksykańskiej został przywódcą bandy rabusiów. Pewnego dnia spotyka Johna Mallory, irlandzkiego rewolucjonistę i specjalistę od materiałów wybuchowych...

TV POLSAT, GODZ. 22.30

● **NOCNY TERROR** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1976 roku. Główna bohaterka jest przypadkowym świadkiem morderstwa w nocy na autostradzie. Niebawem okaże się, że śmiertelne niebezpieczeństwo zagraża również jej samej.

TV POLSAT, GODZ. 23.50

● **ŻYCIE JAK SEN** – Kolejny odcinek amerykańskiego serialu obyczajowego. Ojciec Martina, homoseksualista z problemami, zostaje na łodzi. Partner Roger zdradza go i porzuca, więc wprowadza się do syna. W klubie poznaje interesującego pisarza, ale tylko tak mu się wydawało, że ten jest gejem.

PROGRAM I, GODZ. 0.10

● **SZMARAGDOWE MIASTO** – Obyczajowy film produkcji australijskiej z 1989 roku. Autor scenariuszy Colin Rogers i jego żona Kate postanawiają przenieść się z prowincjonalnego, zdaniem Colina, Melbourne do Sidney. Zaczynają bywać na przyjęciach, gdzie zbiera się cała śmietanka towarzyska. Na jednym z nich Colin spotyka piękną Helen i jej przyjaciela, producenta filmowego. Colin przyjmuje jego propozycję współpracy, mając nadzieję na osiągnięcie sukcesu. Świat filmu, do którego udaje mu się dostać, przynosi jednak wiele gorzkich rozczarowań.

HURT I DETAL

„101 DALMATYŃCZYKÓW”
„MASKA” – 3 części
„ŚPIĄCA KRÓLEWNA”

ROWERY

F. H. JASTA – „Tomex”,
paw. 657, tel. 257-666, w. 102

TVP1

- 7.00 „W drugim planie”
- 7.15 „Z Polski” – reportaż
- 7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
- 8.00 „Agrolinia”
- 8.30 Wiadomości
- 8.35 „Były sobie odkrycia” (6) – „Gutenberg i pismo” – serial anim. prod. francusko-kanadyjskiej
- 9.00 „Dziewczyna z oceanu” (3) – serial fantastyczno-przygodowy prod. austriackiej
- 9.25 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
- 9.50 „5-10-15”
- 10.35 „Czym jest... energia?” – widowisko
- 11.00 „Madagaskar – wyspa duchów” – film dok. prod. ang.
- 11.50 „Studio Jedynki”
- 12.00 Wiadomości
- 12.05 „Kraj” – magazyn regionalnych oddziałów TVP
- 12.30 „Koncert życzeń”
- 13.00 „Zwierzęta świata” – „Żyjące morze” – „Morze o zachodzie słońca” – serial dok.
- 13.30 „Walt Disney przedstawia” – „Aladyn”, „Najlepszy zaprzęg”
- 14.45 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Terence Rattigan – „Wariacje na temat”, reż. Lena Szurmiej
- 15.50 „Swojskie klimaty”
- 16.05 „Bill Cosby Show” – serial komediowy prod. USA
- 16.30 „Swojskie klimaty”
- 16.50 „Kartka z kalendarza”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Nowożeńcy” – teleturniej
- 17.55 „Swojskie klimaty”
- 18.10 „Szpital Dobrej Nadziei” (16) – serial obyczajowy USA
- 19.00 Wieczorynka – „Strażak Sam”, „Maurycy i Hawranek”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Mystic pizza” – film obyczajowy prod. USA (1988), reż. Donald Petrie, wyk.: Julia Roberts, Annabeth Gish, Lili Taylor
- 22.00 Jutro w programie
- 22.10 „Kabaret Szpak” (2) – program estradowy
- 23.15 Wiadomości
- 23.25 „Sportowa sobota”
- 23.50 „Naturalne kłamstwa” – dramat sensacyjny prod. angielskiej (1991), reż. Ben Bolt, wyk.: Bob Peck, Denis Lawson, Sharon Duce, Charlie Brace
- 1.50 „Po tamtej stronie” (15, 16) – serial prod. USA
- 3.15 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
- 7.10 „Folkowe nuty”
- 7.30 „Tacy sami”
- 7.50 „Spotkania z językiem migowym”
- 8.00 „Taz-mania” – serial anim.
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.35 „Olimpijski wiek” (3-ost.) – serial dok. prod. angielskiej

- 10.35 „Kino bez rodziców” – „Siedem życzeń” (2) – serial przygodowy prod. TVP, reż. Janusz Dymek, wyk.: Daniel Kozakiewicz, Izabela Olejnik, Witold Dębicki
- 11.25 „Pan Magoo” – „Spotkanie w klubie absolwentów”
- 11.30 „Małe ojczyzny” – „Autobus Siematycze – świat”
- 12.00 „Złote kimono” (3) – „Wojna ze skinnami” – serial obyczajowy prod. USA
- 13.30 „Chalury” – koncert zespołu Elektryczne Gitary
- 14.00 „Wydarzenie tygodnia”
- 14.30 „Nieustająca love story” (3)
- 15.00 „Familiada” – teleturniej
- 15.30 „Karino” (5) – serial przygodowy prod. polskiej
- 16.00 Wielka Gra – teleturniej
- 17.00 „Zagubiony w czasie” (11) – serial prod. USA
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.30 „7 dni – świat”
- 19.05 „Va Banque” – teleturniej
- 19.35 „Bajki dla dzieci słabo widzących” – „Pomyłone wróżby”
- 20.00 „Fama '96 – Hotel pod Kogutem, czyli orgietka na 12 sztajerów” – kabaret piosenek Jana Wołka
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.35 „Słowo na niedzielę”
- 21.45 „Fama '96 Piosenki Kabaretów Studenckich” – „Wronia autoironia”
- 22.10 „Upiory przeszłości” – dramat prod. USA (1991), reż. John Erman, wyk.: Louis Gossett Jr., Bruce Dern, Melissa Leo
- 0.00 Panorama
- 0.05 „Muzyczne Lato Dwójki”
- 0.50 Zakończenie programu

TELEWIZJA
KRAKÓW

- 8.30 Kronika
- 8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej
- 9.10 „Kraków na dzień dobry”
- 9.30 „Mały lord Fauntleroy” (30) – serial animowany prod. japońskiej
- 10.00 „Pod zegarem w Baltimore” – melodramat prod. USA (1985), reż. N. Miller, wyk.: S. Young, L. Von Dohlen
- 11.45 „Opowiadania Muminków” – „Dżungla” – serial animowany prod. polskiej
- 12.00 „Mity medycyny”
- 12.15 „Odyseja” – film anim. dla dzieci
- 13.10 „Cudowna planeta” – serial popularnonaukowy
- 14.10 Program dnia, konkurs
- 14.15 „Kulinarne podróże Floyda” (2) – magazyn kulinarny prod. USA
- 14.40 „Kraina łagodności” – program muzyczny
- 15.10 „Kot w butach” (24) – serial animowany prod. włoskiej
- 15.35 „Rodzina Gafowiczów” (17) – serial anim. prod. angielskiej
- 15.40 „Cyrk gwiazd” (5) – program rozrywkowy prod. USA
- 16.30 „Jeden świat, jedna sztuka” – program publicystyczny

- 16.45 „Na horyzoncie” (10) – magazyn turystyczny
- 17.20 „Niegroźni panowie” (6) – serial komediowy prod. angielskiej
- 17.55 „Sobota z...” – program publicystyczny
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Szaleństwa Majki Skowron” (2) – serial fab. dla dzieci i młodzieży
- 19.00 „Przepraszam – pomyłka” – teleturniej filmowy
- 19.30 „Ten wspaniały sport” (9) – program dokumentalny prod. angielskiej
- 19.50 „Gramofon” (13) – program rozrywkowy
- 20.00 „El Diablo” – komedia prod. USA, reż. P. Markle, wyk.: A. Edwards
- 21.45 „Goście TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 Wiadomości sportowe
- 22.10 „Koncert muzyczny”
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 „Towarzysze” – film fab. angielskiej (1986), reż. B. Douglas, wyk.: R. Soans, W. Gaminara
- 2.00 „Hejnal”

Polonia

- 8.10 Filmy anim. dla dzieci
- 9.45 „Stellina” – serial
- 11.05 „Zbuntowana” – serial
- 11.45 „Teleshop”
- 11.55 „Muzyka”
- 12.00 „Muzyka w południe” – koncert W. A. Mozarta
- 13.00 „Bliżej filmu” – magazyn
- 13.35 Sport
- 13.45 „Pełnym gazem”
- 14.30 „Teleshop”
- 15.00 „W moim pokoju” – komedia prod. USA
- 16.50 Filmy anim. dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial
- 19.15 „Zbuntowana” – serial
- 20.00 „Niech zwycięży najlepszy” – komedia prod. USA
- 21.50 „Quelle strane occasioni” – film fab. prod. włoskiej
- 23.30 „Power Dance”
- 0.45 „Quelle strane occasioni” – film fab. prod. włoskiej

dami

- 16.40 „Cinema Theatre”, reż. Jerzy Ridan
- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.30 „Z głębi ziemi”
- 17.45 „Darowane życie”
- 18.05 „Namiętność” (101) – telenowela
- 19.00 „Marc i Sophie” (38) – serial komediowy prod. francuskiej
- 19.30 „Disco Polo”
- 20.00 „Godzina zbrodni” – dramat sensacyjny prod. USA
- 21.30 „Festiwal Ezoteryczny – Kraków '96” – reportaż
- 22.00 „Brzydkie sprawy - Bez komentarza”
- 22.15 „Fort Boyard” – „Quebec” (7) – teleatrakcja prod. francuskiej
- 23.15 Gazeta Telewizyjna

- 7.00 „W drodze” – pr. katolicki
- 7.30 „Disco Relax”
- 8.30 „Kimba, biały lew”
- 9.00 „Candy-Candy” – serial anim.
- 9.20 „Smakosze i rozkosze”
- 9.30 „Fashion TV”
- 10.00 „Rajska plaża” – serial obycz. prod. USA
- 11.00 „Przybłęda” – film obyczajowy prod. USA
- 12.35 „Cesarski walc” – musical prod. USA
- 14.30 „Oskar” – mag. filmowy
- 15.00 „1000 pytań” – teleturniej
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Wędrowki myśli” – serial dok.
- 16.45 Sobotni Konkurs Filmowy (tel. 0-700-710-17) – tytuły 3 filmów do wyboru podaje Telegazeta TV Polsat
- 18.45 „Disco Polo Live” – pr. rozr.
- 19.40 „Losowania LOTTO”
- 19.50 Informacje
- 20.05 „Rollercoaster” – film sensacyjny USA
- 22.10 „Zagadka zła” – film sensacyjny USA
- 23.45 „Życie jak sen” – serial
- 0.15 „Playboy”
- 0.45 „Przekłete góry” – serial sens. prod. kanadyjskiej

Polska
Telewizja
Kablowa

- 9.35 „Telezakupy”
- 10.00 „Atomic TV”
- 14.35 „Duchy tego nie potrafią” – komedia obyczajowa prod. USA
- 16.20 „Salty” – serial dla dzieci
- 16.50 „Beverly Hills Teenagers”
- 17.15 „Książki tygodnia”
- 17.30 „Zagadki przyszłości” – serial
- 17.50 „Dookoła sławy”
- 19.00 „Kabel Man” – magazyn muz.
- 19.30 „Dance Max”
- 20.00 „Fresh” – film sensacyjny prod. USA
- 21.45 „Źródło” – pr. refleksyjny
- 22.00 „Reporter” – magazyn
- 22.20 „Super Mario Bros” – film fantastyczno-przygodowy prod. USA
- 0.10 „Atomic TV”

W TELEWIZJA
WISŁA

- 8.00 „Mała Antena”
- 9.00 „Odkrywczy” – serial dok.
- 9.30 Serial przyrodniczo-geograficzny
- 10.30 „Zemsta” – telenowela
- 11.30 „Beeper” – mag. muzyczny
- 13.30 „Smak muzyki” – mag. muz.
- 14.00 „Wyspa zbiegów” – serial przygodowy
- 14.30 „Westgate” – telenowela
- 15.30 „Magazyn podróżniczy”
- 16.00 „Dziwne sporty”
- 16.30 „Wspaniałości przyrodnicze Europy”
- 17.30 „Przepowiednie Davida Har-kłaya” – horoskop dla każdego
- 18.00 „Na starcie” – serial młodz.
- 18.30 Film animowany dla dzieci
- 18.40 „Reporterzy TV Wisła”
- 19.00 „Zemsta” – telenowela
- 19.45 „Gość TV Wisła”
- 20.00 „Pocztówki Clive'a Jamesa”
- 21.00 „Kapitan Sharpe” – serial
- 22.30 Film fabularny

TV POLSAT, GODZ. 11.00
● **PRZYBŁĘDA** – Amerykański film obyczajowy z 1981 roku. „Przybłęda” to romans rozgrywający się w scenerii prowincjonalnego, teksaskiego miasteczka, w latach II wojny światowej. Samotnie wychowująca dwójkę dzieci telefonistka zakochuje się w marynarzu.

TV POLSAT, GODZ. 20.05
● **ROLLERCOASTER** – Amerykański film grozy z 1977 roku. W wesołych miasteczkach Kalifornii grasuje terrorysta podkładający bomby pod torowiska pędzących z zawrotną szybkością wagoników, wymuszając okup. Agent FBI Hoyt usiłuje przewidywać posunięcia zbrodniarza.

PROGRAM I, GODZ. 20.10
● **MYSTIC PIZZA** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1988 roku. „Mystic Pizza” to utrzymana w pogodnym nastroju opowieść o miłosnych perypetiach trzech dziewczyn, mieszkanek nadmorskiej rybackiej miejsciny. Absolwentki szkoły średniej wkraczają w dorosłe życie. Marzą o zmianie swojego losu, ucieczce od prowincjonalnej egzystencji. Dziewczyny pracują jako kelnerki w pizzerii, ale chciałyby zakosztować innych, ciekawszych wrażeń.

PROGRAM II, GODZ. 22.10
● **UPIORY PRZESZŁOŚCI** – Amerykański dramat z 1991 roku. Bohaterem filmu jest weteran wojny w Wietnamie, James Bragg. Po latach służby wojskowej ten były oficer wraca do rodzinnego miasteczka Crowfordville w Południowej Karolinie. Matka, na łożu śmierci, wyznaje synowi wielką tajemnicę. Okazuje się, że miał starszego brata, który przed 30 laty, jako 14-letni chłopak został stracony na krzesle elektrycznym. Oskarżono go wówczas niewinnie o zamordowanie dwóch białych dziewczynek. James przysięga umierającej matce oczyścić brata z zarzutów i przywrócić jego dobre imię.

PROGRAM I, GODZ. 23.50
● **NATURALNE KLAMSTWA** – Angielski dramat z 1991 roku. Beth Williams, lekarz weterynarii, zostaje znaleziona martwa w wannie. Policja uznała, że było to samobójstwo. Denatka nie pozostawiła żadnego listu, a przed śmiercią próbowała skontaktować się z Andrew Fellem, swym byłym kochankiem, w bardzo ważnej sprawie. Fell nie wierzy w jej samobójczą śmierć. Wie, że Beth prowadziła badania na chorobami bydła i jest przekonany, że jej śmierć mogła mieć związek z czymś, co ostatnio wykryła, a co mogłoby narazić na straty interesy potężnych koncernów produkujących żywność.

ON KUPIŁ U NAS!

AUTO PARTNER

AUTORYZOWANY DEALER

- ★ POLONEZ CARO ★ TRUCK
- ★ LUBLIN, ŻUK
- ★ POLONEZ CARGO
- ★ NEXIA, ESPERO

OS. KOLOROWE 16 A
TEL. 43-50-86,
TEL./FAX 43-76-01

TVP1

18.00 Kronika (TV Kraków)
18.10 „Festiwal Muzyczny Łańcut '96”
19.05 „Va Banque” – teleturniej
19.35 „Bezpieczne wakacje”
19.45 „Chcecie bajki – oto bajka”
20.00 „Linia specjalna” – Jacek Soska
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.45 „Karol i Diana: Pałac podzielony” – film obyczajowy prod. angielskiej (1994), reż. John Power, wyk.: Catherine Oxenberg, Roger Rees, Benedict Taylor
23.15 „Final i koncert laureatów FAMy 1996”
0.00 „Panorama”
0.05 „FAMA '96” – „Przepraszamy za usterki”
1.35 Zakończenie programu

7.00 „Rolnictwo na święcie” – „Szwecja”
7.15 „Tańce polskie”
7.35 „Notowania”
8.05 „Poranek filmowy”
8.30 „Festiwal piosenki dziecięcej” – Konin '96
9.00 „Droga do Avonlea” (65) – „Zona pastora” – serial
9.50 „Reportaże Teleranka”
10.15 W Starym Kinie: „Sayonara” (1) – melodramat prod. USA (1957), reż. Joshua Logan, wyk.: Marlon Brando, Ricardo Montalban, Miko Taka, Miyschi Umeki
12.00 „Anioł Pański” – transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 „Połączyć rzeki” – reportaż
13.00 Wiadomości
13.10 „Tydzień”
13.40 „Wokół wielkiej sceny”
14.20 „Seriale wszechczasów” – „Pogoda dla bogaczy” (6)
15.10 „Weekend w Katowicach”
15.25 „Tętno pierwotnej puszczy” – „Olbrzymy i karły”
16.00 „Widziałam” – „Cyganie” program Marii Wiernikowskiej
16.30 „Żywicieli” – reportaż
16.50 „Kartka z kalendarza”
17.00 „Teleexpress”
17.20 „Śmiechu warte”
17.50 „Dziennik telewizyjny” – program satyryczny
18.05 „Dr Quinn” (81) – serial
19.00 Wieczorynka – „Myszka Miki i przyjaciele”
19.30 Wiadomości
20.10 „Ike” (1) – serial biograficzny prod. USA z 1979 r.
21.05 „Złote lata rock and rolla” – „Brytyjska inwazja”
22.00 „Sportowa niedziela”
22.25 „Racja stanu” – pr. publ.
22.55 „Kultura duchowa narodu” – „Jedynie prawda jest ciekawa” (3) – film dok. o Józefie Mackiewiczu
23.45 „Wspólnicy” – komedia prod. USA (1992), reż. Alexander Rockwell, wyk.: Steve Buscemi, Seymour Cassel, Jennifer Beals
2.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.30 „Kalejdoskop sportowy”
8.55 „Idziemy do miasta”
9.00 „Z plecakiem i walizką”
9.30 „Mały lord Fauntleroy” (30)
10.00 „El Diablo” – komedia prod. USA, reż. P. Markle, wyk.: A. Edwards
11.35 „Świat wokół nas” (11) – serial przyrodniczy prod. ang.
12.05 „Koncert muzyki poważnej”
13.30 Program dnia, konkurs
13.35 „Nasz nowy dom” (2) – „Łatwy zarobek” – serial komediowy prod. angielskiej
14.30 „Łowcy krokodyli” (2) – serial dok. prod. australijskiej
15.10 „O czym szumią wierzby”
15.35 „Debiutant roku” – film fab. dla młodzieży prod. USA
16.30 „Kalendarium”
16.35 „Strażnicy lasu” – serial
17.00 „Szkice z bliska”
17.20 „The tramp forever” (3) – serial komediowy prod. USA
18.00 Kronika
18.10 „Siedge Hammer” (21)
18.35 „Art ambulans” – pr. muz.
19.00 „Gwiazdy Hollywood”
19.30 „Ogrody świata” (2) – „Tulipany i wiosenne cebulki” – serial dok. prod. USA
20.00 „Dziewczyna z piosenki” – film obyczajowy prod. USA, reż. J. Sanger, wyk.: J. Smart, T. Wopat
21.30 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 Sportowy magazyn sprawozdawczy
22.30 „Kraina łagodności”
22.55 „Nasza antena”
23.00 „Pocalunek nocy” – film fab. prod. australijskiej (1987), reż. J. Ricketson, wyk.: P. Stephen, G. Cook
0.40 „Marysia biesiadna” – program muzyczny
1.00 „Hejnał”

Polonia

8.00 Filmy animowane dla dzieci
9.30 „Wędrowniki Guliwera” – „Wyspy Bahama”
10.45 „Escape” – program komputerowy
11.15 „Disco polo” – magazyn
12.15 „Kurs rysunku”
12.45 „Cyrk” – widowisko
14.30 „Teleshop”
15.00 „Niech zwycięży najlepszy” – komedia prod. USA
16.50 Filmy animowane dla dzieci
17.50 „T & T” – serial
18.50 „Power Dance”
20.00 „Nie spełnione obietnice” – komedia prod. USA
21.50 „T & T”
22.25 „W domu”
23.00 „Bliżej filmu” – magazyn
23.30 „Sekrety...”
0.00 „Teleshop”
0.25 „Power Dance”

dami TV

16.40 „Cinema Theatre”, reż. Jerzy Ridan
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Z głębi ziemi”
17.45 „Darowane życie”
18.05 „Namiętność” (102)
19.00 „Marc i Sophie” (39)
19.30 „Smak muzyk” (14)
20.00 „Dzwonnik z Notre Dame” – dramat obyczajowy prod. franc.
22.00 „Brzydkie sprawy” – „Bez komentarza”
22.15 „Godzina zbrodni” – dramat sensacyjny prod. USA
23.15 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

7.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
7.30 „Disco Polo Live”
8.30 „Kimba, biały lew” – serial
9.00 „Candy-Candy” – serial anim.
9.20 „Smakosze i rozkosze”
9.30 „Klip-Klaps”
10.00 „Disco Relax”
11.00 „Pomoc domowa” – serial
11.30 „Szatan z siódmej klasy” – film przygodowy prod. polskiej
13.30 „Czwarty wymiar”
14.00 „Polsat dookoła świata”
14.30 „Gra o wszystko”
15.00 „Benny Hill”
15.30 „Dyżurny satyryk kraju”
16.00 Informacje
16.15 „Program rozrywkowy”
17.25 „Robocop” (9) – serial sf.
18.15 „Chicago Story” – serial sens.
19.50 Informacje
20.05 „Tequila i Bonetti” – serial
21.00 „Bez złych intencji” – dramat obyczajowy prod. USA
22.40 „Na każdy temat” – talk show
23.40 „I Ogólnopolski Festiwal Muzyki Disco Polo”

Polska Telewizja Kablowa

9.45 „Telezakupy”
10.00 „Atomic TV”
14.40 „Ciosy” – dramat prod. polskiej
16.05 „Łapa za łapą” – magazyn
16.20 „Reporter” – magazyn
17.15 „Reporter” – magazyn
17.30 „Muminki” – kreskówki
18.00 „Video Soul”
19.00 „Video Vibration”
19.20 „Bardzo Fajny Magazyn Muzyczny”
20.00 „Kabaret gwiazd”
22.00 „Szpunt Serwis” – mag. muz.
22.20 „Wiry życia” – serial
23.30 „Wieczór jazzowy”
23.50 „Video Soul” – muzyka

TELEWIZJA WISŁA

8.00 „Mała Antena”
9.00 „Superprzyjaciele” – serial
9.40 „Kusza” – serial dla młodych
10.30 „Zemsta” – telenowela
11.30 „Beeper” – mag. muzyczny
14.00 „Magazyn sportowy”
15.00 „Uzdrowiciel”
15.30 „Przejazdem” – reportaże
16.00 „Dziwne sporty”
16.30 „Pocztówki Clive'a Jamesa”
17.30 „Discopolo”
18.00 „Press Gang” – serial
18.30 Film animowany dla dzieci
18.40 „Reportery TV Wisła”
19.00 „Zemsta” – telenowela
19.45 „Afisz” – inf. kulturalne
20.00 „Intrygi” – serial
20.30 „Magazyn sportowy”
21.00 Film fabularny
22.30 „Szlachetne zdrowie”
23.00 „Przepowiednie Davida Harklaya”
23.30 „Wspaniałości przyrodnicze Europy”

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **IKE** – Pierwszy odcinek biograficznego serialu produkcji amerykańskiej z 1979 roku poświęconego Dwightowi D. Eisenhowerowi. W serialu znajdziemy zarówno wydarzenia prawdziwe, jak i fikcję. Akcja rozpoczyna się 7 grudnia 1941 roku atakiem Japonii na Pearl Harbor. Generał Eisenhower jest zwolennikiem utworzenia drugiego frontu w Europie.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **BEZ ZŁYCH INTENCJI** – Amerykański film z 1981 roku z udziałem Paula Newman i Sally Field. Reporterka Megan Carter oskarża Michaela Gallaghiera, o którym się dowiedziała, że jest synem gangstera, o odpowiedzialność za zaginięcie lidera związkowego. Czy to oskarżenie jest jednak słuszne?

PROGRAM II, GODZ. 21.45

● **KAROL I DIANA: PAŁAC PODZIELONY** – Fabularny film produkcji angielskiej z 1992 roku opowiadający o związku brytyjskiego następcy tronu Karola z Dianą Spencer. Film rozpoczyna się od przemówienia premiera w Izbie Gmin, który oficjalnie ogłasza separację księżeczki pary. Realizatorzy

wykorzystali archiwalne nagrania ze ślubu księcia z 20-letnią wówczas przedszkolanką. Przebieg tej uroczystości transmitowały wtedy stacje telewizyjne niemal całego świata. Po ślubie młoda księżna, nie przygotowana do pełnienia roli, która jej przypadła, czuła się jak Kopicuszek na królewskim dworze. Film odsłania tajemnice z życia młodej pary, depresje i załamania nerwowe Diany, jej próby – pełne cierpienia i bólu – sprostania obowiązkom przyszłej królowej.

PROGRAM I, GODZ. 23.45

● **WSPÓLNICY** – Amerykańska komedia z 1992 roku. Bezrobotny Adolpho Rollo, autor 500-stronicowego scenariusza, marzy o nakręceniu filmu na jego podstawie. Póki co ma kłopoty finansowe. Rozpaczliwie poszukując gotówki, najmuje się do telewizyjnego show, ale zarabia tam tylko 40 dolarów. Zdesperowany daje ogłoszenie do gazety o sprzedaży swojego scenariusza. Aby zabić czas, przesiaduje w kawiarence, obserwując swą piękną sąsiadkę Angelikę. Tymczasem na jego anonos odpowiada pewien tajemniczy człowiek, który nie oglądając nawet scenariusza wręcza mu tysiąc dolarów.

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

W tym tygodniu rozpoczynamy prezentację cyklu filmów znanego polskiego reżysera **Jerzego Ridana**, mieszkańca Nowej Huty. Zaczynamy od „Cinema Theatre” w bloku piątkowo-niedzielnym o godz. 16.40. Ponadto w tym bloku zobaczymy o godz. 17.30 „Z głębi ziemi”, program **Anny Kaszewskiej** o minerałach, oraz o godz. 17.45 „Darowane życie” **Violetty Kalużny**, opowieść o małej dziewczynce ratowanej przez słynnego polskiego bioenergoterapeutę **Tadeusza Ceglińskiego**. W tym numerze możemy przeczytać wywiad z jego siostrą **Haliną Ceglińską-Forystek**. O godz. 22.00 kolejny program z cyklu „Brzydkie sprawy”. Tym razem autorka dotarła do młodej dziewczyny uprowadzonej do niemieckiego domu publicznego, której cudem udało się uciec z „piekła”. W bloku wtorkowo-czwartkowym zapraszamy do obejrzenia II części „Wenckiego karnawału” o godz. 17.30. Jak zwykle o godz. 17.15 polecamy jedyną w Krakowie lokalny serwis informacyjny, czyli „Wiadomości Nowohuckie”.

„PTK” REKOMENDUJE

PTK 2 rekomenduje programy lokalne, które są emitowane o stałych porach - w godz. 17.15 i 22.00 - a w nich konkursy dla widzów, reportaże i magazyny: „Rekomendacja książki tygodnia”, „Galerie Krakowa”, „Muzyczny szpunt”, „Wypadki, zdarzenia, rozboje...” i magazyn samorządowy „Kto tu rządzi”. Polecamy także ATOMIC TV od poniedziałku do piątku o godz. 14.50 i w niedzielę o godz. 10.00. Z filmów w tym tygodniu rekomendujemy w piątek o godz. 20.00 kolejny (6) odcinek obyczajowego serialu amerykańskiego „Wiry życia”, o godz. 22.20 film sensacyjny USA „Szkola wyrzutków” i jak zwykle o godz. 0.10 magazyn dla dorosłych „Dziewczyny z Las Vegas”. W sobotę program rozpoczyna się o godz. 14.35 komedią USA „Duchy tego nie potrafią”, o godz. 20.00 film sensacyjny USA „Fresh”, a o godz. 22.20 fantastycznonaukowy „Super Mario Bros”. W niedzielę o godz. 14.30 polski dramat z r. 1980 „Ciosy” pisarzu, który otrzymuje od żony zmarłego przyjaciela materiały do powieści, którą ten polecił mu ukończyć, o godz. 20.00 Kabaret gwiazd. W poniedziałek o godz. 20.00 serial romantyczny „Barney Barnato” i o godz. 22.20 powtórzenie Kabaretu gwiazd. We wtorek o godz. 20.00 film przygodowy USA „Ślepy tor”: jest to historia dwóch przyjaciół, którzy wydają wojnę bezdusznej korporacji, o godz. 23.05 komedia USA „Webbers”. W środę o godz. 22.20 sensacja USA „Ostatnie pożądanie”. W czwartek tradycyjnie o godz. 20.00 polski film tym razem biograficzno-obyczajowy „Dagny” o burzliwym związku Stanisława Przybyszewskiego i pięknej Norweżki o tytułowym imieniu.

Zapraszamy wszystkie dzieci we wtorki i piątki w godz. 16-18 na bezpłatne lakierowanie zębów
GABINET STOMATOLOGII
ESTETYCZNEJ
os. Na Stoku (domki jednorodzinne)
ul. Władysława IV nr 18
tel. 45-47-29

PROMOCJA

Taniej 40% Taniej



PRZYJMujemy KIEROWCÓW

ZA DARMO

- nie, ale z 40% zniżką

Radio Taxi BARBAKAN

zaprasza:
tel. 238-000 lub 96-61

Taxi, bagaż, mikrobusy





- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Moda na sukces”
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Misiowe rysowanki”
- 8.50 „Teleferie” – „Lato z czarodziejem”
- 9.10 „Detektywi na wakacjach” (4) – serial dla młodzieży
- 9.40 „Gdyby niebo upadło potłukłoby mnóstwo skowronków”
- 10.05 „Doktor Quinn” (81)
- 10.50 „Telezakupy”
- 11.00 „Muzyczne lato w Jedyńce”
- 11.30 „Lato z Magazynem Notowań”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.15 „Kolekcje osobliwe” – „Magia ognia”
- 12.40 „Vinci” – film dok.
- 13.00 Kino Letnie: „Nowe przygody Arsena Lupin” (4) – „Maska z jaspisu” – serial kryminalny prod. polsko-franc.
- 14.30 „Ludzie zewsząd” – „Mściciel” – reportaż
- 14.45 „Czas na antyki - Cyna”
- 15.05 „Pseudonim Witold K.” (1)
- 15.30 „Moda na sukces”
- 16.00 „Traperskie lato” (4)
- 16.15 „Migawka”
- 16.30 „Luz” – pr. dla młodzieży
- 16.50 „Kartka z kalendarza”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.20 „Forum” – program publ.
- 18.05 „Frona” – „Osuszanie bałgna”
- 18.30 „Murphy Brown” (70)
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Francoise Sagan – „Omdlały koń”, reż. Anna Minkiewicz, wyk.: Piotr Fronczewski, Hanna Stankówna, Magdalena Komornicka
- 21.40 „Puls dnia”
- 21.55 „Tydzień prezydenta”
- 22.05 „MdM” – talk show
- 22.30 Reportaż
- 22.50 „Gliny” – mag. policyjny
- 23.05 Wiadomości
- 23.20 Mistrzowie Kina: Alfred Hitchcock – „Korespondent zagraniczny” – thriller prod. USA (1940), wyk.: Joel McRea, Laraine Day, George Sanders
- 1.15 „Wideo pasje” (3)
- 1.35 „Przeboje Bogusława Kaczyńskiego” – „Rubinstein gra Koncert Griega”
- 2.10 Zakończenie programu

- Tomasz z Akwinu
- 16.00 „Nie tylko w koszarach”
- 16.30 „Olimpiada Kusego” – film dokumentalny
- 17.00 „Trzecia granica” (1) – „Zbójnicka droga” – serial prod. polskiej (1975)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 „Pejzaż regionalny” (TV Kraków)
- 19.05 „Kolo fortuny” – teleturniej
- 19.35 „Paragon” – teleturniej
- 20.00 „M.A.S.H.” (14) – serial
- 20.30 „Auto” – magazyn
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Dom Franka” (1) – serial prod. angielsko-francusko-austriackiej
- 22.35 „Camerata 2”
- 23.00 „Demokracja przed kamerami”
- 0.00 Panorama
- 0.05 „VI Międzynarodowy Festiwal Muzyki Sakralnej Gauda Mater” – koncert
- 1.20 Zakończenie programu



- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Dzieci i piosenki” (3)
- 8.55 „Niebezpieczna” (105)
- 9.40 „Wbrew wszystkim” (19)
- 10.10 „Dziewczyna z piosenki” – film obyczajowy prod. USA
- 11.45 „Podpowiedzi w plenerze”
- 12.00 „The Best of Maanam”
- 13.00 Wiadomości
- 13.15 „C.K. Dezerterzy” (1) – film fab. prod. polskiej
- 14.40 „Koncert wiolonczelowy C. Saint-Saënsa” – program dok.
- 14.55 Program dnia, konkurs
- 15.10 „Migdałowy laszek” (3)
- 15.35 „Życie zwierząt” (13)
- 16.00 „Miód i pszczoły” (197)
- 16.30 „Pogotowie wakacyjne”
- 16.45 „Zapis” – reportaż
- 17.00 „Załatwmy to razem”
- 17.15 „Niebezpieczna” (105)
- 18.10 Kronika
- 18.40 „Pejzaż regionalny”
- 19.00 „Amerykańska odyseja kosmiczna” – program dok. USA
- 19.30 „Rytmy przyrody” (36)
- 20.00 „Londyn w ogniu” (7)
- 20.55 „Poza rok 2000” (34)
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 „Magazyn sztuk pięknych”
- 22.30 „Alice” (1) – europejski magazyn kulturalny
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 „Dom siedmiu umarłych” – horror prod. USA (1973), reż. P. Harrison, wyk.: J. Ireland, J. Carradine
- 0.30 „Muzyka na dobranoc”
- 1.00 „Hejnal”



- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.45 „Stellina” – serial
- 11.05 „Zbuntowana” – telenowela
- 11.45 „Niespełnione obietnice” – komedia prod. USA
- 13.00 „Bliżej filmu” – magazyn
- 13.35 „Teleshop”
- 13.45 „Satelite” – pr. muz.
- 15.35 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial
- 19.15 „Zbuntowana” – telenowela
- 20.00 „Paisa” – film obyczajowy prod. włoskiej
- 21.50 „Wędrowki Guliwera”
- 23.00 „Jeden + dziesięć” – serial
- 0.00 „Satelite” – pr. muz.

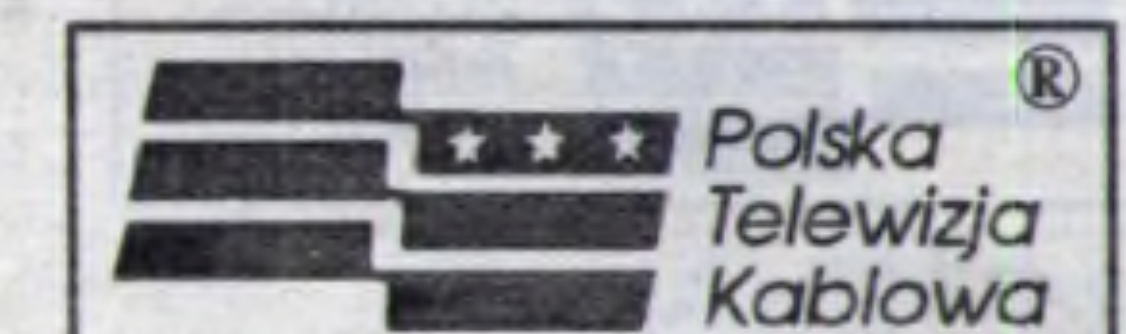


- 18.05 „Namiętność” (103) – telenowela

- 19.00 „Jak żyć” (1,2) – serial dok. USA
- 20.00 „Orzeł czy reszka” (1) – serial obycz. austal.
- 21.00 „Imię diabła” (3) – serial hist. prod. hiszpańskiej
- 22.00 „Dzwonnik z Notre Dame” – dramat obyczajowy prod. francuskiej
- 24.00 Gazeta Telewizyjna



- 7.00 „Dzień dobry z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 9.00 „MacGyver” – serial sens.
- 10.00 „Dallas” – serial obycz.
- 11.00 „Disco Polo Live”
- 12.00 „Sygnaly” – dramat prod. polskiej
- 13.15 „TV Market”
- 13.30 „Dżana Miusic Hit Gonitwa”
- 14.00 „Dyżurny satyryk kraju”
- 14.30 „Przygody Leona H.”
- 15.00 „Halo, Grałmy”
- 15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
- 15.30 „Hulabaloo” – serial anim.
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Czas na naturę”
- 16.45 „Grace w opalach” – serial
- 17.15 „Letnie Studio Polsatu”
- 18.15 „Webster” – serial USA
- 18.45 „MacGyver” – serial sens.
- 19.40 „Losowania LOTTO”
- 19.50 Informacje
- 20.05 Film na telefon: „Hokus-Pokus, czyli ważna sprawa” – komedia prod. USA lub „Ucieczka z otchłani” – film sensacyjny prod. USA
- 21.50 „Polityczne graffiti”
- 22.00 Informacje i biznes informacja
- 22.25 „Adam-12” – serial USA
- 22.50 „Traj” – dramat prod. polskiej
- 0.10 „Dżana Miusic Hit Gonitwa”
- 0.40 „Letnie Studio Polsatu”



- 14.25 „Telezakupy”
- 14.50 „Atomik TV”
- 16.50 „Bobaskowo” – serial
- 17.15 „Tygodnik »Przekrój« w PTK2”
- 17.30 „Królik, struś i ferajna”
- 18.00 „Jasper Carrots przedstawia”
- 18.30 „Maria” – telenowela
- 19.15 „Heart & Soul” – muzyka
- 20.00 „Barney Barnato” – serial
- 21.00 „Prawo na gorąco” – magazyn prawniczy
- 21.05 „TV Speedway Magazine”
- 22.00 „Wypadki, zdarzenia, rozboje”
- 22.20 „Kabaret gwiazd”
- 0.10 „Dance Max” – mag. muz.



- 12.30 „Zemsta” – telenowela
- 13.30 „Press Gang” – serial
- 14.00 „Intrygi” – serial
- 14.30 „Przejazdem” – mag. rep.
- 15.00 „Dziwne sporty”
- 15.30 „Akademia modelek”
- 16.00 „Dance Time” – mag. muz.
- 16.30 „Dzieciowisko”
- 17.00 „Domino” – teleturniej
- 17.30 „Magazyn sportowy”
- 18.00 „Akademia modelek”
- 18.30 Film animowany dla dzieci
- 18.40 „Reporterzy TV Wisła”
- 19.00 „Zemsta” – telenowela
- 19.45 „Gość TV Wisła”
- 20.00 „Tak czy Nie” – teleturniej
- 20.30 „Uzdrowiciel”
- 20.55 „Wyniki Multilotka”
- 21.00 „Magazyn sportowy”
- 22.30 „Magazyn sportowy”
- 23.00 „Taaaka ryba” – magazyn

Rzut okiem

Analfabeci na korepetycjach

Jaki minister kultury, taka i kultura. Tak chciało by się rzec oglądając ostatnie popisy festiwalowo-impresyjne. Najpierw w Kołobrzegu wojacy bawią się przy rubasznych przyspiewkach, potem aktorzy pływają w rytm kolejnego przeboju disco-polo czyli przeróbki hitu sprzed lat. Do miejsc, gdzie pojawia się coraz większy pieniądź, lgną też elity artystyczne. Zapowiada się, że to dopiero początek spoufalania się gwiazd kina i sceny z bogaczącą się kastą muzycznych analfabetów.

Galowe koncerty Festiwalu Piosenki Żołnierskiej pokazały, że na pierwszy ogień poszła generalicja oraz politycy. Discopolowcy opanowali tę imprezę radując oficerów i szeregowców, śpiewając, że „każdy ma prawo do orgazmu, orgazm to fala entuzjazmu”. Przesłań wcale nie politycznych, ale raczej anatomicznych było podczas tegoż festiwalu dużo więcej. Najcelniejsze – „to nie rządy, lecz narządy kształtują ustrój i poglądy” – warto polecić nie tylko Anastazji P. i jej bohaterom.

Rymowanki częstochowskie oraz muzyczka z remizy rodem bardzo się podobały. Było rubasznie i swojsko. Skoro generałowie klaskali, należy się spodziewać, że za rok Kołobrzeg już w pełni opanuje disco-polo. W czerwcu nie wpuszczono go jeszcze do Opola, co będzie za 12 miesięcy, lepiej nie myśleć...

Skoro wojacy ulegli Shazzie i innym gwiazdom prymitywizmu muzycznego, to co dopiero można mówić o osobach, które mienią się luminarzami kultury. Kiedy więc niedawno w telewizji zobaczyłem na estradzie solistę jednej z takich kapel i Daniela Olbrychskiego śpiewającego w duecie dawny hit Paula Anki przerobiony na „Oh Daniel”, wtedy zdrętwiałem. Mój stan pogłębił się, gdy na widowni ujrzałem doskonale bawiących się aktorów scen warszawskich.

Zastanawiam się, kiedy Beata Tyszkiewicz zaryzykuje i pokaże się nam jako partnerka wokalisty z gatunku „dresowców” śpiewającego o polskich dziewczynach, a Bogusław Linda będzie szokował słuchaczy rzewną piosnką dotyczącą jakże istotnego problemu „rikikitak”.

Obawiam się, że jest to bardzo prawdopodobne w czasach, gdy najważniejszym celem ministerstwa kultury jest wspieranie orkiestr z remiz strażackich i rozwój korzenioplastyki. Aby jednak nie być posądzonym o obcinanie naszych polskich korzeni, apeluję do ministra Podkańskiego – kapela im. Karola Namysłowskiego i zespół Trebunów-Tutków – TAK! Disco-polo śpiewające o... Maryny – NIE!

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Kryzys partii

Kryzys posolidarnościowych partii politycznych trwa już od dłuższego czasu. Złożyło się na to wiele przyczyn. Nawet w pierwszych latach swojego działania, ugrupowania te nie były zbyt silne, ponieważ w Polsce po upadku komunizmu zapanowała moda na bezpartyjność. Później, po przegranych wyborach parlamentarnych we wrześniu 1993 roku, większość partii pozbawiona została stanowisk w administracji, biur poselskich, dostępu do mediów, a przede wszystkim funduszy. Przed całkowitym zanikiem uratowały je wybory samorządowe, a w konsekwencji zdobycie mandatów w radach gmin oraz pewnej ilości stanowisk wójtów i burmistrzów. Jednak ponieważ prawdziwe życie polityczne koncentruje się wokół parlamentu i rządu, większość wywodzących się z „Solidarności” partii straciła jakikolwiek wpływ na decyzje dotyczące spraw kraju. Dotknęło to nawet takie niedysyjsze potęgi jak Porozumienie Centrum, ZChN czy odwołująca się do nieco innych korzeni KPN.

W ciągu ostatnich miesięcy obserwujemy stopniowy rozkład kolejnej partii obozu dawnej „S” posiadającej liczny klub parlamentarny, wpływowej i bogatej Unii Wolności. Głównym powodem wydaje się brak decyzji jej kierownictwa, w którą stronę posterować potężną wciąż organizacją przed nadchodzącymi wyborami: w stronę prawicy, za czym opowiada się większość członków UW, ale mniejszość partyjnych władz, czy przeciwnie, w kierunku lewicy, a w rezultacie ku sojuszowi z Unią Pracy i tzw. „pragmatycznym” skrzydłem SLD. Równocześnie rozpada się wąty sojusz UW z kilkoma partiami centroprawicy, które zdecydowały się związać z blokiem Akcji Wyborczej „Solidarności”. W dodatku unijne środowisko trapią przypadki gospodarczych afer, nagłaśnianych przez postkomunistów, w wyniku których np. aresztowany został jeden z prominentnych działaczy UW w Krakowie. W przedwyborczych sondażach Unia osiąga raczej mizerne notowania i w przyszłym Sejmie może zabraknąć miejsca dla większości jej lokalnych liderów.

Kryzys partii politycznych zagraża młodej demokracji, a monopolistyczne tradycje SLD źle wróżą najbliższej przyszłości. Jest jeszcze czas, by na nowo przebudować polityczne układy i obronić parlament przed dominacją lewicy. Czy jednak ten czas nie zostanie zaprzepaszczonej przez jałowe spory i czy podczas kolejnej kadencji wysiłek ostatnich kilku lat nie zamruje się na nasze własne życzenie?

RYSZARD TERLECKI

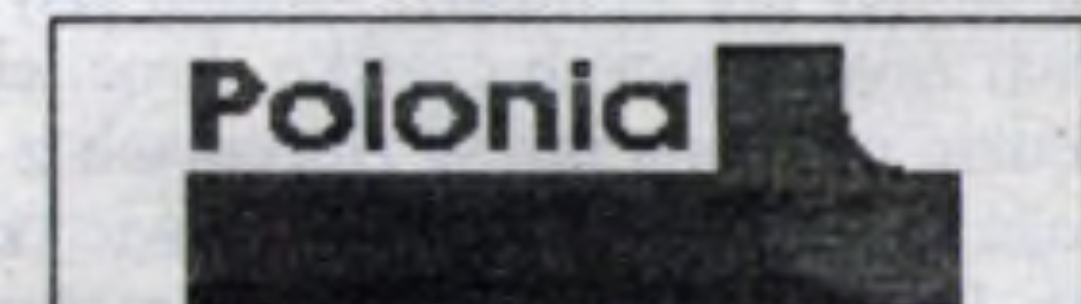


- 6.00 „Kawa, czy herbata?”
- 8.00 „Moda na sukces”
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „ELA” – Encyklopedia Letnia dla Dzieci
- 8.50 „Lato z czarodziejem”
- 9.10 „Przygody Bystrego Billa”
- 9.35 „Kolory”
- 10.05 „Córceczki milionera” (21)
- 10.55 „Telezakup”
- 11.00 „Muzyczne lato w Jedyńcu”
- 11.30 „Lato z Mag. Notowań”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.15 „Telekomputer” – magazyn
- 12.30 „Bałtyckie technologie”
- 12.45 „Kuchnia” – „Tluszczy”
- 13.00 Kino Letnie: „Człowiek znikąd” – film obyczajowy prod. USA (1993), reż. Burt Reynolds, wyk.: B. Reynolds, R. McEntire, D. Baxter
- 14.30 „Ruina” – reportaż
- 14.45 „Kwant”
- 15.05 „Alfa” – „Ogniste smoki”
- 15.30 „Moda na sukces”
- 16.00 „U siebie”
- 16.25 „Łowcy przygód” – program dla dzieci
- 16.50 „Kartka z kalendarza”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.15 „Ciekawa historia olimpiad” (4 -ost.)
- 17.50 „Dom” – reportaż
- 18.10 „Kwadran na kawę”
- 18.30 „Nie z tego świata” (26)
- 19.00 Wieczorynka – „Pszczółka Maja”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Między przyjaciółkami” – dramat prod. USA (1986), reż. Allan Burns, wyk.: Mary Tyler Moore, Christine Lahti, Salome Jens, Sam Waterston
- 22.10 „Puls dnia”
- 22.15 „Listy o gospodarce”
- 22.45 „Opole, ole, ole...” – reportaż
- 23.15 Wiadomości
- 23.25 „Nowy początek” – film dokumentalny
- 0.30 „Program powtórzeniowy”
- 2.00 Zakończenie programu

- 17.00 „Trzecia granica (2) – „Bliższe niebo” – serial
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 „Za metą” (TV Kraków)
- 19.05 „Kolo fortuny”
- 19.35 „Bajki nie tylko dla dzieci głuchych”
- 20.00 „Koedukacyjna Akademia Samoobrony” – program Jerzego Gruzy i Lucjana Kydryńskiego
- 21.00 „Panorama”
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Pogotowie ekologiczne Dwójki”
- 21.50 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
- 22.25 Akademia Filmu Polskiego: „W biały dzień” – dramat (1980), reż. E. Żebrowski, wyk.: M. Bajor, K. Janda, J. Radziwiłowicz, G. Holoubek
- 0.00 Panorama
- 0.05 „Czas to pieniądz” – film obyczajowy prod. francusko-włoskiej (1993), reż. Pablo Barzman, wyk.: Charlotte Rampling, Max von Sydow, Martin Landau
- 1.35 Zakończenie programu



- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Pełzaki” (19) – serial
- 8.55 „Niebezpieczna” (106)
- 9.40 „Przechyl 23 i 1/2”
- 10.10 „Dom siedmiu umarłych” – horror prod. USA (1973), reż. P. Harrison, wyk.: J. Ireland, J. Carradine
- 11.45 „Mniem, mniem”
- 12.10 „Adampol – Polonezky” – film dok.
- 12.40 „Czy nas jeszcze pamiętasz?”
- 13.00 Wiadomości
- 13.15 „Seans” – mag. filmowy
- 14.30 „Polska Kronika Filmowa”
- 14.55 Program dnia, konkurs
- 15.10 „Srebrny koń” (1) – serial animowany prod. australijskiej
- 15.35 „Hobard i Cosmo” (4) – „Pędzimy po szynach” – serial
- 16.00 „Witajcie nowi” (45)
- 16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
- 16.50 „Megabajt”
- 17.15 „Niebezpieczna” (106)
- 18.10 Kronika
- 18.40 „Za metą”
- 19.00 „Z plecakiem i walizką”
- 19.25 „Idziemy do miasta”
- 19.30 „Lukasz” – reportaż
- 20.00 „Nie ma róży bez ognia” – film obyczajowy prod. polskiej, reż. S. Bareja, wyk.: J. Fedorowicz, S. Tym
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 „Blisko życia” – pr. publ.
- 22.30 „Stan zagrożenia” – program kryminalny
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 „Blanche Fury” – melodramat prod. angielskiej (1948), reż. M. Allegret, wyk.: V. Hobson, S. Granger
- 0.45 „Muzyka na dobranoc”
- 1.00 „Hejnal”



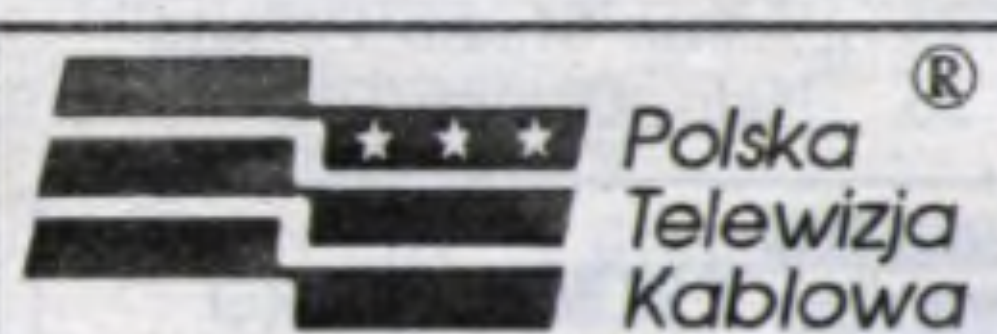
- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.45 „Stellina” – serial
- 11.05 „Zbuntowana” – telenowela
- 11.45 „Paisa” – film obyczajowy prod. włoskiej
- 13.35 „Teleshop”
- 13.45 „Satelite” – pr. muz.
- 15.35 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Stellina” – serial
- 19.15 „Zbuntowana” – telenowela
- 20.00 „Zmuszony do zabijania” – film sensacyjny prod. USA
- 21.50 „Pełnym gazem” – magazyn
- 22.20 „Sport's World”
- 22.50 „Jeden + dziesięć” – serial
- 0.00 „Satelite” – pr. muz.



- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.30 „Wenecki karnawał” (2)
- 17.55 Muzyka
- 18.55 „Namiętność” (104)
- 19.00 „Filmowe spotkania ze sztuką”
- 19.15 „Muzyka na każdą porę”
- 19.30 „To jest kino” – mag. filmowy
- 20.00 „Wielka miłość Balzaka” (3)
- 21.00 „Niszcząca siła” – serial dok.
- 22.00 „Orzeł czy reszka” (1) – serial obyczajowy australijski
- 23.00 Gazeta Telewizyjna



- 7.00 „Dzień dobry z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Fitness Woman”
- 8.30 „Hulaballo” – serial anim.
- 9.00 „MacGyver” – serial sens.
- 10.00 „Statek miłości” – serial
- 11.00 „W drodze” – program katolicki
- 11.30 „Oskar” – mag. filmowy
- 12.00 „Szatan z siódmej klasy” – film przygodowy prod. polskiej
- 13.50 „TV Market”
- 14.00 „Czwarty wymiar”
- 14.30 „4 x 4” – mag. motoryz.
- 15.00 „Halo, Grałmy” – program muz.
- 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
- 15.30 „Johnny Quest” – serial anim.
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Pamiętnik nastolatki”
- 16.45 „Grace w opałach” – serial
- 17.15 „Letnie Studio Polsatu”
- 18.15 „Mamuški” – serial USA
- 18.45 „Drużyna A” – serial sens.
- 19.40 „Losowania LOTTO”
- 19.50 Informacje
- 20.05 „Trzecia część nocy” – dramat prod. polskiej
- 21.50 „Polityczne graffiti”
- 22.00 Informacje i biznes informacje
- 22.25 „Adam-12” – serial USA
- 22.50 „Mistrzostwa Polski w tenisie mężczyzn”
- 22.55 „Zawodowe walki kickboxingu”
- 0.05 „Letnie Studio Polsatu”



- 14.25 „Telezakup”
- 14.50 „Atomic TV”
- 16.50 „Bobaskowo” – serial
- 17.15 „Kto tu rządzi?”
- 17.30 „Denver” – serial
- 18.00 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” – serial
- 18.30 „Salty” – serial dla dzieci
- 19.00 „Prawo na gorąco”
- 19.30 „Mega Dance”
- 20.00 „Ślepy tor” – film przygodowy prod. USA
- 21.30 „Reporter” – magazyn
- 22.00 „Kto tu rządzi?”
- 22.20 „Maria” – telenowela
- 23.05 „Webbers” – komedia prod. USA



- 12.30 „Zemsta” – telenowela
- 13.30 „Magazyn sportowy”
- 15.00 „Magazyn sportowy”
- 15.30 „Akademia modelek” – serial
- 16.00 „Szafa gra” – mag. muzyczny
- 16.30 „Dzieciowisko”
- 17.00 „Domino” – teleturniej
- 17.30 „Za kółkiem” – magazyn
- 18.00 „Akademia modelek” – serial
- 18.30 Film animowany dla dzieci
- 18.40 „Reporterzy TV Wisła”
- 19.00 „Zemsta” – telenowela
- 19.45 „Gość TV Wisła”
- 20.00 „Tak czy Nie” – teleturniej
- 20.30 „Kariery” – mag. dla młodz.
- 20.55 „Wyniki losowania Multilotka”
- 21.00 „Love Joy” – serial angielski
- 22.00 „Time Trax” – serial USA
- 23.00 „Pieski świat” – magazyn

PIERWSZA DAMA POLSKIEJ BIOTERAPII



Fot. Stanisław Gawliński

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

● **Jak pani przyjęła wyniki plebiscytu miesięcznika „Uzdrowiacz”?**
 – Sprawilo mi to duza radość. Przecież to jest plebiscyt, czyli nie jakieś zakulisowe wybory, lecz uznanie pacjentów. Cieszy mnie, że tytu moich pacjentów oddało na mnie swoje głosy. Świadczy to o tym, że wielu pomogłam w ratowaniu zdrowia. Nie ma większej satysfakcji jak wdzięczność uleczonych.

● **Skąd u Pani predyspozycje bioenergoterapeutyczne?**
 – Najprawdopodobniej są to uwarunkowania genetyczne. Mój rodzony brat Tadeusz Cegliński od lat pomaga ludziom w swoim Centrum Terapii Naturalnej. Okazuje się, że mój syn Dariusz również posiada silne biopole i cudowne ręce, które leczą chorych.

● **Czy poddała się pani jakimś badaniom, które potwierdzają pani możliwości bioenergoterapeutyczne?**
 – Miałam szereg badań przeprowadzonych w Niemczech, gdzie mieszkam w Dortmundzie. M.in. fotografie aury, aparatem Kiriana i natężenia mojego biopola wykonane w jednym z wojskowych instytutów lotniczych w Polsce. Okazało się, że posiadam bardzo silne biopole. Potrafię oddziaływać na inne organizmy. Każdy posiada określone pole magnetyczne, ale nie każdy na tyle silne i korzystnie oddziaływujące na innych ludzi.

● **Zdarza się, że prowadzi pani seanse uzdrawiające po kilka, a nawet kilkanaście godzin dziennie. Czy nie powoduje to zmęczenia i ubytku pani nadzwyczajnych sił?**
 – Zdarza się, że przyjmuję pacjentów przez kilkanaście godzin nawet do „białego” rana. Chcę każdemu pomóc, aby nie odszedł zawiedziony. Kiedy przyjmuję pacjentów jestem w transie i nie odczuwam zmęczenia. Wystarczy mi kilka lub kilkanaście minut, by zregenerować siły. Z moją energią jest podobnie jak u krwiodawców. Im więcej jej przekazuję tym szybciej ją odzyskuję i to o zwiększonej sile. Natomiast gdy skończę seanse odpoczywam przynajmniej jeden dzień.

● **Prowadzi pani intensywną działalność uzdrowicielską. Znajdą pania pacjenci w Polsce południowo-wschodniej. Centrum Terapii Uzdrowiającej mieści się w Gorlicach, ale przyjmuje pani chorych w Łańcutcie, Strzyżowie, Krośnic, Rzeszowie, Jarosławiu, Dębicy, Mielcu, Nowym Sączu, Wadowicach, Andrychowcu i Porąbce. Teraz od kilku miesięcy przyjeżdża pani do Nowej Huty.**
 – Tutaj, w Nowej Hucie, moje seanse spotykają się z olbrzymim zainteresowaniem. Okazuje się, że w tej aglomeracji jest wielu ludzi chorych, potrzebujących pomocy. Przyjmuję pacjentów raz w miesiącu w Nowohuckim Centrum Kultury. W związku z tak dużym zapotrzebowaniem zamierzam przyjeżdżać do Nowej Huty dwa razy w miesiącu. Każdy natomiast może zgłosić się do wspomnianego Centrum „OMNES” w Gorlicach, mieszczącego się przy ul. Michalusa 4, gdzie pod telefonem 528-610 lub 520-695 można uzyskać informacje kiedy i gdzie można skorzystać z mojej pomocy.

● **Na czym polega pomoc ludziom i w jakich chorobach najczęściej pani leczenie jest skuteczne?**
 – Poprzez kontakt dotykem z pacjentem wyrównuję poziom energetyczny w organizmie. Oddziaływuję silnym biopolem na chore organy. Pomagam ludziom cierpiącym na alergie, astmę, cukrzyce, migreny, nerwice, depresje, choroby kobiece, nosa, uszu, oczu, zatok, stany zapalne narządów ruchu, niedowład kończyn po wylewach, reumatyzm, choroby układu krążenia, oddechowego, trawiennego, prostatę, a szczególnie choroby tarczycy.

● **Dlaczego akurat choroby tarczycy?**
 – W Polsce południowo-wschodniej wiele kobiet choruje na nadczynność lub niedoczynność tarczycy. Jest to m.in. skutek katastrofy w Czarnobylu. Skażona atmosfera sprzyja tej chorobie. Moja energia w większości przypadków powoduje, że choroba ustępuje całkowicie lub przynajmniej w znacznym stopniu ulega złagodzeniu. Terapię wspomagam jodowaną solą morską, którą sprowadzam z Niemiec.

● **Stosuje pani zatem różne metody niesienia pomocy pacjentom?**
 – Oczywiście. Przekaz energii jest podstawą, ale w chorobach nerwcowych najlepszym sposobem leczenia jest hipnoza. Inne terapie to masaż manualny, parapsychologiczne metody leczenia, ziołolecznictwo i radiestezja. Zastosowanie określonej metody zależy od rodzaju choroby i oczekiwań pacjenta.

● **Zgłosiła się w redakcji pani, która po skorzystaniu z kilku seansów z pani udziałem zdecydowała się na operację, której się bała i chciała uniknąć. Operacja pomyślnie się zakończyła.**
 (CIĄG DALSZY NA STR. VII)



TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?”
 8.00 „Moda na sukces”
 8.30 Wiadomości
 8.40 „Misiowe rysowanki”
 8.50 „Teleferie” – „Lato z czarodziejem”
 9.10 „Kraina białych królów” (3) – „Zatruta woda” – serial
 10.05 „Bony” (13-ost.) – serial sensacyjny
 10.50 „Telezakupy”
 11.00 „Muzyczne lato w Jedyńce”
 11.30 „Lato z Magazynem Notowań” – „Agroturystyka”
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Agrobiznes”
 12.15 „Lumen 2000”
 12.40 „Co nowego?” – Jan Wojdak
 13.00 Kino Letnie: „Król szybkości” – film muzyczny prod. USA (1968), reż. Norman Taurog, wyk.: Elvis Presley, Nancy Sinatra, Bill Bixby
 14.30 „Serce na sprzedaż” – reportaż
 14.50 „O drzewach i ogrodach”
 14.55 „Chłopskie rozmyślenia” – reportaż
 15.30 „Moda na sukces”
 16.00 „Szkoła życia” (4)
 16.25 „Raj” – dla młodych widzów
 16.50 „Kartka z kalendarza”
 17.00 „Teleexpress”
 17.20 „Muzyczna Jedyńka”
 17.45 „Z kamerą wśród zwierząt”
 18.05 „Słoneczny patrol” (8) – serial przygodowy prod. USA
 19.00 Wieczorynka – „Madeline”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Jeden na jednego” – film obyczajowy prod. USA (1977), reż. Lamont Johnson, wyk.: Robby Benson, Annette O'Toole, G.D. Spradlin
 21.50 „Puls dnia”
 22.05 „Potop popu”
 22.40 „Szpiedzy” (4) – „Szpiedzy Hitlera w Ameryce” – serial dok. prod. USA
 23.05 Wiadomości
 23.20 „Amator” – dramat obyczajowy prod. polskiej (1979), reż. Krzysztof Kieślowski, wyk.: Jerzy Stuhr, Małgorzata Ząbkowska, Ewa Pokas
 1.05 „Lumen 2000” (powt.)
 1.30 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
 7.10 „Sport – telegram”
 7.15 „Wakacyjne muzykowanie”
 7.40 „Słoneczne lato Dwójki”
 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
 8.00 Program TV Kraków
 8.30 „Słoneczne lato Dwójki”
 8.35 „Beztroskie dni” (22)
 9.00 „Wakacyjne przygody Erwina Respondka”
 9.30 „Małpy południowych Indii” – film dok. prod. niem.
 9.55 „Słoneczne lato Dwójki”
 10.00 „Paragon” – teleturniej
 10.25 „Powtórka z przeszłości” – „Cała jesteś w skowronkach”
 10.45 „Słoneczne lato Dwójki”
 10.50 „Duchy, zamki i upiory” – „Legenda panny lodowatej z Góluchowa” – film dok.
 11.20 „Doktor z alpejskiej wioski” (4) – serial obyczajowy
 12.05 „Pan Magoo”
 12.15 „Słoneczne lato Dwójki”
 12.25 „Kłopoty z Wiktorią”
 12.40 „Mój mały świat”
 13.00 „Panorama”
 13.20 „Muzyczne lato Dwójki”
 14.05 „Simply Red” – wywiad
 14.30 „Rock po rocku”
 15.00 „Tysiące mil żeglugi z Willym Fogiem” (26 – ost.) –

„Ucieczka” – serial anim.
 15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
 15.35 „Zwierzęta wokół nas”
 16.00 „Missa Pagana” – film dok.
 16.35 „5x5 – wygramy razem”
 17.05 „Trzecia granica” (3) – „Zatarte ślady” – serial
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.40 „9 i 1/2” – mag. report.
 19.05 „Jeden z dziesięciu”
 19.35 „Paragon” – teleturniej
 20.00 „Pop show, czyli sceniczny teledysk Quasi Kabaretu Rafała Kmity” – progr. rozrywkowy
 21.00 Panorama
 21.30 „Sport – telegram”
 21.40 „Ekspres reporterów”
 22.15 „Don Carlos” (akt I i III), – opera Giuseppe Verdiego, spektakl zarejestrowany 6 i 8 lutego br. w Teatrze Wielkim, wyk.: Grand Teatro la Fenice z Wenecji
 0.15 Panorama
 0.20 „Don Carlos” (akt III i IV)
 1.45 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
 8.10 „Kraków na dzień dobry”
 8.30 „Chocky” (14) – bajka
 8.55 „Niebezpieczna” (107)
 9.40 „Koncert, którego nie było”
 10.10 „Nie ma róży bez ognia” – film obycz. prod. polskiej
 11.45 „Moja dziupla” – magazyn
 12.15 „Piosenki »Piwnicy przy Krypcie«”
 12.40 „W rajskim ogrodzie”
 13.00 Wiadomości
 13.15 „Jak pozbyć się czarnego kota” – film fab. prod. polskiej
 15.00 Program dnia, konkurs
 15.10 „Przygody prosto z wody” (12) – film anim. prod. franc.
 15.35 „W ZOO” (18)
 16.00 „Rancho” (12) – „Buzia na kładkę”
 16.30 „Cyklomotoabecadło”
 16.45 „Magazyn rodzinny”
 17.00 „Podpowiedzi w plenerze”
 17.15 „Niebezpieczna” (107)
 18.10 Kronika
 18.40 „9 i 1/2” – magazyn rep.
 19.00 „Małe kino” – magazyn
 19.15 „Kundel bury i kocury”
 19.30 „Złote przeboje Dicka Clarka” (8) – „Idole nastolatek”
 19.50 „Gramofon” (14) – pr. rozr.
 20.00 „Lowcy złodziei” (4) – serial sensacyjny prod. angielskiej
 21.00 „Atlanta '96” (5) – serial
 21.50 Kronika
 22.00 Sport
 22.05 „Paryskie pejzaże mody”
 22.30 „Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarka” (5)
 22.55 „Nasza antena”
 23.00 „Ognisty anioł” – film kostiumowy prod. polskiej (1986), reż. M. Wojtyzsko, wyk.: J. Radziwiłowicz, B. Krzyżanowska
 0.45 „Muzyka na dobranoc”
 1.00 „Hejnał”

Polonia

8.10 Filmy animowane dla dzieci
 9.45 „Stellina” – serial
 11.05 „Zbuntowana” – telenowela
 11.45 „Zmuszony do zabijania” – film sensacyjny prod. USA
 13.35 „Teleshop”
 13.45 „Satelite” – pr. muz.
 15.35 „Teleshop”
 16.00 Filmy animowane dla dzieci
 17.45 „Stellina” – serial
 19.15 „Zbuntowana” – telenowela
 20.00 „Grande Storia D'Amore” (1) – serial prod. włoskiej
 21.50 „W domu”
 22.20 „Reportaż z planu”
 22.50 „Jeden + dziesięć” – serial
 0.00 „Satelite” – pr. muz.

dami

17.15 Wiadomości Nowohuckie
 17.30 „Wenecki karnawal” (2)
 17.55 Muzyka
 18.05 „Namiętność” (105)
 19.00 „Rodzina Potwornickich” (63) – serial komediowy USA
 19.30 „To i moto”
 20.00 Letnie kino ATV: „Ogród rozkoszy” – komedia prod. hiszpańskiej
 21.30 „Muzyka na każdą porę”
 22.00 „Wielka miłość Balzaka” (3) – serial obycz. prod. polskiej
 23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

7.00 „Dzień dobry z Polsatem”
 7.55 „Poranne informacje”
 8.00 „Polityczne graffiti”
 8.15 „Klub Fitness Woman”
 8.30 „Johnny Quest” – serial
 9.00 „Drużyna A” – serial sens.
 10.00 „Dallas” – serial USA
 11.00 „Disco Relax”
 12.00 „Trąd” – dramat prod. polskiej
 13.30 „Dżana Miusic Hit Gonitwa”
 14.00 „Polsat dookoła świata”
 14.30 „Czas na naturę”
 15.00 „Halo, Grałmy”
 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
 15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
 16.00 Informacje
 16.15 „Link Journal” – moda
 16.45 „Grace w opalach” – serial
 17.15 „Letnie Studio Polsatu”
 18.15 „Mamuški” – serial USA
 18.45 „MacGyver” – serial sens.
 19.40 „Losowania LOTTO”
 19.50 Informacje
 20.05 „Robocop” – serial sens.
 21.00 „Ulice San Francisco”
 21.50 „Polityczne graffiti”
 22.00 Informacje i biznes inf.
 22.25 „Adam-12” – serial USA
 22.50 „Mistrzostwa Polski w tenisie mężczyzn”
 22.55 „Motowiadomości”
 23.25 „Na każdy temat”
 0.25 „Letnie Studio Polsatu”
 1.25 „Halo, Grałmy”

Polska Telewizja Kablowa

14.15 „Telezakupy”
 14.50 „Atomik TV”
 16.50 „Klementynka” – serial
 17.15 „Konkurs PTK2”
 17.30 „Barney Barnato” – serial
 18.30 „Maria” – telenowela
 19.15 „Disco Polo Mix”
 19.40 „Z planu filmowego”
 20.00 „Super Mario Bros” – film fantast.-przygodowy USA
 21.45 „Auto Majster” – poradnik
 22.00 „Zapytaj eksperta”
 22.20 „Ostatnie pożądanie” – film sensacyjny prod. USA
 0.00 „Mega Dance”

TELEWIZJA WISŁA

12.30 „Zemsta” – telenowela
 13.30 „Love Joy” – serial ang.
 14.30 „Time Trax” – serial USA
 15.50 „Akademia modelek”
 16.00 „Król jest nagi”
 16.30 „Dzieciowisko”
 17.00 „Domino” – teleturniej
 17.30 „Kariery” – mag. dla młods.
 18.00 „Akademia modelek”
 18.30 Film anim. dla dzieci
 18.40 „Reporterzy TV Wisła”
 19.00 „Zemsta” – telenowela
 19.45 „Gość TV Wisła”
 20.00 „Tak czy Nie” – teleturniej
 20.30 „Magazyn podróżniczy”
 20.55 „Gra jeszcze jednej szansy”
 21.00 „Reporter na tropie”
 22.00 Serial fabularny
 23.00 „Magazyn sportowy”

Prawnik radzi

KTO ODPOWIADA ZA NASZE DZIECI?

– *Mój syn złamał nogę i dotkliwie się potłukł spadając ze schodów podczas pobytu na kolonii. Podejrzewam, że nastąpiło to w wyniku braku dozoru ze strony opiekunów. Chciałbym się dowiedzieć, jaką odpowiedzialność ponoszą nauczyciele odpowiadający za bezpieczeństwo dzieci oraz jak dochodzić odszkodowania z tytułu несчастliwych wypadków – pyta pan Adam C.*

Nasze prawo zna trzy rodzaje odpowiedzialności nauczyciela za powierzonego mu ucznia: dyscyplinarną, cywilną i karną. Odpowiedzialność dyscyplinarna opiera się na brzmieniu art. 6 Karty Nauczyciela (Dz. U. z 1983 r., Nr 3, poz. 19). Stanowi on, że pedagog z racji wykonywanego zawodu jest szczególnie zobligowany nie tylko do zapewnienia odpowiedniego poziomu wykształcenia ucznia i do jego wychowania, lecz również do zapewnienia mu bezpieczeństwa. Osoby sprawujące opiekę nad dziećmi muszą zachowywać specjalne środki ostrożności i należyta staranność przy wykonywaniu swoich obowiązków. Co znaczy „należyta staranność” określają przepisy szczegółowe, opisujące, w jakich warunkach dzieci powinny uczyć się i bawić; np. ogólne przepisy bezpieczeństwa i higieny w szkołach i placówkach – Dz. U. z 1992 r. Nr 65, poz. 331. Jeśli wychowawca przez niedbalstwo lub lekkomyślność dopuści do złamania przepisów regulujących bezpieczeństwo powierzonych mu osób, można rozpocząć przeciw niemu postępowanie dyscyplinarne i zastosować jedną z przewidzianych w rozdziale 10 Karty Nauczyciela kar. Zasady te dotyczą nauczycieli. Zupełnie inny rodzaj odpowiedzialności wynika z przepisów kodeksu cywilnego, a zwłaszcza z tytułu VI księgi III „Czyni niedozwolone” (art.415-449). Firmy organizujące wypoczynek dzieci same odpowiadają za działania pracowników na zasadach ogólnych kodeksu cywilnego: „Kto z winy swej wyrządził drugiemu szkodę, obowiązany jest do jej naprawienia”. Jeśli chcemy się ustrzec kosztów ewentualnych nieszczęść, warto skorzystać z bogatej oferty firm ubezpieczeniowych. Sądzę, że w przypadku pana syna nie pewno dzieci były ubezpieczone i teraz na podstawie wystawionej polisy należy dochodzić odszkodowania z firmy ubezpieczeniowej. Otrzymane z firmy ubezpieczeniowej pieniądze nie zamykają wcale drogi do dalszego dochodzenia roszczeń na drodze powództwa cywilnego.

Najważniejszym rodzajem odpowiedzialności nauczyciela za uczniów jest niewątpliwie odpowiedzialność karna. Nie ma jakichś szczególnych przepisów regulujących to zagadnienie. Sąd, rozpatrując sprawę nauczyciela, traktuje go jak każdego innego sprawcę przestępstwa, biorąc jednak pod uwagę jego obowiązek otaczania uczniów troskliwą opieką. Nie będziemy wymieniali przestępstw, jakich dopuszczają się nauczyciele. Obejmują one bowiem całą gamę występów wymienionych w kodeksie karnym. Warto jednak wspomnieć o art. 160 k.k., który określa odpowiedzialność za narażenie drugiej osoby na niebezpieczeństwo. § 2 tego przepisu przewiduje kwalifikowaną postać przestępstwa popełnionego przez osobę mającą obowiązek troszczenia się o osobę narażoną na niebezpieczeństwo.

Nie znam do końca okoliczności wypadku, któremu uległ pan syn, ale sądzę, że był to raczej nieszczęśliwy wypadek i można dochodzić ewentualnie odpowiedzialności dyscyplinarnej w stosunku do opiekuna i odszkodowania od ubezpieczyciela lub firmy organizującej wypoczynek. (sp)

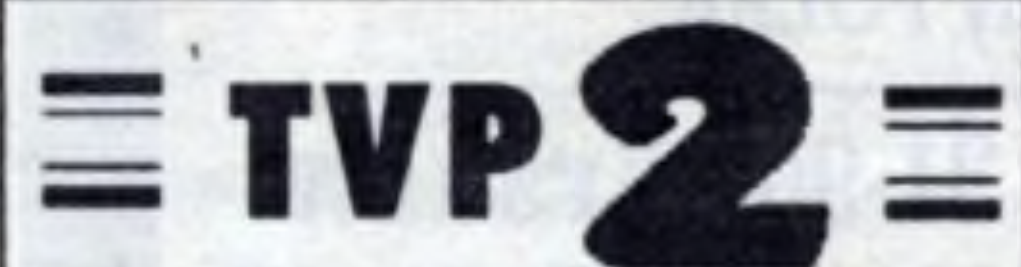
Jak powiedzieć? Jak napisać?**CZOŁÓWKA CZY PELETON?**

Znajomy matematyk po przeczytaniu w tej rubryce tekstu o akcencie zauważył, że błędne akcentowanie przez uczniów niektórych wyrazów dotyczy również jego przedmiotu. Ba, spotyka się z tym zjawiskiem nie tylko w klasie szkolnej, lecz także w sklepie, w banku, na poczcie. W czym rzecz? Otóż regule akcentowania drugiej od końca sylaby wymykają się nie tylko niektóre formy czasowników. Dotyczy to również liczebników zawierających cząstkę -set, -sta. Cząstki te nie wpływają na akcent w liczebnikach, przycisk pada w nich na drugą od końca sylabę nie wyrazu, lecz pierwszego członu wyrazu. Akcentujemy więc, czyli mocniej wymawiamy: **cztery**sta (bo: **cztery**), **siedem**set (bo: **siedem**), **osiem**set (bo: **osiem**), **dziewięć**set (bo: **dziewięć**). Podobnie w odmianie: **cztery**stu, **pięć**uset, **sześć**uset, **osmiu**set (bo: **czterech**, **pięciu**, **sześciu**, **ośmiu**) oraz **dziewięć**uset (bo: **dziewięciu**), **kilkuset** (bo: **kilku**).

Normy poprawnościowe są w tym przypadku jednoznaczne, inne akcentowanie uważane jest za niepoprawne. Rozumiemy jednak, że gdy liczymy te setki w napięciu (jak uczeń przy tablicy) lub chcąc sprawnie i szybko obsłużyć klienta (jak za ladą w otkenu banku czy poczty) kszące jest jednolite akcentowanie kolejnych setek pojawiających się na tablicy czy kontuarze. Mniej sztywny charakter ma akcent w wyrazach zawierających cząstkę -kroć, chociaż wydawałoby się, że zasada będzie podobna jak w złożeniach z -set i -sta. Tu jednak obowiązują dość rozchwiane normy. W słowie **cztery**kroć akcent pada jak w **cztery**sta, lecz już słowo **tysiąc**kroć możemy akcentować rozmaicie: **tysiąc**kroć bądź **tysiać**kroć, choć ta druga forma uważana jest za dopuszczalną, lecz gorszą. Podobnie **wiele**kroć lub **wiele**kroć, **kilk**kroć lub **kilk**kroć. Widzimy więc, że praktyka językowa pozostawia sobie tutaj furtkę do powolnej zmiany normy i być może za kilkadziesiąt lat do prawdy nie będzie już problemem z akcentem liczebników. Tymczasem jednak w okopach normy trwa wyraz częstokroć, który ma nieoczekiwane jeden uważany za poprawny sposób akcentowania: **częstokroć**. I wydaje się, że właśnie w tym kierunku zmierza „polszczyzna stosowana”. Nie znaczy to jednak, że polecam ignorowanie norm językowych, również tych dotyczących akcentu. Dobrze jest mieć świadomość, co jest poprawne w języku, zdając sobie przy tym sprawę z możliwości zmian, którym on nieuchronnie podlega. Ewolucja normy jest procesem ciągłym, lecz powolnym. Bezpieczniej jest „jechać w peletonie”, a nie w czołówce. Ucieczka od peletonu w języku czasem bywa uważana za ekstrawagancję, ale częściej po prostu za niechlujstwo czy lekceważącą niedbałość. (uh)

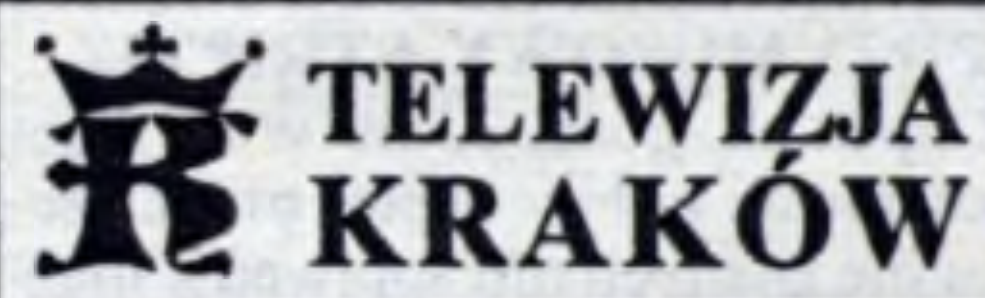


6.00 „Kawa czy herbata?”
8.00 „Moda na sukces”
8.30 Wiadomości
8.40 „ELA” – Encyklopedia Letnia dla Dzieci
8.50 „Lato z czarodziejem”
9.10 „Różowa pantera” – serial
9.35 „Podwórko za chmurką”
10.05 „Cagney i Lacey” (4)
10.50 „Miniatury”
10.55 „Muzyczne lato w Jedyńce”
11.30 „Lato z Mag. Notowań”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Ziemia Ognista” (1) – „Żegluga do końca świata”
12.45 „Klipper”
13.00 Kino Letnie: „Vabank II, czyli riposta” – komedia kryminalna prod. polskiej (1985), reż. Juliusz Machulski, wyk.: J. Machulski, L. Pietraszak, B. Wrocławski, W. Pyrkosz
14.35 „Czyja woda?” – reportaż
14.50 „Ziemia Ognista” (2) – „Portret zaginionych okrętów”
15.20 „Przygoda w literaturze”
15.30 „Moda na sukces”
15.55 Program dnia
16.00 „Zwierzęta świata” – „Żyjące morze” (7) – „Wieloryby i ich przyjaciele”
16.25 „Od Aten do Atlanty”
16.50 „Kartka z kalendarza”
17.00 „Teleexpress”
17.20 „Klinika zdrowego człowieka”
17.40 „Magazyn katolicki”
18.05 „Filmidło”
18.30 „Kate i Allie” (4) – serial
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Viper” (11) – serial sensacyjny prod. USA
21.05 „Program publicystyczny”
21.50 „Diariusz” – mag. rządowy
22.00 „Złote lata rock and rolla” (3) – „Folk rock” – serial muz.
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.10 „Tybet. Bogowie jeszcze żyją” – film dok. prod. niem. 0.05 „Automania”
0.30 „Bracia Korsykanie” – komedia prod. USA (1984) reż. Thomas Chong, wyk. Cheech Marin, Thomas Chong
1.55 Zakończenie programu

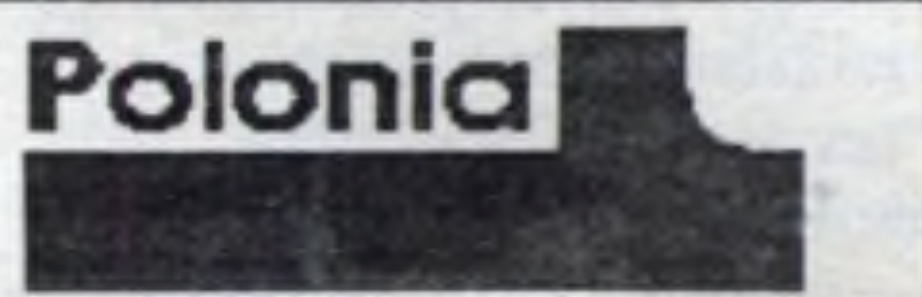


7.00 Panorama
7.10 „Sport – telegram”
7.15 „Wakacyjne muzykowanie”
7.40 „Słoneczne lato Dwójki”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Słoneczne lato Dwójki”
8.35 „Dzieciaki, kłopoty i my” (51) – serial komediowy USA
9.00 „Słów cięgie-gięcie, czyli rebusy Szymona Majewskiego”
9.30 „Wędkarskie sprawy” (2) – „Do Kenii” – serial dok.
10.00 „Klub pana Rysia”
10.20 „Kilofski tydzień”
10.40 „Słoneczne lato Dwójki”
10.50 „Klechy polskie”
11.15 „Lucky Luke” (4) – „Mama Dalton” – serial przygodowy
12.10 „Hiszpańskie miłości” – program muzyczny
13.00 Panorama
13.20 „Muzyczne lato Dwójki”
14.05 „Deep Purple” – wywiad
14.25 „Słoneczne lato Dwójki”
14.30 „Rock po rocku”
14.55 „Słoneczne lato Dwójki”
15.00 „Pod niebem Afryki” (25) – „Krokodyle łyż” – serial
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 Studio Sport – „Sportowe hobby”
16.00 „Z ziemi polskiej” – „Odnależć się na Okawango”
16.30 „5x5 – wygramy razem”
17.00 „Trzecia granica” (4) –

„W matni” – serial
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „U siebie” (TV Kraków)
19.05 „Jeden z dziesięciu”
19.35 „Klub pana Rysia”
19.55 „Pan Magoo”
20.00 „Rzeczpospolita Druga i Pół”
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.40 „Halo, weekend!”
21.45 „Prowokator” – dramat prod. polsko-ang.-czeskiej (1995), reż. Krzysztof Lang, wyk.: Bogusław Linda, Krzysztof Pieczyński, Danuta Stenka, Joanna Trzecieńska
23.15 „15lat studia filmowego im. Karola Irzykowskiego”
0.00 Panorama
0.05 „Kocham kino”
1.00 Zakończenie programu



8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Małe kłowny z Wesołkowa” (2)
8.55 „Niebezpieczna” (108)
9.40 „Jak to zdrowo na sportowo”
10.10 „Historia Anny Fisher” – dramat obyczajowy prod. USA
11.45 „Magazyn rodzinny”
12.05 „Sztuka – niesztuka”
12.45 „W drugim planie” – reportaż
13.00 Wiadomości
13.15 „Kino objazdowe”
14.10 „Czy nas jeszcze pamiętasz?”
15.00 Program dnia, konkurs
15.10 „Szmacianki” (66) – serial
15.20 „Wesołe małpki” (17)
15.25 „Roger odrzutowiec” (69)
15.30 „Przygody kapitana Łgarskiego” (1) – serial anim.
15.40 „Mali mistrzowie” (14)
15.55 „Miód i pszczoły” (198)
16.25 „Konkurs wiedzy o Grecji”
16.30 „Śpiewnik ilustrowany”
17.00 „Foto-video” – magazyn
17.15 „Niebezpieczna” (108)
18.00 „Konkurs wiedzy o Grecji”
18.10 Kronika
18.40 „U siebie” – magazyn
19.00 „Tak było – jak jest?”
19.30 „Bahrajn – kraina zyciodajnych wód” (1) – ang. film dok.
20.00 „Konkurs wiedzy o Grecji”
20.05 „Upiór w operze” – thriller prod. angielskiej (film archiwalny), reż. R. Julian, wyk.: L. Chaney, N. Kerry
21.55 „Björk” – pr. rozrywkowy
21.35 „Marzenia i kariery”
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Modelki”
22.30 „W harmonii ze światem”
22.55 „Nasza antena”
23.00 „Uśmiech losu” (9) – dramat obyczajowy prod. USA (1993), reż. S. Miller, wyk.: Connie Selecca, Mat Salinger
23.45 „Koncert muzyczny”
1.00 „Hejnal”



8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.45 „Stellina” – serial
11.05 „Zbuntowana” – telenowela
11.45 „Grande Storia D'Amore”
13.35 „Teleshop”
13.45 „Satelite” – pr. muz.
15.35 „Teleshop”
16.00 Filmy anim. dla dzieci
17.45 „Stellina” – serial
19.15 „Zbuntowana” – telenowela
20.00 „Chłodny odcień błękitu” – film fab.
21.50 „Escape” – program komputerowy
22.20 „Bob Geldof” – koncert
23.30 „Jeden z dziesięciu” – serial
0.00 „Satelite” – pr. muz.



17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Wenecki karnawał” (2)
17.45 Muzyka
18.05 „Namiętność” (106)
19.00 „Modelki – ich sylwetki i marzenia” (7) – serial dok. USA
19.30 „Dookoła świata” – mag. krajoznawczy
20.00 „Przygody Nestora Burmy” (13) – franc. serial sensacyjny
21.50 „Muzyka na każdą porę”
22.00 Letnie kino ATV: „Ogród rozkoszy” – komedia prod. hiszp.
23.30 Gazeta Telewizyjna



7.00 „Dzień dobry z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Lady Fitness”
8.30 „Czarodziejka z Księżyca”
9.00 „MacGyver” – serial sens.
10.00 „Statek miłości” – serial
11.00 „Jesteśmy”
11.30 „Dżana Miusic Hit Goniwa”
12.00 „Trzecia część nocy” – dramat prod. polskiej
14.00 „Motowiadomości”
14.30 „Link Journal” – magazyn
15.00 „Halo, Grałmy”
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.30 „Johnny Quest” – serial
16.00 Informacje
16.15 „Ona i On”
16.45 „Grace w opałach” – serial
17.15 „Letnie Studio Polsatu”
18.15 „Webster” – serial prod. USA
18.45 „Drużyna A” – serial sens.
19.40 „Losowania LOTTO”
19.50 Informacje
20.05 „Nieustraszony” – serial
21.00 „Capital City” – serial USA
21.50 „Polityczne graffiti”
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Adam-12” – serial USA
22.50 „Mistrzostwa Polski w tenisie mężczyzn”
22.55 „Sztuka informacji”
23.25 „Na każdy temat” – talk show
0.25 „Dżana Miusic Hit Goniwa”
0.55 „Letnie Studio Polsatu”



14.25 „Telezakupy”
14.50 „Atomic TV”
16.50 „Beverly Hills Teenagers”
17.15 „Dziennik Polski» w PTK2”
17.30 „Dookoła sławy” – magazyn
18.30 „Muminki” – kreskówki
19.00 „To i moto”
19.30 „Heart & Soul”
20.00 „Dagny” – film obyczajowo-biograficzny prod. polskiej
21.30 „Video Ekran”
22.00 „Dziennik Polski» w PTK2”
22.20 „Maria” – telenowela
23.05 „Prawo na gorąco”
23.10 „Fresh” – film sensacyjny prod. USA



12.30 „Zemsta” – telenowela
13.30 „Reporter na tropie” – serial
14.30 Serial fabularny
15.30 „Akademia modelek”
16.00 „Magazyn sportowy”
16.30 „Dzieciowisko”
17.00 „Domino” – teleturniej
17.30 „Taaaka ryba” – magazyn
18.00 „Akademia modelek”
18.30 Film animowany dla dzieci
18.40 „Reporterzy TV Wisła”
19.00 „Zemsta” – telenowela
19.45 „Gość TV Wisła”
20.00 „Tak czy Nie” – teleturniej
20.30 „Za kółkiem” – magazyn
20.55 „Wyniki Multilotka”
21.00 „Sprawy wewnętrzne”
22.00 Serial fabularny

Rozmowa z Haliną Ceglińską-Forystek

PIERWSZA DAMA POLSKIEJ BIOTERAPII

(CIĄG DALSZY ZE STR. V)

– Zawsze współdziałałam z lekarzami. Wielu z nich korzysta z mojej pomocy. Nie odwodzę moich pacjentów od leczenia konwencjonalnego i ewentualnych wskazanych zabiegów bądź operacji, jeżeli stan rozwoju choroby wskazuje na konieczność takiego leczenia. Wspomniana pani przychodząc do mnie sądziła, że uniknie operacji. Ja ją do niej przekonałam, a swoim oddziaływaniem przygotowałam ją psychicznie i fizycznie do tego zabiegu. Okazało się, że operację bardzo dobrze zniosła i nastąpiło wyleczenie z ciężkiej choroby.

• Z tego co mi wiadomo w ubiegłym roku przeżywała pani w Ameryce Południowej, gdzie przeprowadzała skuteczne terapie.

– Zaprosił mnie tam bogaty biznesmen polskiego pochodzenia. Bardzo pragnął mieć dziecko, ale różnice pola magnetycznego ze swoją żoną uniemożliwiło mu osiągnięcie tego celu. Dowiedział się w Polsce o moich skutecznych metodach terapii i chciał z niej skorzystać. Okazała się ona nadzwyczaj skuteczna, bo jego żona obecnie spodziewa się dziecka, a rozwiązanie nastąpi jeszcze w tym miesiącu.

• Czy prowadziła pani na tym kontynencie inne terapie?

– Tak, gdy dowiedział się mieszkańcy okolicznych miejscowości o moim pobycie zapragnęli skorzystać z mojej pomocy. Prowadziłam terapie w Santiago, Luperon, Santa Domingo, a nawet Barbadosie. Wszędzie spotykałam się z dużą życzliwością i na początku pewną nieufnością. Jednak osiągane efekty terapii przelamały wszelkiej bariery i potem nie chciało mnie wypuścić. Mam tam stałe zaproszenie, jednak nie mogę sobie pozwolić na tak daleki wyjazd, gdyż wiele osób przede wszystkim w Polsce oczekuje mojej pomocy.

• Bierze pani co roku udział w festiwalu „Nie z Tej Ziemi”, który odbywa się w NCK. W tym roku odniosła pani duży sukces na tym festiwalu.

– Cenię sobie nowohucki festiwal, daje on szansę spotkania z interesującymi ludźmi. Pozwala skonfrontować swoją wiedzę i możliwości z innymi bioenergoterapeutami. Podczas tego festiwalu prowadziłam seanse i pomogłam wielu ludziom. Jestem szczęśliwa, że w plebiscycie na najlepszego bioenergoterapeutę, otrzymałam największą liczbę głosów uzyskując pierwsze miejsce.

• Ostatnio gościła pani w Nowej Hucie 4 lipca, kiedy znów przyjedzie pani do nas? Czy wybiera się pani na urlop?

– Tak wyjeżdżam na urlop nad polskie morze. Tam jest najwięcej dobrego jodu, który jest potrzebny każdemu. Wypoczywam najlepiej tam, gdzie czuję mocne bicie serca, a takim jest pobyt w mojej ojczyźnie. Mieszkam obecnie w Dortmundzie w Niemczech, ale sercem jestem w Polsce i korzystam z każdej okazji, aby tu przyjechać i pomagać ludziom. Powracając do pańskiego pytania, planuję przyjazd do Nowej Huty 10 sierpnia i jak zwykle będę przyjmowała pacjentów w NCK od godziny 11. Jak już wspomniałam zamierzam tutaj przyjeżdżać dwa razy w miesiącu. Chcę namówić mojego syna Dariusza, aby przyjeżdżał do Nowej Huty razem ze mną. Jego siła biopola jest bardzo duża i gdy współpracujemy razem osiągamy często nadzwyczajne rezultaty w chorobach nowotworowych. Proszę czytać „Głos – Tygodnik Nowohucki” gdzie zawsze są zamieszczane informacje o moich wizytach w Nowej Hucie.

• Dziękuję za rozmowę.

SŁAWOMIR PIETRZYK

ROWERY GÓRSKIE „NEVADA” 26 „Shimano” 18 – 430 zł

KOSIARKI OGRODOWE *wszystkie ceny detaliczne brutto*

– elektryczne (np. „AGROMA” 1100 W – 280 zł)
– spalinowe (np. 3,5 kW – już za 560 zł)

KUCHNIE GAZOWE „Polmetal – Acanta” (np. kuchnia z różnem za 610 zł)
TERMY GAZOWE („TERMET” – 310 zł, „JUNKERS” – 899 zł)
OGRZEWACZE PROPAN–BUTAN (już od 260 zł), **KOTŁY:** gaz, prąd, węgiel
BUTLE GAZOWE WAŻ PROPAN – BUTAN REDUKTORY
SPRZĘT TURYSTYCZNY (kuchonki propan–butan, lampki, palniki)

najniższe ceny – najwyższa jakość!
własny serwis, własny transport, RATY!

HURTOWNIA Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
MARAX S.C. **NEW** Tel/FAX (012) 43-66-01
czynne: pn.–pt. 9–17 sob. 8–12

WAKACYJNA PROMOCJA
Gabinet Stomatologii Estetycznej

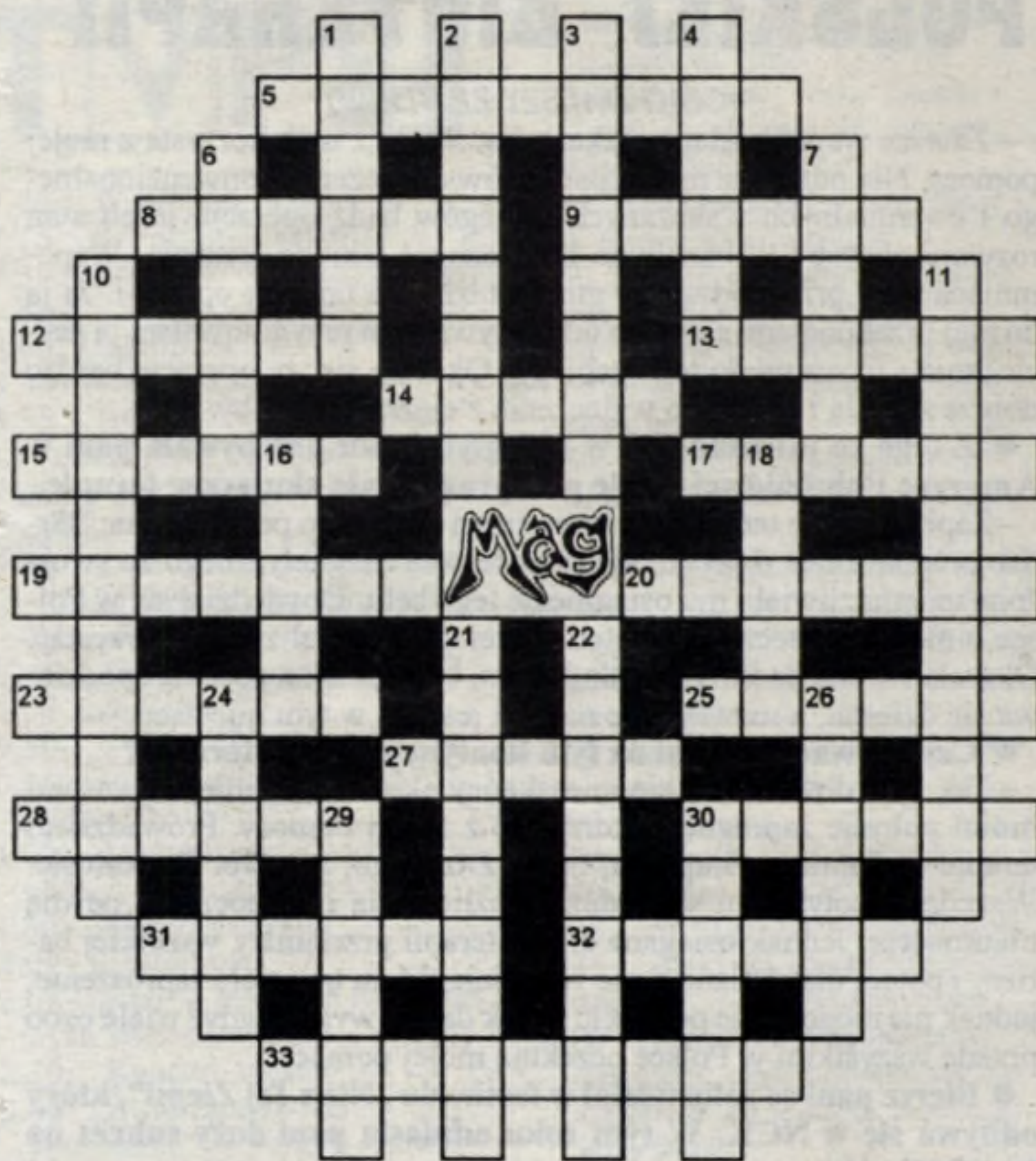
os. Na Stoku (domki jednorodzinne)
ul. Władysława IV, nr domu 18 **Tel. 45-47-29**

czynne od pon. do piątku w godz. 16-18
20% zniżka na wykonanie protezy!

F.H.U. „Le-Mar”

SKLEP – USŁUGI – RATY

INSTALACYJNO-SANITARNY
os. Jagiellońskie 19 (pawilon naprzeciw kościoła „Arka”)
pon.–pt. 9–19, sob. 9–13, tel. 47-83-44



POZIOMO: 5. sporny dokument dyplomatyczny, 8. stogi, 9. tatrzański kurort, 12. brat Polluksa, 13. dawny wizytowy ubiór męski, 14. do zamykania i otwierania, 15. zakład autokosmetyki, 17. uczta w plenerze, 19. okupacyjny kat Warszawy, zginął w zamachu, 20. bezpłatne dodatki wydawnicze, 23. część owada, 25. urząd komunikacyjny, 27. trakt, 28. imię królów francuskich, 30. kłótnia, 31. bunkier, 32. naprawa, 33. kontrowersyjny minister.

PIONOWO: 1. druk reklamowy, 2. rodzaj malarstwa, 3. syпки ładunek, 4. drążek stabilizator, 6. dodatnia część atomu, 7. szczypawka, 10. średniowieczna posiadłość ziemska, 11. Artur, światowej sławy pianista (fonetycznie), 16. port nad rzeką Kasai (Kongo), 18. stan w Górach Skałistych, 21. Władimir....., laureat Konkursu Chopinowskiego w 1955 r., 22. warzywo podobne do pietruszki, 24. miasto nad Bzurą, 26. tam przejście graniczne do Słowacji, 29. archaiczny grób ziemny, cmentarz, 30. w stadle.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 17 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 27:

POZIOMO: 7. problem, 8. dystans, 9. sploty, 10. ekloga, 11. robot, 14. Borys, 16. angaż, 17. ekspert, 19. Mesenia, 21. kolba, 23. spiek, 25. Warka, 27. czułka, 28. rutyna, 29. falanga, 30. Kuźnice.

PIONOWO: 1. krypton, 2. obroty, 3. wezyr, 4. Tybet, 5. Stalin, 6. anagram, 12. obsesja, 13. osetnik, 15. Selma, 16. Atlas, 18. koszmar, 20. Legnica, 22. Bułgar, 24. patyna, 25. wilga, 26. Argus.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 26 wylosował Emil Bromowicz, os. Wandy 12/13.

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

• Straż Miejska otrzymała zgłoszenia od mieszkańców ul. Skarżyńskiego, że dużo szkła z porzucanych butelek po alkoholu jest na chodnikach w rejonie domów studenckich. Mieszkające tam osoby po libacjach wyrzucają butelki przez okno. Fakt ten został potwierdzony, w związku z tym zobowią-

NA STRAŻY MIASTA

zono kierownika DS do uporządkowania terenu.

• W związku z ujawnieniem przypadku spalania śmieci z tworzyw sztucznych w rejonie os. Mogiła obok szpitala, jedną osobę ukarano mandatem karnym w wysokości 50 zł, a na drugą sporządzono wniosek o ukaranie do kolegium.

• Również w rejonie ul. Makuszyńskiego ujawniono fakt spalania plastikowych butelek. Sprawa jest w trakcie wyjaśniania. Gdy ustali się winnych, zostaną sporządzone wnioski do kolegium.

• W miesiącu czerwcu i lipcu pełnione są wspólne patrole strażników miejskich oraz policjantów z psami obronnymi. Związane to jest z planowanym „wyposażeniem” straży w psy patrolowe. Jeżeli potwierdzi się przydatność psów dla straży, w przyszłym roku pojawią się w godzinach wieczornych patrole strażników z psami.

• Straż Miejska otrzymuje też wiele zgłoszeń o młodzieży grającej w piłkę na trawnikach. Przypominamy, że również w wakacje można i należy korzystać z boisk szkolnych. Rodzice również winni przypomnieć swoim dzieciom, że trawnik przed blokiem nie może być boiskiem sportowym.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHE STATYSTYKI

W minionym tygodniu w Nowej Hucie popełniono 160 przestępstw. Odnotowano 30 przestępstw samochodowych, w tym: 24 włamania i 10 kradzieży aut. Pozostałe to: uszkodzenia samochodów, kradzieże kół, tablic rejestracyjnych.

Włamano się do 4 mieszkań, 3 piwnic i 5 innych obiektów. Zarejestrowano 5 rozboi i pobić. Skradziono trzy rowery.

Ostrzegamy! W środkach komunikacji miejskiej grasują kieszonkowcy, 2 czerwca okradziono z portfela pasażera autobusu linii „163”. Podobne zdarzenie miało miejsce 4 czerwca w tramwaju linii „5” i 9 czerwca w autobusie linii „153”.

NAJADŁ SIĘ DO SYTA

W nocy z 2 na 3 czerwca włamano się do kawiarni „Mozaika” w os. Szkolnym. Złodziej wybił szybę i wszedł do jej pomieszczeń, skąd skradł kuchenkę mikrofalową i artykuły spożywcze m.in. kurczaki, golonkę, schab. Właściciel kawiarni straty wycenił na ok. 1 tys. 500 zł.

PRZYMUSOWY STRIPTIZ

2 lipca ok. godz. 22.30 w os. Niepodległości pobity został przez sześciu nieznanych mu sprawców mężczyzna. Napastnicy zdarli z niego kurtkę, w której miał dokumenty i 600 zł. Skradli mu też koszulę, buty i czapkę.

OSTRZEŻENIE

DLA DZIAŁKOWICZÓW

Złodzieje grasują również w działkach. 6 czerwca o takim zdarzeniu poinformował policję jeden z działkowiczów ogrodu „Hutnik” przy ul. Makuszyńskiego. Złodziej skradł mu spodnie, w których miał dokumenty i pieniądze.

ZATRZYMANO

4 czerwca ok. godz. 3.40 nad ranem policjanci zatrzymali na gorącym uczynku włamania do kiosku

Ruchu w os. Teatralnym dwóch młodych mężczyzn. Jeden miał 16, drugi 20 lat. Dorosłego osadzono w policyjnym areszcie, nieletniego w Policyjnej Izbie Dziecka.

8 czerwca ok. godz. 15 zatrzymano trzy nieletnie dziewczyny w wieku od 16 do 17 lat będące, jak się okazało, na ucieczce z zakładów opiekuńczych. Kilka godzin wcześniej taka przykra niespodzianka spotkała 11-letnią siostrę jednej z nich, która również zrobiła sobie wakacje uciekając z zakładu. Nieletnie odkonwojowano do Państwowego Pogotowia Opiekuńczego w Witkowicach.

ZAPOMINALSCY

3 czerwca przed południem, w al. Pokoju policjanci znaleźli dwa plecaki, w których znajdują się m.in. dwa walkmany, magnetofon marki „Grundig”, dwie grzałki. Policjanci proszą o zgłoszenie się po zgbę zapominalskich turystów.

NIE ORAL A ZEBRAŁ

Właściciel pola uprawnego przy ul. Błonie – Beszcz poinformował policję, że skradziono mu plony. Z działki znajdującej się w pobliżu jego domu złodziej skradł 20 kalarep, 60 kg cebuli. Wykopał też, kradnąc, 150 kg ziemniaków. Straty właściciel wycenił na 200 zł.

ZGUBIŁ LUP

O godz. 2 w nocy, 8 czerwca patrolujący rejon os. Zuchów policjanci zauważyli mężczyznę, który na widok radiowozu odrzucił przedmioty, które niósł, sam ratując się ucieczką. Były to dwa radiomagnetofony. Lup zabrali policjanci. Złodziejowi udało się uciec.

NADAL W CENIE

Kierownik budowy drogi przy al. Pokoju zawiadomił policję, że 8 czerwca z terenu budowy skradziono kabel miedziany wartości ok. 200 zł. (jdz)

**KUPIĘ DOM
W NOWEJ HUCIE.
MOŻE BYĆ
STAN SUROWY.
49-07-67, 49-52-70**

**NOWO OTWARTY
LOMBARD,
os. Teatralne 27
Pożyczki pod zastaw złota,
srebra, sprzętu RTV.
(Obok baru „Expres”)**

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 18 lipca 1996 r.

Nazwisko i imię:
Adres:
Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu rekomenduje książkę Jill BARNETT „Marzenia”, wydaną przez oficynę DA CAPO. Autorka jest znaną pisarką powieści dla kobiet. Potrafi mistrzowsko łączyć humor i barwną akcję romantyczną. Tak jest w tej książce, gdzie miłości towarzyszy przygoda i humor. Znakomita lektura na wakacje.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 18 lipca 1996 r.

Nazwisko i imię:
Adres:
Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

ROWERY CENTRUM ROWEROWE

„TOMAR” ul. Klasztorna 31

Hurt i Detal

Czynne w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰
soboty: 10⁰⁰-14⁰⁰

SUPER ATRAKCYJNA OFERTA, m. in.:

**WHEELER, GIANT,
UNIBIKE, MAGNUM,
OLPRAN, VELAMOS,
TREKKING FOX, ROMET**

Tel. 25-84-30; 25-84-31; 44-47-53.

Autobus 123, 153 - dwa przystanki za klasztorem w Mogile

NOWY SKLEP FIRMOWY

os. Niepodległości 3 (Zesp. Pawilonów Handlowych)



* Taxi osobowe
* Taxi bagażowe
* Pomoc drogowa
**Zniżki przy
zgłoszeniach
telefonicznych
oraz dla posiadaczy
abonamentów**

... na zabieganie we własnym zakresie o pozyskanie darczyńców, by pomogli nam w sfinansowaniu remontu, zakupie aparatury, materiałów opatrunkowych i środków znieczulających (których jest za mało). Lekarze powołali Fundację Rozwoju Opieki Specjalistycznej w Przewlekłych Chorobach Skóry im. dr. Jerzego Lebiody. Jej celem jest podniesienie poziomu opieki i poprawa warunków leczenia pacjentów z chorobami skóry.

Nr konta BPH SA V Oddział w Krakowie nr 323428-6813-132-3.

W sytuacji bez wyjścia bardzo prosimy o pomoc. Tylko czy taka powinna być nasza rola? – zastanawia się pani ordynator.

Brakowało i brakuje prawie wszystkiego, ale są ludzie dobrej woli. Dzięki pacjentom tego oddziału, którzy wykupili cegielki NFOZ zakupiono nowoczesne urządzenia do fototerapii łuszczycy, bielactwa, łysienia plackowatego i innych trudno poddających się leczeniu chorób skórnych. Umożliwiło to nowoczesne i szybsze uzyskanie wyleczenia lub poprawy stanu zdrowia chorego. Innej możliwości zakupu aparatury diagnostycznej w tej chwili nie ma – informuje mnie pani ordynator. W obawie przed bezpowrotnym zniszczeniem Oddziału Dermatologii i jego dotychczasowego dorobku, na który pracowało kilka pokoleń lekarzy, zwróciliśmy się o pomoc finansową do przedsiębiorstw, których pracownicy od wielu lat są naszymi pacjentami. Ostatnio otrzymaliśmy z HTS obietnicę nieodpłatnego przekazania rur na remont łazienek. Ale nadal jest to kropla w morzu potrzeb – kontynuuje pani ordynator.

ŻAL

– Wyszkolenie kadry lekarskiej i pielęgniarskiej w tej specjalności wymaga bardzo wielu lat pracy i kształcenia w specjalistycznych ośrodkach i na kursach. My mamy za sobą doświadczenie i właśnie to nieustające doszkalanie się. Ale mimo dobrego przygotowania, nie mamy możliwości wprowadzenia nowocześniejszych metod diagnozowania i leczenia. Mamy wiedzę, a nie mamy możliwości spożytkowania jej dla dobra chorego. Redukcje doprowadzą do tego, że 40-letni dorobek tutaj pracujących ulegnie bezpowrotnemu zniszczeniu. A przecież gdzieś jest ten chory, który pisze do nas podanie, który z nadzieją patrzy w nasze oczy... Tyle powiedziała prawdę pani ordynator ryzykując zapewne wiele.

A ja ten artykuł powinnam zacząć słowami: przez 40 lat dermatologów ze Szpitala Żeromskiego służyli chorym dobrze. Na litość Boską, są potrzebni i to coraz bardziej, gdyż chorych przybywa. I pani ordynator miała chyba rację mówiąc, że nikt nie zrozumie takiej potrzeby, póki któraś z tych chorób go nie dotknie. „Biały personel” i chorzy marzą o: remoncie budynku i nowoczesnej aparaturze do diagnozowania i leczenia. Dużo to czy mało? I czy aby nie jest to wołanie na pustyni?

JANINA DZIURO

Z KRAJU GÓR, KRAJU RZEK

MIASTO MOZARTA

Niedaleko miał Wolfgang Amadeusz Mozart, który przyszedł na świat właśnie w Salzburgu w 1756 roku do przepięknych ogrodów pałacu Mirabell, który wybudował dla swej kochanki jeden z arcybiskupów - książąt salzburskich - Wolf Dietrich, pod koniec XVI wieku. Arcybiskup był mecenasem kultury, lecz skończył mniej chwalebnie, skazany za podpalenie starej zabudowy miasta, zmarniał w więzieniu. Dzisiaj w Mirabell mieści się siedziba burmistrza miasta i urząd stanu cywilnego, a nowożeńcy chętnie fotografują się w tle przepięknych kwiatowych rabat. Ale wróćmy do Mozarta, choć do dziś nie wiemy jak naprawdę wyglądał, bo nie zachowała się żadna oryginalna podobizna z epoki.

Niewątpliwie był genialnym dzieckiem. Zauważył to jego ojciec (sam muzyk) i postawił na karierę swoich dzieci. Bo Amadeusz miał również utalentowaną siostrę Annę Marię. W wieku 4 lat Mozart grał już na skrzypcach i pianinie. Jako 5-latek był autorem prostych melodii. Gdy miał lat sześć odbył wraz z siostrą pierwszą „trasę koncertową” po Europie, przez dwory królewskie w Monachium i Petersburgu, a także w cesarskim w Wiedniu. W wieku 13 lat został koncertmistrzem na dworze arcybiskupa Salzburga i do końca swego życia systematycznie wracał do tego miasta. Większość swego 35-letniego życia genialny kompozytor spędził w podróży, ich trasę wraz z dokładnymi datami i przebiegiem podróży dociekliwy miłośnik muzyki genialnego kompozytora może odtworzyć sobie po naciśnięciu guzika na ekranach telewizora marki Sony, przy akompaniamencie muzyki płynącej z głośnika jaki – na kształt słuchawki telefonicznej – podczas zwiedzania domu, w którym mieszkał w Salzburgu Mozart, trzymamy przy uchu.

Bo jest to muzeum z elektronicznym przewodnikiem. Zawszad płynie muzyka wielkiego kompozytora i objaśnienia przekazywane do indywidualnych urządzeń w wybranym przez turystę języku. Niestety wśród nich nie ma języka polskiego. Po „opanowaniu” Wiednia, do ziemi salzburskiej, sąsiadującej z Niemcami, rzadko docierają rodacy. Ale nie omijają Salzburga Japończycy. Wydaje się, że po ojcu kompozytora zostało więcej pamiątek niż po nim samym. Oryginalny jest tylko klawesyn, który pochodzi z domu kompozytora. Po latach zachwyty nad genialnym dzieckiem Europa, a także arcybiskup Salzburga ochłodził w swoich uczuciach. Gdy W.A. Mozart umarł w Wiedniu, na cmentarz, do wspólnego grobu dla biedoty, nie odprowadził go nikt z bliskich i znajomych. Za to dziś Salzburg uczynił z wielkiego muzyka swój symbol turystyczny od Festiwalu Mozartowskich poczynając (odbywają się od 1917 roku), na czekoladkach „Mozart” kończąc.

TAMTEJSZA WIELICZKA

Trudno w tym mieście uciec od „solnych” skojarzeń. Przez Salzburg wszak płynie rzeka Salzach, a kilka miejscowości w okolicy nosi nazwę Hall, będącą archaicznym określeniem soli. Hallein, miasteczko o zachowanej średniowiecznej zabudowie architektonicznej, szczyci się pozycją właściciela najłatwiej dostępnej kopalni w dolinie. Historię białego górnictwa sprzedaje się tu w dość atrakcyjnym „opakowaniu”, choć w rzeczywistości nasza kopalnia soli w Wieliczce może być dla turysty o wiele ciekawsza. Od prezentowanych filmów opowiadających o powstaniu tutejszych złóż solnych i sposobach jej wydobycia, największą atrakcją dla naszej wycieczki, przebranej w specjalne białe ochronne ubrania, był zjazd w dół, okrakiem po drewnianej ramie i widowisko światłodźwięk przy okazji przepływania solnego jeziora. Ale takiej perły jak Kaplica św. Kingi Austriacy nie mają. To, co mają, potrafią jednak umiejętnie sprzedać: byle drobiazg w postaci choćby klęcznika cesarza Franciszka Józefa. W drodze powrotnej postanowiłam skrócić do Mayerlingu, miejscowości, gdzie



Z ogrodów Mirabell otwiera się - poprzez wieżę barokowej katedry, w której chrzczone był mały Mozart - piękna perspektywa na górującą nad miastem fortecę Hohensalzburg. Dom Mozarta oznaczony jest narodową flagą.

odebrał sobie życie (lub pomogły mu w tym tajne służby cesarstwa?) arcyksiążę Rudolf, zabijając wcześniej swą kochankę baronównę Vetsę. Pałacyk myśliwski, w którym te dramatyczne wydarzenia się rozegrały, już nie istnieje. Został zburzony na życzenie rodziny cesarskiej, a w jego miejsce wybudowano klasztor. W nim można oglądać kilka fotografii bohaterów wydarzeń sprzed ponad stu lat, a w kaplicy właśnie ów klęcznik. Tutaj już dostaję kartę z informacją w języku polskim. Nic dziwnego, gdyż do Wiednia już niedaleko...

CZOSNKOWA ZUPA

Gospodyni pensjonatu wskazuje nam adresy trzech *gasthausów*, gdzie można zjeść dobrze i przynajmniej dwa razy taniej niż w restauracjach. Spokojna podmiejska uliczka pomiędzy zadbanymi gospodarstwami i domkami z pelargoniami w oknach, wiedzie obok małej kapliczki. „Gospoda” jest dość duża: cztery pokoje na parterze dużego domu tutejszego rolnika. Sporo tu co wieczór gości. Przychodzą miejscowi albo turyści. Specjalnością salzburską jest *Knoblauchsuppe*, zupa czosnkowa z grzankami.

Ogólnie kuchnia austriacka nie jest zbyt finczyzna, za to w *Gasthausach* obfita. Gdy dla bezpieczeństwa mojego żołądka wybrałam z karty kotlet wiedeński, kelnerka przyniosła olbrzymi talerz z olbrzymim kotletem. Tu wszystko takie ogromne: i góry, i kotlety! A kotlet i duże piwo Stiegl produkowane w miejscowym browarze, rozwożone w beczkach specjalnym konnym zaprzęgiem po okolicznych gospodarstwach, kosztuje około 120 szylingów.

Na dodatek kilka razy w ciągu wieczora na sali zjawia się właściciel. Wita się ze wszystkimi, przysiąda się do stolików, żartuje z klientami. Przychodzi też jego matka, gdyż interes jest rodzinny, a z dyplomów wiszących na ścianach domyślić się można, że działa od kilkudziesięciu lat.

Flaga narodowa Austrii składa się z trzech poziomych pasów: czerwonego, białego i czerwonego - austriackie barwy narodowe są więc takie same jak barwy polskie. Bywa nazywana „Republiką Alpejską”, jako że trzy czwarte jej powierzchni (około 74 proc.), zajmują góry. W kraju o powierzchni 83,8 tys. m. kwadratowych mieszka 18 milionów ludzi. Ogromna większość to katolicy, którzy pozdrowią turystę słowami „Grusen Gott”.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

NAJLEPIEJ DWA KÓŁKA

Mój śliczny *pensionen* z pelargoniami na balkonach, krzewopłotem „pod sznurek” i przystrzyżonym trawnikiem, oprócz dużego pokoju z łazienką i śniadaniem, basenu w wypielęgnowanym ogrodzie oferuje ...rowery. Bezpłatnie.

Przystają się dziwić, gdy podczas spaceru po pustych ulicach zaczynam czuć się nieco nieswojo. Nikt tu nie chodzi pieszo, za to często mijają mnie rowerzyści. W różnym wieku i jak się okazuje różnych zawodów. Jedzie sprzedawczyni do sklepu, ale i urzędniczka w świetnie skrojonym „garniturze”, która swoją torebkę wiezie w koszyku umieszczonym na bagażniku. Austriacy już dawno odkryli, że rower to pojazd praktyczny do poruszania się w zatłoczonych centrach miast i wytyczyli specjalnie ścieżki dla rowerów. Rower bez problemu można zaparkować, przypinając go do metalowych ram. Jedź się uprzywilejowanie i dość łatwo, gdyż krawężniki zjazdów i wjazdów na ścieżki są specjalnie wyprofilowane.

CELTOWIE I SÓL

Salzburg wyrósł pod opiekuńczymi skrzydłami fortecy Hohensalzburg, wznoszącej się na szczycie południowo-zachodniej grani imponującej góry Monchsberg. Twierdza, zbudowana pomiędzy 1077 a 1681 rokiem przez panujących arcybiskupów, służyła jako bastion obronny przeciwko najezdźcom i buntowniczym tubylcom.

Jednakże ślady pierwszego osadnictwa na tych terenach pochodzą aż z paleolitu. W 1991 roku sensację wzbudziło odkrycie w Alpach Oetzalskich dobrze zachowanego ciała mężczyzny, pochodzącego z epoki kamiennej. Ale twórcami najstarszych organizmów państwowych na tym obszarze byli Celtowie, którzy trudnili się między innymi wydobywaniem soli już w IV w. pne. Sytuacja w tym przypadku miała o wiele łatwiejszą, gdyż złoża solne, powstałe po wyschnięciu morza, po wypiętrzeniu gór, ukryły się w ich wnętrzu. Zaczęłam od soli, gdyż w tle towarzyszyła całej mojej podróży do Austrii. Na soli Salzburg i okolica zbudowały swoje bogactwa, choć dzisiaj ta prozaiczna przyprawa wypierana jest przez dźwięki muzyki Mozarta, najbardziej znanego syna tej ziemi.

GŁOS NOWOHUCKICH DZIELNIC

DZIELNICA XVI-BIEŃCZYCE



Rada Dzielnicy XVI: ul. Fatimska 8,
tel. 44-92-01.

Biurowo Rady jest czynne: w poniedziałek w godz. 9.00
- 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 - 16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski
przyjmuje:

w poniedziałki w godz. 17.00 - 20.00, we wtorki w
godz. 8.00 - 12.00.

PODZIAŁ ŚRODKÓW FINANSOWYCH NA REALIZACJĘ ZADAŃ PRIORYTETOWYCH RADY DZIELNICY XVI W ROKU 1996 (II)

W ubiegłym tygodniu opublikowaliśmy pierwszą część materiału prezentującego podział środków finansowych na realizację zadań priorytetowych. Dziś prezentujemy pozostałą część tego dokumentu.

16. Samorządowe Przedszkole nr 97 - Kalinowe • zakup pomocy dydaktycznych - 1.000 zł
17. Samorządowe Przedszkole nr 113 - Jagiellońskie • zakup pomocy dydaktycznych - 1.000 zł
18. Samorządowe Przedszkole nr 115 - Albertyńskie • zakup pomocy dydaktycznych - 1.000 zł
19. Samorządowe Przedszkole nr 116 - Jagiellońskie • zakup pomocy dydaktycznych - 1.000 zł
20. Samorządowe Przedszkole nr 117 - Na Lotnisku • zakup pomocy dydaktycznych - 1.000 zł
21. Samorządowe Przedszkole nr 120 - Strusia • zakup pomocy dydaktycznych - 1.000 zł
22. Samorządowe Przedszkole nr 142 - Przy Arce • zakup pomocy dydaktycznych - 1.000 zł
23. Samorządowe Przedszkole nr 143 - Kościuszkowskie • zakup pomocy dydaktycznych - 1.000 zł
24. Samorządowe Przedszkole nr 151 - Niepodległości • zakup pomocy dydaktycznych - 1.000 zł
25. Żłobek nr 27 - Kazimierzowskie • zakup pomocy dydaktycznych - 1.500 zł
26. Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka - Złota Jesień • dofinansowanie Międzynarodowego Seminarium Korczakowskiego - 1.000 zł
27. Klub „Centrum” przy Spółdzielni Mieszkaniowej „Victoria” - Kościuszkowskie • dofinansowanie działalności kulturalnej - zakup nagród - 1.000 zł
28. Biblioteka Publiczna Filia nr 7 - Kalinowe • zakup książek - 1.000 zł
29. Plac zabaw na terenie działania Rady Dzielnicy XVI • remont placów, sprzętu, zakup sprzętu, ławek - 17.600 zł
30. Przychodnia Rejonowa nr 6 - Jagiellońskie • prace remontowe i zakup wyposażenia - 30.000 zł
31. Przychodnia Rejonowa nr 7 - Złota Jesień • prace remontowe i zakup sprzętu medycznego - 26.000 zł
32. Przychodnia Rejonowa nr 13 - Niepodległości • zakup sprzętu medycznego, zakup wykładziny oraz prace remontowe - 10.000 zł
33. Przychodnia p/Gruźlica - Górali • zakup sprzętu medycznego - 1.000 zł
34. Przychodnia Medycyny Wieku Rozwojowego i Zdrowia Rodziny os. Centrum B • zakup sprzętu me-

dycznego - 10.000 zł

35. Szpital im. St. Żeromskiego Oddział Otolaryngologii • zakup sprzętu medycznego - 12.000 zł
 36. Informacja i łączność z mieszkańcami - 10.000 zł
- RAZEM - 350.000 zł

KRONIKA RADY I UCHWAŁY

Od początku br. Rada na 6 sesjach podjęła 60 uchwał. Najważniejsze z nich dotyczyły:

- ♦ zatwierdzenie budżetu Rady na rok 1996, ♦ propozycji ujęcia w zadaniach inwestycyjnych Gminy Kraków zadań z terenu naszej dzielnicy: wykonanie drogi łączącej ul. M. Dąbrowskiej z Bieńczycką, realizacja ciągu spacerowo-rekreacyjnego wzdłuż rzeki Dłubni, opracowanie i realizacja projektu „Czysta Dłubnia”, wykonanie drogi łączącej ul. Okulickiego z ul. Fatimską obok planowanego Banku Tkanek, ♦ pozytywnej opinii o lokalizacji kościoła katolickiego wraz z plebanią i zapleczem przy ul. Andersa - Bulwarowej, ♦ funkcjonowanie Bieńczyckiego Placu Targowego (u zbiegu ulic Kocmyrzowskiej i Obrońców Krzyża), ♦ remontu nawierzchni ul. St. Mikołajczyka, ♦ lokalizacji różnorodnych obiektów mieszkalnych, usługowych oraz parkingów, ♦ poparcia wniosków o interwencyjny przydział mieszkań komunalnych dla mieszkańców naszej Dzielnicy, ♦ opinii projektu nowego Statutu Dzielnicy i zatwierdzenia Regulaminów wewnętrznych Rady, ♦ uporządkowania ulic i chodników na terenie naszej dzielnicy.

Podjęto również uchwały:

- ♦ protestującą wobec lokalizacji salonu samochodowego Firmy Handlowo-Usługowej Autocentrum „Blask” w bezpośrednim sąsiedztwie Zespołu Szkół Odzieżowych przy ul. Bulwarowej, ♦ o cofnięciu koncesji na sprzedaż napojów alkoholowych w sklepie na os. Kalinowym, ♦ protestującą wobec nadmiernego wzrostu cen usług komunalnych (za dostawę ciepła i wody do mieszkań, wywóz śmieci oraz bilety komunikacji miejskiej).

W najbliższych numerach omówimy ważniejsze problemy będące przedmiotem prac Rady.

Zespół ds. informacji i łączności z mieszkańcami: Zdzisław Pawiński, Jadwiga Dymek, Adam Ropka.

SM „VICTORIA”,

os. Kościuszkowskie w Krakowie, organizuje nieograniczony przetarg ustny na dzierżawę lokalu o powierzchni 31,70 m², znajdującego się w Pawilonie, os. Kościuszkowskie 5. Przetarg odbędzie się w dniu 17.07.1996 r. o godz. 14 w Klubie Centrum, os. Kościuszkowskie 5.

Cena wywoławcza 7,0 zł + media + VAT.

Wadium w wysokości 500 zł należy wpłacić w kasie SM „Victoria” do dnia 17.07.1996 r. do godz. 13.45.

Lokal przeznaczony jest na działalność handlowo-usługową. SM „Victoria” zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

ŻALUZJE

- produkcja • montaż
- gwarancja

ŻALLUX - NOWA HUTA

Tel. 44-23-45
Tel. 49-92-68 (do godz. 23)

JOYSTICKI

HURT - DETAL
CENY PRODUCENTA
F.H. „JASTA”
- Tomex
tel. 257-666, w. 102

BETON

NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ

WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER
PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załączu 1
(Budostał 5)

Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM

Firma Usług Remontowych „MINI-MAX”

poleca: ★ flizowanie, ★ malowanie, ★ tapetowanie, ★ układanie boazerii i paneli, ★ szafy wnękowe i inne prace stolarskie, ★ instalacje, ★ solidne wykonanie, ★ rachunki VAT.
31-861 Kraków
os. Niepodległości 8/91
tel. 49-73-10

**WESELA,
BANKIETY,
OBSŁUGA
KONGRESÓW**
TEL. 12-28-18

**ZESPÓŁ MUZYCZNY
„DYSONANS”
ZAGRA NA WESELACH**
TEL. 49-24-63

SZKOŁA KIEROWCÓW „ROLMINEX”

KATEGORIE: A, B, C, E, T
* WYKŁADY * RATA
* WŁASNY PLAC
MANEWROWY
Nowohuckie Centrum
Kultury,
Al. Jana Pawła II 232
Tel. 44-02-66

Hurtownia Elektryczna ELBA

zaprasza odbiorców hurtowych i detalicznych oferując pełny wybór artykułów elektrotechnicznych. Oferujemy oprawy firmy Thorn.
Kraków,
ul. Sołtysowska 37 A,
codziennie od 8.00-16.00.

**TANIE WCZASY
NAD MORZEM
WE WŁADYSŁAWOWIE
CENA JEDNEGO DNIA
Z WYŻYWIENIEM
33 ZŁ
DZIECI 50% ZNIŻKI
ZA WYŻYWIENIE.
TERMINY DO UZGODNIENIA.
TEL. (058) 741-517**

JAMAKS
Malowanie
strukturalne
(Tapeta
natryskowa)
Usługi + sprzedaż
farby hiszpańskie,
firmy Macy S.A.
tel. 43-24-68

DZIELNICA XVIII-NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII

os. Centrum „B” 6. Tel 44-78-40

Biurowo Rady czynne: pon.-czw.: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i
od 16⁰⁰ do 18⁰⁰.

piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

W siedzibie Rady, w każdy poniedziałek w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰ dyżur Zarządu Zrzeszenia Właścicieli Lokali i Budynków Komunalnych w Krakowie.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef KRĘŻOLEK,
Zast. przewodniczącego: Stanisław MARANDA,
Członek zarządu: Andrzej MARCINIAK,
Członek zarządu: Adam OBUSZKO.
Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

MIEJSKI OGRODNIK

W nrze 6 „Gazety Domowej” ukazał się artykuł pt. „Mamy miejskiego ogrodnika”. Cytujemy fragmenty tego artykułu:

„Krakowianie są uczuleni na sprawy zieleni. Każda próba wycięcia drzewa, czy nawet cięć pielęgnacyjnych, kończy się alarmowymi telefonami do urzędów, prasy, radia i telewizji, a nierzadko zbiorowymi protestami. Często dochodzi do wielu nieporozumień, których ofiarą padają najczęściej urzędnicy magistrackiego Wydziału Ochrony Środowiska (...) Z tych m.in. względów Zarząd Miasta Krakowa utworzył stanowisko miejskiego ogrodnika, który nie tylko czuwa nad kompleksową polityką miasta dotyczącą terenów zielonych, ale także będzie arbitrem w sprawach konfliktowych. Miejski ogrodnik, dr inż. Maciej Wałęcki, wybitny specjalista ogrodnik o dużym doświadczeniu naukowym i praktycznym urzęduje od 1 czerwca”.

Z naszej strony informujemy, czego nie podała „Gazeta Domowa”, że miejski ogrodnik urzęduje w os. Zgody 2, tel. 44-03-33 wew. 208. Przeprowadziliśmy z nim rozmowę, gdyż problemy związane z wycinaniem drzew występują również w naszej dzielnicy. Była mowa przede wszystkim o wycinaniu topoli, czego masowo domagają się mieszkańcy. Pan Wałęcki jako rzeczoznawca przedmiotu wypowiedział się, że topole też podlegają ochronie i nie ma nadziei na ich masowe usuwanie, nawet gdyby pozwalały na to fundusze. Wyjaśnił, że oprócz topoli inne drzewa, np. brzozy też są uciążliwe dla alergików. Szczególna antypatia do topoli polega na tym, że swoim ukwieceniem zaśmiecają otoczenie.

Informację, że będzie arbitrem w konfliktowych sprawach, czego już domagają się telefonicznie krakowianie, uznał za niecisłą. Na pełnienie funkcji arbitra nie pozwoli mu, jak to oświadczył, obowiązki związane z kompleksową polityką dotyczącą zieleni w mieście.

Skoro już mowa o wycinaniu drzew, warto przy okazji przypomnieć podstawowe przepisy dotyczące tej sprawy, podane w „Gazecie Domowej”:

- Wszystkie drzewa i krzewy (nawet w prywatnych ogrodach) podlegają prawnej ochronie i nie można ich usuwać bez zezwolenia. Wyjątek dotyczy roślinności nie starszej niż pięcioletniej.

• Zezwolenia na wycięcie udzielają:
- na terenach podlegających ochronie zabytkowej: Państwowe Służby Ochrony Zabytków,

- na pozostałych terenach: Wydział Ochrony Środowiska.

- Zezwolenia te mogą być wydawane z następujących powodów: 1. zagrożenia ludzi i mienia (drzewa chore, obumierające i już obumarłe, grożące powaleniem i złamaniem). 2. zagrożenia budowlanego (niszczenie budynków i instalacji podziemnych). 3. zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego, kolejowego i żeglugi. 4. nadmiernego zagęszczenia drzew. 5. przeszkadzania pracom budowlanym.

Właściciele terenów, na których rosną drzewa i krzewy powinni prowadzić na własny koszt ich pielęgnację. Na terenie wpisanym do rejestru zabytków takie prace wymagają zezwolenia konserwatora zabytków. Według informacji p. Wałęckiego przepisy te nie dotyczą drzew owocowych.

Zarząd Dz. XVIII

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 48-20-22, w. 296, 295.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTUŁA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.

♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) – konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych. **LECZENIE BÓLU** laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

♦ **GINEKOLOGIA** (lek. E. LOREK) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

♦ **CHIRURGIA REKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

♦ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STEPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 44-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Przerwa urlopową od 15.07. do 10.09. br.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00, wewn. 22, 44-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, proszę z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **USG** - lek. med. Magdalena Sliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

♦ **REHABILITACJA I ODNOWA BIOLOGICZNA**. Ul. Ptaszyckiego 4, tel. 49-31-17, 44-28-95.

Masaż leczniczy sportowy • gimnastyka dla pań z odnową biologiczną • nauka pływania z odnową biologiczną • sauna, masaż, bicz szkocki • gimnastyka lecznicza • fizykoterapia.

♦ **PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY** - os. Teatralne 16. Lek. med. Jerzy SKOTNICKI. Wtorek 15.00-17.00.

♦ **LEKARZ REHABILITACJI**, mgr rehabilitacji - masaż, fizykoterapia. Tel. 49-17-90 (wieczorem).

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** - os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. Różni specjaliści • laboratorium • zwożenia L4 • wizyty domowe.

♦ **TWÓJ DENTYSTA** - leczenie, usuwanie, protezy. Os. Centrum D, bl. 2/91, codziennie, tel. 44-08-86; (niskie ceny!).

♦ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 44-72-02.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18, niedz. 8-12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza „FACHMAN”. Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14. Urlop - 15.07. - 15.08. br.

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - PIECZĄTKI - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** - kursy językowe, Szklane Domy 2 (16-18.30). Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16).

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej - VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”, tel. 44-65-41.

♦ **SAUNA** - w godz. 10.00-16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 44-59-39, w. 20.

♦ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż - montaż. Tel. 49-35-06 w godz. 9-17.

USŁUGI RTV

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ „**ANNA-TOUR**”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76 • kwatery • ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia • wczasy • wycieczki krajowe i zagraniczne • bilety autobusowe, promowe - Polferries, samolotowe • paszporty. Bogata oferta zagraniczna • Vouchery do Rosji.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ „**PRYMUS**” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 43-41-28.

♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ „**STYL**”, os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok petli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wtorek i czwartek 11-18. MIESZKANIA, DOMY, LOKALE, DZIAŁKI. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19-20. Tel.: 44-72-77, 47-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

♦ **AUTOSZKOŁA**, J. Kowalik, J. Czyż, tel. 48-20-22, wew. 224., os. Złota Jesień 13, pon.-pt. 10-12 i 16-18 (fiat uno, 126p, polonez).

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 45-47-05 w godz. 13-18.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności, przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **RADIOODTWARZACZE - montaż, sprzedaż; WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**, Os. Na Wzgórzach 21, tel. 45-47-05, w godz. 13.00-18.00.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilisery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - „**KRAWAL**”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca

laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi silników. Oleje CASTROL w cenach konkurencyjnych.

♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 47-12-89, 49-81-34.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

♦ „**MONROE**” - AMORTYZATORY, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.

GIELDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

♦ fiat 126p: 96 - 11,7 tys., 95 - 10,3-10,7 tys., 94 - 8,9-10,4 tys., 93 - 7,3-8,2 tys., 92 - 6,3-6,8 tys., 91 - 5,7-6,6 tys., 90 - 5,3 tys., 89 - 4,7 tys., 88 - 4,2-4,8 tys., 87 - 3,4-4,2 tys., 86 - 3,6 tys., 85 - 2,9 tys.	♦ polonez: 95 - 17,0 tys., 94 - 14,6-15,5 tys., 93 - 13,8 tys., 92 - 12,7 tys., 91 - 11,4 tys., 90 - 7,0-8,2 tys., 89 - 7,8 tys., 88 - 6,4 tys., 86 - 5,1 tys., 85 - 4,4 tys.
♦ FSO 1500: 90 - 6,7 tys., 89 - 5,4 tys., 88 - 4,8-5,2 tys., 87 - 4,0-4,5 tys., 85 - 3,1 tys., 84 - 2,5-2,8 tys.	♦ fiat punto 1.2: 94 - 27,5 tys.
	♦ ford probe: 89 - 20,5 tys.
	♦ mercedes 190D: 85 - 18,7 tys.
	♦ suzuki maruti: 94 - 17,5 tys.

FIRMA SPRZEDA SAMOCHODY:

• OPEL CORSA 1.2 90 - 16 800 zł, FORD SIERRA 1.6 89 - 17 500 zł,
• VW GOLF 1.6 TD 90 - 18 500 zł, MAZDA 323 92 - 23 200 zł
• i 30 innych samochodów w dogodnych ratach.
• Zapraszamy do bezpłatnego komisju - wysoka sprzedawalność.
• TEL. 48-05-55, wew. 32-09.

Firma „KIM” poleca i rekomenduje. Tel. 56-33-26.

PALIWA
hurt - detal



JESZCZE O KONKURSIE

W związku z licznymi telefonami w sprawie rozstrzygnięcia konkursu „PEŁNY BAK - PEŁNA KULTURA” w dniu 29 czerwca właściciel Przedsiębiorstwa Prywatnego „KIM” wyjaśnia, że losowanie tym razem przeprowadzono w siedzibie firmy przy ul. Stróży Rybnej 11b. Niestety, nie udało się załatwić wypożyczenia pomieszczenia od Politechniki Krakowskiej przy al. Jana Pawła II, gdzie ostatnio przeprowadzono losowanie. Planowano przeprowadzenie losowania wspólnie z radiem „WANDA”, ale było to możliwe jedynie do godz. 14.00. Niestety, nie można było przeprowadzić losowania w sklepie w pomieszczeniach stacji paliw w al. Jana Pawła II, tak jak to czyniono przy pierwszych losowaniach, ze względu na dużą liczbę zainteresowanych obserwatorów. Chcąc utrzymać zapowiedziany przedwakacyjny termin losowania przeprowadzono go komisyjnie z udziałem przedstawiciela klientów oraz pracowników Przedsiębiorstwa „KIM”. Każdy zainteresowany może mieć wgląd do protokołu z losowania, który jest w dokumentacji przedsiębiorstwa.

Przepraszając za taką formę ostatniego losowania właściciel PP „KIM” zapewnia, że następne losowanie nagród odbędzie się z udziałem szerokiej publiczności w grudniu br. przed Świętami Bożego Narodzenia. Zgodnie z zapowiedzią będzie wówczas losowany samochód osobowy Fiat 126 i inne nagrody. O dokładnym miejscu i terminie losowania poinformujemy na łamach „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” z odpowiednim wyprzedzeniem.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO NASZYCH STACJI PALIW I UDZIAŁ W KONKURSIE „PEŁNY BAK - PEŁNA KULTURA”.

Za kierownicą

„TAMTE RAJDY POLSKICH ASÓW”

Liczba książek dotyczących motoryzacji wydawanych w Polsce jest odwrotnie proporcjonalna do zainteresowań motoryzacyjnych społeczeństwa. Tym cenniejsza jest zatem inicjatywa krakowskiego wydawnictwa ASTER, za której sprawą na rynku pojawiła się książka **WOJCIECHA PYKOSZA - „Tamte rajdy polskich asów”**. Autor, krakowski dziennikarz (m.in. „Gazeta Krakowska” i „Życie Literackie”) motoryzacją interesuje się „od malcinkości”. I zasób swej ogromnej wiedzy na ten temat stara się udostępnić czytelnikom.

„Tamte rajdy polskich asów” to wybór tekstów publikowanych przez Pykosza na łamach krakowskich gazet przed niemal ćwierćwieczem. Wydawałoby się, że taki materiał może nieco „pachnieć nalfaliną”. A tymczasem wręcz przeciwnie: Książkę czyta się z zainteresowaniem, wciąga ona czytelnika. Choć znałem te relacje z różnych rajdów samochodowych już wcześniej z łamów gazet to z zaciekawieniem przeczytałem je raz jeszcze.

Może ktoś zapytać - dlaczego? Otóż trzeba pamiętać, że przez ponad dwa dziesięciolecia znacznie zmieniły się realia rajdów rozgrywanych o mistrzostwo świata czy też mistrzostwo Europy. Dzisiaj w największych imprezach rajdowych trzeba limitować możliwość dokonywania prac serwisowych przy samochodzie, ograniczać możliwość wymiany części. W tej sytuacji jak „bajka o żelaznym wilku” brzmi opis przygód **Sobiesława Zasady i Wojciecha Schramma** jadących prywatnym „porsche” po trasie rajdu - maratonu Londyn - Sydney. Serwis? Własnymi rękami w przygodnych warsztatach, często z użyciem własnoręcznie wykonanych narzędzi. Zamiast elektronicznych urządzeń diagnostycznych - jakie powszechnie stosuje się w czasie współczesnych rajdów - znajomość podstaw budowy samochodu i parta jedynie długoletnim doświadczeniem wiedza na temat wytrzymałości materiałów użytych do jego budowy. I jeszcze „szwajcarski” wiertarka i zwyczajny pilnik... Części zamienne? Kilka kół zapasowych na dachu samochodu i kanistry z paliwem do uzupełniania po drodze. A mimo to załoga Zasada-Schramm przez większą część trasy rajdu jechała na pierwszym miejscu!

Książkę Wojciecha Pykosza polecić można przede wszystkim młodym miłośnikom motoryzacji. W przerwach pomiędzy oglądaniem na ekranach telewizorów zmagania na trasach współczesnych rajdów czy uczestniczeniem w rajdowych grach komputerowych warto coś poczytać. Choćby o tym, jak „polskim fiatem 125p” pobito światowy rekord prędkości. Także o sukcesie „polskich fiatów” na trasie rajdu Monte Carlo 1975, kiedy to Polacy - w tym krakowska załoga **Marian Bień - Andrzej Turczyński** - uplasowała się w drugiej dziesiątce klasyfikacji generalnej imprezy. I chociaż - jak powiadają Czesi - *to se ne vrti*, warto wspomnieć sukcesy sprzed lat.

Książkę Wojciecha Pykosza „Tamte rajdy polskich asów” w ciągłej sprzedaży ma księgarnia przy Małym Rynku 4 w Krakowie, w Nowej Hucie zaś na pewno można ją nabyć w „Skarbnicy” na placu Centralnym. W.M.

MALOWANIE ★ TAPETOWANIE ★ FLIZOWANIE
45-11-81

NOWO OTWARTA STACJA SERWISOWA **TransBud**
Nowa Huta



- Naprawa • wymiana • wyważanie na najnowocześniejszych urządzeniach
- Fachowe porady
- Sprzedaż na miejscu opon firm: **GOOD YEAR, STOMIL, MICHELIN, PIRELLI, DEBICA**

PROMOCJA: do końca roku opony zakupione na miejscu wymieniamy bezpłatnie
30-969 Kraków, ul. Ujastek 1
tel./fax (0-12) 44-73-87, tel. 44-29-44 w. 255

NAJTAŃSZE WCZASY W KRYNICY
ul. Pułaskiego 90

AGENCJA USŁUGOWA „OROS”
Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23



► **WCZASY** ► **ZIMOWISKA**
► **ZIELONE SZKOŁY** ► **NOCLEGI**

Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyosobowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Doskonałe wyżywienie. Znakomite miejsce na spacer i relaks.

TANIE NOCLEGI – ZAKOPANE,
BULWARY SŁOWACKIEGO 15b

Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.
Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.

Na każdym piętrze podręczne zaplecze kuchenne.

SKORZYSTASZ RAZ – BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !



HANDEL ★ USŁUGI ★ PRODUKCJA
oraz **BIEŻĄCA INFORMACJA**
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 23-02-40

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9-18.



Hurtownia Napojów
„U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowsiankę, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowsiankę, Piwniczankę,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon.– pt 8–20, sobota 8–16.

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI
Najstarsza firma konserwacji działająca od 1977 roku
zaprasza

KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA
ESM **ESD**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
48 66 44

F.H.U. DOSKO

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel. (012) 43-75-82

SUCHE TYNKI
KNAUF

Bezpośredni importer
Ceny od 5,99 zł/m²

- # gipsy i masy szpachlowe,
- # sufity podwieszane THERMATEX,
- # Uni Mata GULLFIBER
- # płyty poliwęglanowe LEXAN,
- # farby emulsyjne
- # kabiny natryskowe, brodziki.

Atrakcyjne ceny! Rabaty!
Proponujemy wykonawstwo.

OŚRODEK SZKOLENIA
KIEROWCÓW
„KRAK-SA”

Os. Młodości 1
Tel. 44-48-31
wew. 238

Kat. B, C, E
Uno, Cinquecento,
Polonez, 126p, Star 200

ROWERY

GIANT MARIN, MONTANA,
OSCAR, ROMET, MASS

ŁYŻWOROLKI

RATY !

os. Boh. Września 76
przy pętli aut. 153, 159

CENY
KONKURENCYJNE

FIRMA HANDLOWA
METALEX s.c.

ul. Kocmyrzowska 29
poleca w dużym wyborze:

- ◆ zamki ◆ klamki do drzwi ◆ karnisze do firan
 - oraz **1001 dróbliazgów**
dla Twojego domu
- SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
w godz. 9–19

RESTAURACJA
„PIASTOWSKA”

os. Tysiąclecia 42, tel. 48-27-26
zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰ – 21⁰⁰

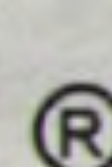
☒ organizujemy przyjęcia okolicznościowe,
wesela, bankiety;

☒ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach
zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;

☒ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach
umownych.

auto **CENTRUM**
ul. Bulwarowa 33a

tel/fax:
(012) 43-49-50
tel. (012) 44-89-00



blask



LUMAG

FABRYCZNE SKŁADY:

OKŁADZINY
HAMULCOWE

FILTRY
SAMOCODOWE

ZAPRASZAMY W GODZ. 8.00–17.00

OŚRODEK SZKOLENIA
KIEROWCÓW

os. Na Wzgórzach 21

Kursy na kat. B, C, D, E do C
kursowo lub eksternistycznie.

Sekretariat czynny w godz. 13–18, tel. 45-47-05.
Istnieje możliwość płatności w ratach.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
“TEST”

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → **RATY**
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

Kodak
EXPRESS
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

JEDYNE W NOWEJ HUCIE
AUTORYZOWANE
LABORATORIUM

PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH

GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY
WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW

NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

KASYNO SMERF

SPÓŁKA Z O.O. „SOL-HUT”



ŻYWIENIE ZBIOROWE

- ★ OBSŁUGA WYCIECZEK, KOLONII
- ★ PRZYJĘCIA WESELNE

**NOWA HUTA,
OS. ZGODY 10
TEL. 10-39-30**

ŚNIADANIA ◆ OBIADY

HURTOWA I DETALICZNA SPRZEDAŻ KAWY

* Robusta „Madagaskar”	13,50 zł	* Arabica „Kolumbijska”	19,20 zł
* Robusta „Ekwador”	13,50 zł	* Mieszanka „Basia”	15,50 zł
* Robusta Pauthement „C”	12,00 zł	* Mieszanka „Monika”	14,80 zł
* Mieszanka Robusty	12,60 zł	* Mieszanka „Smerf”	15,90 zł
* Mieszanka „Iza”	14,50 zł	* AS Cafe	16,30 zł
* Arabica „Indyjska”	14,80 zł		

CENA NETTO ZA 1 KG.

**KRAKÓW - NOWA HUTA,
OS. ZGODY 10
TEL. 10-39-30 --- FAX 44-67-13**

Zdrowie i uroda

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podjmiesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

ULTRAMED

- USG+doppler, pełny zakres
 - ECHOKARDIOGRAFIA+doppler
 - EKG; SPIROMETRIA
 - GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA
 - TESTY ALERGOLOGICZNE
- Gabinety specjalistyczne, paw. „Meteor” (Olsza)
ul. Bosaków 11, tel. 12-88-62

GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

wtorek 15.00-17.00

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

lek. med.

JERZY SKOTNICKI

Tel. 44-37-32

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Niepodległości 3 (pawilon).
Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

KASZTANOWIEC

Każdemu z nas kasztanowiec kojarzy się na wiosnę z maturami, kiedy zaczyna kwitnąć wspaniałymi biało-różowymi kwiatostanami, przypominającymi świeczniki. Na jesieni natomiast każdy z nas chętnie, bez względu na wiek, przechodząc przez park schyli się po owoc kasztanowca - kasztan. Drzewo to, które jest ozdobą naszych parków i ogrodów pochodzi z północnych In-

Psychozabawa

TY I CZAS

„Czas to pieniądź” - mówi stare przysłowie. Co o tym sądzisz? Jak gospodarujesz swoim czasem?

1. Notujesz sobie wieczorem, co masz nazajutrz załatwić? TAK - 5 NIE - 0
2. Psuje Ci humor świadomość, że czeka Cię bardzo pracowity dzień? TAK - 0 NIE - 5
3. Czy bez spoglądania na zegarek wiesz, która godzina? TAK - 5 NIE - 0
4. Czy w wolnych chwilach lubisz obdzwaniać znajomych? TAK - 0 NIE - 5
5. Czy rano, po przebudzeniu myślisz o tym, co masz w ciągu dnia do załatwienia? TAK - 5 NIE - 0
6. Starasz się wszystko zrobić w terminie? TAK - 5 NIE - 0
7. Czy masz jakieś hobby, które pochłania Cię w wolnych chwilach? TAK - 5 NIE - 0
8. Czy jesz obiad zawsze o tej samej godzinie? TAK - 5 NIE - 0
9. Czy masz zwyczaj ciągle czegoś szukać? TAK - 0 NIE - 5
10. Czy rano wstawanie sprawia Ci trudności? TAK - 0 NIE - 5
11. Czy gdy czegoś nie potrafisz zrobić od pierwszego razu, nigdy już nie ponawiasz próby? TAK - 0 NIE - 5
12. Przychodzisz zawsze punktualnie na umówione spotkanie? TAK - 5 NIE - 0

Jeżeli uzyskałeś 55 i więcej punktów: Masz duży talent organizacyjny. Potrafisz znaleźć czas na obowiązki i rozrywkę. Tylko pozazdrościć!

Jeżeli masz od 30 do 50 punktów: Teoretycznie doskonale wiesz jak gospodarować czasem, ale w praktyce sprawy wyglądają gorzej.

25 i mniej punktów: Przysłowie „Czas to pieniądź” Ciebie nie dotyczy. W sposób przerażający marnujesz wolne chwile. Czas to również życie. Pomyśl!

(jdz)

OGÓREK

Ogórek pochodzi z północno-zachodnich Indii. Na polskim stole pojawił się w wieku XVI. Cenił się wówczas jako lek i środek kosmetyczny a nie jarzyna. W wiekach średnich wierzono, że wystarczy położyć ogórek obok gorączkującego dziecka, aby gorączka minęła. Wierzono również powszechnie, że pity każdego dnia sok ze świeżych ogórków odtruwa organizm. Arystoteles zalecał spożywanie ogórków osobom o nadmiernym temperamencie. Ogórki podobno pozytywnie wpływają na poziom naszej inteligencji. Sok z nich łagodzi

podrażnienia skóry i wygładza ją. Powinny go spożywać osoby, które nie chcą przytyć. Czy jednak ogórek ma wyłącznie zalety? Niestety nie. Trzeba pamiętać, że jest ciężkostrawny oraz zawiera enzym, który niszczy w organizmie witaminę C - w ogóle nie ma zbyt wielu witamin. Ogórki jemy w zasadzie przez cały rok. Wiosną i latem przeważnie świeże i małosolne, jesienią i zimą ogórki kiszzone, konserwowe oraz z mrożonek. Ogórków kiszonych powinniśmy jeść dużo. Są łatwiej strawne niż świeże, są również dobrym źródłem witaminy C. (p)

ZANIM WYJDZIESZ NA SŁOŃCE

Tegoroczne lato nie zdążyło nas jeszcze rozpieścić upałem i słońcem, ale lekarze coraz częściej mówią iż nadmierne ekspozycja ciała na słońce może być niezupełnie dobroczynne dla naszego zdrowia.

Pamiętajmy więc o odpowiednim dawkowaniu słońca.

◆ Przed wyjściem na słońce całe siało starajmy się posmarować preparatem chroniącym przed szkodliwym działaniem słońca. Preparaty takie mają numerację - im wyższy numer filtru - tym preparat przeznaczony jest dla delikatniejszej, jaśniejszej cery. Pamiętajmy, że po 2 godzinach lub po kąpielach (w przypadku preparatu zmywalnego) należy posmarować się ponownie.

◆ Oczy chrońmy ciemnymi okularami.

◆ Ze słońca nie korzystajmy w godzinach południowych.

◆ Rezygnujmy ze słońca w pierwszym dniu menstruacji.

◆ Nie jest wskazane przebywanie na silnym słońcu osób cierpiących na nadciśnienie, miażdżycę i choroby serca.

◆ Nie wolno opalać twarzy ani nóg o popękanych naczynekach krwionośnych.

◆ Nie należy wychodzić na silne słońce po użyciu niektórych kosmetyków, szczególnie kosmetyków pachnących, perfum, dezodorantów i lakierów do włosów.

◆ Nie wolno wychodzić na słońce po użyciu preparatów ziołowych zawierających dziurawiec.

◆ Szczególnej troski wymagają włosy. Nie wystarczy myć je w odpowiedni sposób, ale koniecznie należy podczas silnego słońca nosić nakrycie głowy.

W czasie upalnych dni należy dużo pić. Najlepsze są wody mineralne, naturalne soki owocowe, herbatki ziołowe. Jedzmy jak najwięcej owoców i zimnych potraw. (l)

PO RAZ KOLEJNY O NADCIŚNIENIU

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk.

● Ze względu na wagę problemu i liczne telefony czytelników powróćmy jeszcze raz do nadciśnienia. Czy rzeczywiście jest ono tak bardzo rozpowszechnione?

– W krajach wysoko rozwiniętych na nadciśnienie choruje ok. 20% ludności dorosłej, a w Polsce ocenia się, że na nadciśnienie cierpi około 4 miliony osób.

● Wiele osób bardzo obawia się nadciśnienia, uznając je za wstęp do zawału...

– Stwierdzenie nadciśnienia nie powinno być przyczyną lęku czy zagrożenia. Jest to wprawdzie choroba, która pociąga za sobą pewne ograniczenia trybu życia, diety, wymaga rzucenia nalogów (alkohol, papierosy), systematycznych pomiarów ciśnienia i systematycznego leczenia, ale również jest to dolegliwość z którą przy prawidłowym leczeniu można przez wiele lat prawie normalnie funkcjonować.

● Wspomniał Pan o ograniczeniach trybu życia. Jak to należy rozumieć?

– Nazwijmy to raczej zmianą trybu życia. Po pierwsze, gdy tylko można należy wypoczywać wykorzystując na to urlopy i wolne dni od pracy, starać się unikać stresów, a nawet zmienić pracę na mniej stresorodną (o ile jest to możliwe). Następnie należy zwiększyć ilość ruchu - najmniej 30 minut co drugi dzień. Zalecane jest pływanie, spacer, jazda na rowerze, lekki jogging. Nie wolno natomiast wykonywać żadnych wysiłków forsujących (siłownia odpada). Konieczna jest również normalizacja wagi ciała.

● Mimo, że o diecie była już kiedyś mowa, przypomnijmy jej najważniejsze zasady.

– Pierwsza i najważniejsza zasada to zmniejszenie ilości soli kuchennej w diecie. Trzeba pożegnać się z paluszkami, chipsami, słonymi orzeszkami, krakersami, frytkami czy hamburgerami. Po drugie, należy jeść dużo warzyw i owoców, kasz, ryżu, płatków kukurydzianych, pieczywa pełnoziarnistego. Po trzecie wreszcie, należy polubić kurczaki, ryby (z wyjątkiem ryb wędzonych), cielęcinę. Do wieprzowiny (niestety w każdej postaci) podchodzić należy z rezerwą.

● A co z kawą?

– Kawa, ze względu na swój późniejszy efekt diuretyczny, nie jest bezwzględnie przeciwwskazana. Można ją pić pod warunkiem, że nie jest zbyt mocna i nie pije się jej kilka razy dziennie. Jeszcze jedno - proponowałbym wyeliminować śmietankę do kawy. Lepiej zastąpić ją chudym mlekiem.

● Dziękuję za rozmowę.

NIE OPALAĆ BIAŁYCH PŁAM!

Bielactwo jest chorobą skóry. Ostatnio cierpi na nią coraz więcej ludzi i to niezależnie od wieku. Ale nie słońce jest temu winne. Kolor naszej skóry zależy od zawartości w niej barwnika, zwanego melaniną. Za wytwarzanie tego barwnika i przenoszenie go odpowiadają specjalne komórki - melanocyty. W momencie gdy zaczynają źle funkcjonować, w różnych miejscach naskórka pojawiają się białe plamy, wyraźnie odcinające się, zwłaszcza latem, od zdrowej opalonej skóry.

Przyczyny tej choroby mogą być różne m.in. podłoże genetyczne, czyli jest chorobą dziedziczną. Jednak najczęstszą przyczyną bielactwa są zaburzenia w funkcjonowaniu układu odpornościowego do czego czasem mogą doprowadzić długotrwałe nie leczone infekcje. Dość często zmiany bielactwa mają tło nerwowe. Mogą pojawiać się pod wpływem stresu, po silnych negatywnych przeżyciach psychicznych, wstrząsach nerwowych. Zdarza się nawet, że odbarwione plamy ułożone są na skórze linijnie, wzdłuż przebiegu nerwów. Czasem bielactwo miewa także podłoże hormo-

nalne, czyli jest związane z nieprawidłowym działaniem gruczołów wewnętrznego wydzielania. Może występować np. w chorobie Addisona (wywołuje ją niedoczynność kory nadnerczy), w wole Hashimoto, którego przyczyną są zaburzenia w pracy gruczołu tarczycy.

Leczenie bielactwa jest trudne i musi się odbywać pod ścisłą kontrolą lekarza.

Zapamiętaj: pozbawione barwnika fragmenty skóry są bardzo wrażliwe na działanie promieni słonecznych. Dlatego w okresach dużego nasłonecznienia koniecznie stosuj kremy ochronne z silnymi filtrami. Pod żadnym pozorem nie wolno ci się opalać, ponieważ grozi to ciężkimi oparzeniami, które w konsekwencji mogą prowadzić nawet do nowotworów skóry. Nie używaj też do tego celu lampy kwarcowej. Unikaj również mechanicznego drażnienia, na przykład drapania miejsc odbarwionych, gdyż są bardzo wrażliwe na wszelkie uszkodzenia. W przypadku powstania podrażnień możesz stosować kąpiele z dodatkiem naparu z selera, pasternaku, które działają łagodząco i przeciwzapalnie. (oprac. jdz)

WARTO WIEDZIEĆ, ŻE...

★ **IMBIR** ułatwia ukrwienie i dotlenienie mózgu, otwiera głowę na nowe pomysły, co jest ważne dla ludzi pióra czy artystów. Należy zjadać pół łyżeczki imbiru przed twórczymi posiedzeniami.

★ **KMINEK** zawiera olejki eteryczne, stymulujące cały system nerwowy, co warunkuje twórcze myślenie, błyskotliwość. Najlepiej wypić herbatkę zalewając wrzątkiem 2 łyżeczki mielonego kminku, wyspanego do filiżanki.

★ **CEBULA** poprawia dotlenienie mózgu, co przeciwdziała przemęczeniu.

★ **ORZECHY** są niezastąpione np. przed długą jazdą samochodem, egzaminem, konferencją. Wszystkimi ważnymi sprawami wymagającymi dłuższej koncentracji. Wzmacniają nerwy i pobudzają tworzenie neurotransmiterów mózgowych. Uchodzą za studenckie pożywienie. (oprac. jdz)

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

17.07 (środa) – godz. 17, run-
da wstępna Pucharu UEFA:
Hutnik – Chazri Buzowna Baku
(Azerbejdżan).

Z LECEM NA POCZĄTEK

Piłkarska jesień rozpocznie się już 28 lipca. Hutnik pierwszy mecz rozegra na wyjeździe z Lechem Poznań. Kolejny mecz rozegra 21 lipca, a będą to derby z Wisłą. Szkoda, że w tym terminie. Na mecz rozgrywany po wakacjach przyszłoby zapewne znacznie więcej kibiców, co dla klubu dałoby bardzo konkretne efekty. W I rundzie Hutnik gra osiem spotkań na swoim stadionie, a kończy ją 24 listopada meczem z Odrą Wodzisław. Kolejny mecz u siebie gra już po tygodniu z Lechem, gdyż pierwsza kolejka rundy rewanżowej rozegrana zostanie jeszcze w tym roku. Reprezentacja musi bowiem mieć czas na przygotowania do eliminacji mistrzostw świata. W PZPN wydają się jednak nie mieć dobrej pamięci. W zeszłym roku zima przyszła na początku listopada. Co będzie jeśli i w tym roku tak nadejdzie. (dan)

Umowa Hutnika i TKKF HTS

Współpraca KS "Hutnik" z Towarzystwem Krzewienia Kultury Fizycznej Huty im. Sendzimira ma długie tradycje. Ostatnio jednak została sformalizowana. Przedmiotem porozumienia jest współpraca w organizacji imprez sportowo-rekreacyjnych i innych imprez masowych. A także popularyzacja sportu, podnoszenie stanu zdrowotności mieszkańców oraz właściwe wykorzystywanie obiektów sportowych. W szczególności działania te mają dotyczyć pracowników HTS, hutniczych spółek i innych zakładów pracy z Nowej Huty. Zarówno Hutnik, jak i TKKF HTS dołożą starań, aby takie imprezy jak np. Dzień Hutnika czy Dni Nowej Huty były wizytówką wzajemnych działań.

W ramach porozumienia Hutnik będzie bezpłatnie udostępniał obiekty przy ul. Ptaszyckiego, a organizatorem imprez będzie TKKF HTS. Obydwie strony przewidują jeszcze inne formy działania. Umowa owa obowiązuje na czas nieokreślony. (dan)

EGZOTYCZNA GRA Z AZERAMI

W minioną sobotę odbyło się losowanie rundy wstępnej wszystkich europejskich pucharów. Krakowskich kibiców najbardziej oczywiście interesował przeciwnik jaki przypadnie piłkarzom Hutnika. Jak można było się spodziewać los postawił na drodze hutników (w tej fazie byli oni rozstawieni) rywala z kraju od nas słabszego sportowo i trochę egzotycznego geograficznie. Otóż krakowianie trafili na zespół Chazri Buzowna Baku z Azerbejdżanu. Pierwszy mecz w Krakowie 17 lipca, a sędziować będzie arbiter ze Szwecji. Rewanż po tygodniu w Baku, a nie w Turcji, gdzie z powodu wojny o Górny Karabach, do tej pory rozgrywały swe mecze azerskie zespoły.

Chazri Buzowna - powstała cztery lata temu - to wice mistrz Azerbejdżanu, a nie jak pierwotnie podawała prasa po błędnej depeszy PAP, mistrz tego kraju (jest nim chyba jedyna znana w Polsce drużyna Neftchi Baku). Azerowie w 20 spotkaniach zgromadzili 33 pkt, zdobywając tylko 22 bramki, a tracąc 14. Po tych liczbach można wnioskować, iż siła ich ataku nie jest zbyt wielka. Lepiej spisują się defensywie. W ligowych rozgrywkach odnieśli 8 zwycięstw, 9 razy remisowali, doznając 3 porażek. I to właściwie wszystko co wiadomo o Chazri. PAP podała w swej depeszy co prawda kilka nazwisk, ale nikomu one nie mówią.

Niewiele więcej wiedz o przeciwniku w Hutniku. W klubie mają już pewne materiały o Chazri, ale mają też nadzieję, iż dostaną ich więcej - w tym kasety - od pewnego menedżera z Moskwy. Rzeczywiście przydałoby więcej wiedzy, aby krakowian nie spotkała nieprzyjemna niespodzianka, jaka stała się w zeszłym roku udziałem GKS Katowice. Otóż ulegli oni słabemu wydawałoby się Araratowi Erewań. Mimo wszystko krakowianie są jednak faworytami tego dwumeczu. I inny wynik rywalizacji niż awans Hutnika oznaczałby po prostu, że polskie piłkarstwo

sięgnęło dna. A piłkarze powinni zmienić zawód.

W tej samej grupie rundy wstępnej znajdują się jeszcze cztery pary. Podajemy je, gdyż to wśród nich znajduje się ewentualny rywal (bądź jeden ze zwycięzców Pucharu Intertoto) Hutnika w następnej rundzie: Tiligul Tiraspol (Mołdawia) - Dinamo 93 Mińsk (Białoruś), Portadown (Irlandia Płn.) - Vojvodina Nowy Sad (Jugosławia), Gotu Itrottarfelag (Wyspy Owece) - Jazz Pori (Finlandia), IA Akranes (Islandia) - Sileks Kratovo (Macedonia).

Jak narazie najwięcej problemów stwarza komunikacja z Azerbejdżanem. Z krakowskiego klubu nikt nie był w Genewie na losowaniu, ale udało się telefonicznie skontaktować z Baku. Uzgodniono pewne szczegóły spotkań, ale nie wszystkie. Potwierdzeniem umów mają być dokumenty, a tych nie idzie wysłać i otrzymać, gdyż faxy w Baku działają na nieznanych zasadach, nie przyjmując pism z Polski.

Niewiadomo jeszcze, kiedy i w jaki sposób hutnicy udadzą się do Azerbejdżanu. Lot z przesiadką w Moskwie to ponad 4 tys. km. Ponadto linie latające na wschodzie mają fatalną opinię. Najsensowniej byłoby wyczerterować samolot. W Hutniku właśnie taki mają zamiar. Obecnie rozpatrują kilka możliwości. Najtańszy jest Jak-40, ale jest to bardzo niewygodny samolot, zabiera mało osób, a poza tym przynajmniej dwukrotnie musiałby lądować dla uzupełnienia paliwa. Lot trwałby więc od 10 do 12 godzin (Katowice do Erewania czyli bliżej leciały 10 godzin).

Nieznane są jeszcze warunki pobytu w Baku. Dyrektor Hutnika, Stanisław Lach, żartuje, iż może polecić z nimi też kucharz. Jak mówią bywali w tamtych stronach, kucharz rzeczywiście krakowianom by się przydał. Na szczęście swoją przydatność zgłosiły osoby mające kontakty w Baku. Swoją pomocą służą sekretarz generalny PZPN, Michał Listkiewicz oraz pewna firma z Mielca prowadząca interesy w Azerbejdżanie. (dan)

NIEWIELU DOBRZE JEŹDZIŁO

JAG SPEEDWAY ŁÓDŹ - WANDA 58-32.

WANDA: Lukaszewski 6 (3, 2, 0, D, 1), Sitek 0 (0, -, -, 0), Kalinowski 12 (1, 3, 3, 3, 2, 0), Gancarz 0 (D, 0, D, -), Krotysz 4 (3, U, 1, W), Maciejewski 2 (1, 1, D), D. Fijałkowski 2 (0, D, 1, 1), Janusz 6 (2, 1, 1, 2).

Najwięcej punktów dla gospodarzy zdobyli: Szuba 13 (3, 3, 2, 3, 2), Rzepka 12 (2, 1, 3, 3, 3), Rembas 10 (2, 3, 2, 3), Ermolenko 8 (D, 3, 2, 3, D).

Najlepszy czas uzyskał w II biegu Waldemar Szuba - 71,0 sek. Sędziował Henryk Kowalski z Bydgoszczy. Widzów 2,5 tys. Biegi: 3-3, 5-1, 2-4, 3-3, 4-2, 4-2, 5-1, 5-1, 3-3, 5-1, 2-4, 5-1, 4-2, 3-3, 5-1.

Łódzcy żuźlowcy odnieśli dopiero pierwsze zwycięstwo nad krakowskim zespołem, który do tej pory za każdym razem dawał sobie radę z tym przeciwnikiem nawet na jego torze. Tym razem ekipa gospodarzy okazała się za silna, chociaż jej as atutowy, Amerykanin Sam Ermolenko, nie jeździł najlepiej. Właściwie to szwankował jego motor, który dwukrotnie zdefektował. Dla Ermolenki był to jednak pierwszy start na polskim torze po miesięcznej przerwie spowodowanej przez kontuzję. W sobotę podczas Grand Prix zdobył np. tylko 3 pkt i zajął

dopiero 13. miejsce.

Ale łodzianie mieli w niedzielę ułatwione zadanie. Przede wszystkim mieli znacznie lepszych młodzieżowców (w sumie zdobyli 14 pkt), a dodatkowo w zespole przyjezdnych dobrze jeździł właściwie tylko Jacek Kalinowski, który po kilku nieudanych meczach tym razem wykazał dobrą dyspozycję. W XI biegu wygrał właśnie z Ermolenką. Lepszy od tego jeźdźca (awaria motoru) okazał się też w III wyścigu Tomasz Krotysz, który pokonał jeszcze dwóch młodzieżowców. Krotysz zresztą miał w tym meczu

sporo szczęścia. W XII biegu wyładował na torze i bardzo groźnie to wyglądało, gdyż potrafił go jeszcze Mirosław Daniszewski. Obu zawodnikom na szczęście nie się nie stało.

Zawiedli inni krakowscy żuźlowcy, może poza rezerwowym Romualdem Januszem. Ten zawodnik starał się jak mógł, dzięki czemu wywalczył kilka punktów. Więcej trzeba było spodziewać się po Jarosławie Lukaszewskim. Początek meczu miał udany, ale im było bliżej końca tym wiodło mu się gorzej.

W drużynie łódzkiej nie startuje już bardzo dobrze krakowskim kibicom znany Sławomir Tronina. Podczas jednego z czerwcowych treningów doznał poważnych obrażeń, wykluczających go na długi czas z uprawiania sportu. Postanowił więc zakończyć występy.

W II lidze prowadzi Unia Leszno - 28 pkt, Wanda spadła na dziewiąte miejsce - 10 pkt. (dan)

PECH POPCZYŃSKIEGO

W grudniu ubiegłego roku napastnik Hutnika, Krzysztof Popczyński, wypożyczony został do I-ligowego zespołu greckiego Panionios Ateny (mógł też przenieść się do Izraela). Grecy, którzy bronili się przed degradacją liczyli na krakowskiego napastnika. Jednak już na samym początku pobytu w Atenach Popczyński odniósł kontuzję i miał kłopoty z kręgosłupem. Grecy jednak nie zważali na stan jego zdrowia i nawet nie w pełni sprawny musiał trenować. A często zdarzało się, iż zajęcia odbywały się trzy razy dziennie. Przed nic-

którymi spotkaniami aplikowali krakowianinowi zastrzyki czy jakieś inne środki lecznicze, aby tylko wyszedł na boisko. W sumie wystąpił tylko w sześciu spotkaniach, gdyż na więcej nie pozwoliło mu zdrowie. Najwięcej czasu zajęły mu zabiegi lecznicze. Po powrocie do Krakowa Popczyński pojawił się w Hutniku, którego w dalszym ciągu jest zawodnikiem. Przynajmniej jednak na pół roku wyłączony został z uprawiania sportu, gdyż najpierw musi pozbyć się problemów z kręgosłupem oraz z zerwanym mięśniem. W Krakowie podobnie jak w Atenach najczęściej czasu zabierają mu obecnie wizyty u lekarzy. Jak twierdzi „na pewno lepszych niż w Grecji”. (dan)

SIATKARSKA FUZJA

Sygnalizowaliśmy kilka miesięcy temu możliwość połączenia dwóch zespołów siatkarek: Wandy (II liga) i AZS AWF (III liga). W minionym tygodniu obydwie strony doszły do porozumienia, które obowiązuje przez najbliższy rok z możliwością przedłużenia. Powstała wspólna sekcja, której drużyny seniorskie będą pod nazwą AZS AWF-Wanda występować w II i III lidze. Mecze tej drużyny będą się odbywały w hali Wandy przy ul. Odmogile, natomiast treningi w obiektach obydwu klubów. Do zarządu sekcji weszło po dwóch przedstawicieli umawiających się stron. Z wszystkimi ze-

społami pracować będzie czterech szkoleniowców. Nie wiadomo jeszcze kto będzie trenerem I drużyny. Obydwie kluby przekazują do sekcji wszystkie swoje zawodniczki (z Wandy w kwietniu odeszła do Częstochowianki Malgorzata Mikołajek). Jest szansa, że kadra zostanie wzbogacona o kilka wartościowych siatkarek, zdających na AWF. Wydaje się więc, iż powstanie w Krakowie kolejna wartościowa drużyna, która może sporo namieszać w II lidze. W najbliższym sezonie nie powinno być przede wszystkim kłopotów kadrowych (pamiętamy jak po kontuzjach za-

wodniczek "sypała" się w poprzednich rozgrywkach drużyna Wandy), a szkoleniowcy może nie będą przeżywać już tak ogromnych stresów. Za finanse sekcji odpowiedzialna będzie głównie Wanda, chociaż i AZS AWF przekaże środki, którymi do tej pory dysponował. Nie powinno być też problemów z zakwaterowaniem, gdyż można przypuszczać, iż studiujące siatkarki mieszkać będą w akademikach AWF.

Przygotowania do sezonu rozpoczną szkoleniowcy na początku sierpnia, a w dniach 15-18.08 aż 31 zawodniczek (w tym juniorki) wyjadzie na obóz do Myślenic. Liga startuje dopiero 20.10. (dan)

OSIEMNASTU ZGŁOSZONYCH

Hutnik zgłosił już nazwiska swoich piłkarzy, którzy występować będą w meczach z Chazri Buzowna. Na liście tej znajduje się osiemnastu graczy. Z nowych zawodników jest tylko **Moussa Yahaya**. Innych transferów jak narazie nie udało się załatwić, ale po rundzie wstępnej można do UEFA zgłosić kolejnych futbolistów.

Wśród tych, którzy mają szansę być na tej liście znajduje się **Artur Prokop** z Tarnovii, który w Straszęcinie doznał kontuzji i na kilka dni wyłączony został z zajęć. Krakowscy szkoleniowcy uważają, że będzie przydatny dla zespołu i zapewne można spodziewać się, iż będzie w nim grał. Podobnie **Grzegorz Motyka** (Olimpia/Lechia Gdańsk). Chociaż w przypadku tego zawodnika mogą nastąpić komplikacje. Otóż w gdańskim klubie ma nastąpić zmiana władzy i kto wie jak do tego transferu podejść nowi szefowie. Mówi się również o możliwości pozyskania obrońcy **Widzewa, Marka Bajora**.

Hutnik prowadzi także rozmowy w sprawie pozyskania bramkarza spoza Krakowa, gdyż nie może dogadać się z Craçovią w sprawie transferu **Tomasza Kwedyczenki**. W sferze zainteresowań krakowian znajduje się też pewien pomocnik z drugiej strony kraju. Raczej nie będzie w Hutniku występował napastnik **Lukasz Kwedyczenko**, gdyż cena za niego jest dla krakowian za wysoka. Podobnie rzecz ma się z **Bogusławem Coganem**. Nie będzie też na Suchych Stawach występował **Jacek Cyzio**, który gdzieś krąży po Polsce. Zrezygnowano także z usług **Mariusza Wawrowa**.

Wiele kontrowersji wywołuje ewentualne odejście **Krzysztofa Bukalskiego**. Sam zawodnik nie chce więcej występować w nowohuckiej drużynie i pismo z taką informacją złożył w klubowym sekretariacie. Podobno podpisał już umowę z KRC Genk, beniaminkiem I ligi belgijskiej. Sęk w tym, iż obydwie kluby nie mogą się porozumieć. Belgowie dają tylko 150 tys. dolarów czyli stanowczo za mało. Sprzedając Bukalskiego w Polsce Hutnik zyskałby znacznie więcej. Z drugiej strony krakowianie żądają za dużo - podobno 750 tys. dolarów. Do Okocimskiego chce odejść **Grzegorz Krupa**. Kluby toczą rozmowy. Brzeski klub interesował się też **Robertem Ziółkowskim**, ale okazało, iż jest on potrzebny w Hutniku. (dan)

Wygrane sparingi

Piłkarze Hutnika przebywali na zgrupowaniu w Straszęcinie do 9 lipca. Rozegrali tam tylko jeden sparing ze Stalą Mielec, wygrywając 3-2 (1-0). Bramki zdobyli **Adamczyk, Motyka, Hermaniuk**. Niestety, nie doszło do spotkania ze Stalą Stalowa Wola, gdyż rywale zmienili zamiary.

W kolejnym meczu - już na Suchych Stawach - przeciwnikiem Hutnika był **Krisbut Myszków**. Po dwóch uderzeniach **Adamczyka** wygrali krakowianie 2-0 (1-0). Hutnik wystąpił w składzie: **Szypowski (75, Latos) - Zajac (60, Sosin), Ozimek, Kalisz (46, Wojnacki) - Wawrow (46, Jamróz), Romuzga, Motyka, Zięba, Fudali - Yahaya, Adamczyk**. Trenerzy próbowali różnych wariantów. Jak widać z ustawienia ostatniego obrońcę grał **Wojciech Ozimek**. Próbowano też grać na trzech napastników. Trener **Michał Królikowski** uznał, iż postawa zespołu to optymistyczny akcent przed pucharami. (dan)

Bilety na Puchar UEFA

Termin rundy kwalifikacyjnej Pucharu UEFA - pełnia wakacji - zapewne spowoduje, iż spotkania może oglądać niewielu widzów. Z tej też przyczyny bilety na mecz Hutnika z Chazri Buzowna Baku nie będą drogie. Najtańszy dla młodzieży szkół podstawowych będzie kosztował 5 zł. Ulgowy dla uczniów szkół średnich, studentów, emerytów i rencistów 10 zł. Cena biletu normalnego wynosi 15 zł. Wszystkie uprawnienia do wolnego wstępu są nieważne. Uwaga! Bilety będzie można zakupić najwcześniej 3 godziny przed spotkaniem i tylko w kasach na stadionie.

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Wiele myślisz o swoim dotychczasowym życiu, oceniasz postępowanie. Dojdiesz do wniosku, że powinienes sporo zmienić w przyszłości. Przede wszystkim otwórzysz się bardziej na ludzi, odświeżysz stare znajomości i przyjaźnie.

BYK (20 IV – 20 V). Twoje wakacje zapowiadają się ekstrawagancko, a to za sprawą paczki wesołych, beztrudnych kolegów. Poddaj się urokowi chwili, odreaguj stresy, jakie nawarstwiły się w środowisku pracy i w rodzinnych pieleszach.

BLIŻNIĘTA (21 V – 21 VI). Martwisz się o bliską Ci osobę. Niepotrzebnie, nic jej nie grozi. Możesz spokojnie zająć się własnymi problemami, a nawarstwiło ich się co nieco. Wszelkie załagłości załatw najlepiej jeszcze przed wyjazdem na urlop.

RAK (22 VI – 22 VII). Nie spodziewałeś się nawet, że tak wiele osób o Tobie pamięta. Przyjmuj upominki, kwiaty, ale postaraj się o jakieś wystrzałowe przyjęcie i stosowną oprawę, by mile chwile pozostały na dłużej w pamięci.

LEW (23 VII – 22 VIII). Cały miesiąc jest dla Ciebie pomyślny. Gwiazdy roztoczyły nad Tobą doskonały patronat. Jeśli myślisz o zmianie pracy czy też o zmianach w życiu osobistym, teraz masz okazję, by wszystko odbyło się po Twojej myśli.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Nadchodzą wspaniałe dni. Okazałeś się znakomitym dyplomata, co pozwoliło Ci wybrnąć z opresji. Mało tego, pozyskałeś jeszcze wielu przyjaciół, takich, co to z nimi konie kraść. Tydzień zapowiada się więc niezwykle ciekawie.

WAGA (23 IX – 22 X). Trzymaj język za zębami i nie wyjawiaj powierzonych Ci tajemnic. Powściągliwość to cenna zaleta. Poza tym najbliższe dni zapowiadają się interesująco i relaksowo. Korzystaj z możliwości wypoczynku na wsi.

SKORPION (23 X – 21 XI). Niedobry tydzień. Najlepiej będzie, gdy spędzisz go w domu wśród rodziny. Planowane inwestycje odłóż na później. Teraz możesz uciec od kłopotliwych spraw, zagłębiając się przy nocnej lampce w ciekawą lekturę.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Nie uda się do końca zrealizować Twoich zamiarów. Nie win o to siebie ani nie miej do nikogo żalu. To samo życie, raz wszystko idzie jak z płatka, znowu innym razem trochę trudniej. Bądź dobrej myśli.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Masz sporo szczęścia. Spróbuj nawet sił w jakiejś grze liczbowej. Oczywiście z typowym dla Ciebie rozsądkiem, nie może być mowy o hazardzie, ale wygrać coś możesz, co mogłoby Cię mile usposobić na resztę dni lipca.

WODNIK (20 I – 18 II). Jesteś konsekwentny i zerwiesz z osobą, która nadepnęła Ci na odcisk. Ale w skrytości ducha będziesz później żałować, bo łączyła Cię duża zażyłość w tym przypadku. Może jednak warto przebaczyć, każdy przecież popełnia błędy.

RYBY (19 II – 20 III). Twoje plany życiowe mają szansę powodzenia, jeśli naturalnie sam coś nie pokręcisz. Nie zatrzymuj się w pół drogi i miej odwagę doprowadzić do końca to, na czym Ci tak bardzo zależało. Powodzenia.

SAMANTA

SOLARIUM EDEN

26 LAMP + TURBO

Nowa Huta, os. Kościuszkowskie 1
tel. 49 71 02

pn.-pt. 9⁰⁰-21⁰⁰ * sob. 10⁰⁰-17⁰⁰

HUMOR

Przyjechał ze wsi dziadek i rodzina wysłała go do teatru.

- No i jak, podobało się dziadkowi w teatrze?
- Bardzo mi się podobało, a najbardziej na końcu, kiedy dawali płaszcz! Wziąłem trzy...

- Zastalem ojca?
- Ojca nie ma. Wyjechał do znajomych.
- A kiedy wróci?
- Jeśli nie będzie amnestii, to za jakieś pięć lat.

Matka krzyczy na syna:
- Ty łobuzie, znowu się biłeś i znowu straciłeś zęba!
- Bić się białem, ale zęba nie straciłem. Mam go w kieszeni.

W celi rozmawiają dwaj kieszonkowcy:
- Czy zauważyłeś, jaki ładny zegarek miał na ręce nasz strażnik?
- Co ty mówisz? Pokaż!

- Ale ma pani ładne zęby!
- Tak? To po mamie...
- A pasowały?



GULASZ NA PIWIE

Składniki: 80 dag pręgi wołowej, 2 cebule, 1 ząbek czosnku, 1 papryka, 2 pomidory, 6 łyżek oleju, 3/4 kg ziemniaków, 3 szklanki piwa, sól, pieprz, kminek, papryka w proszku.

Pokrojoną cebulę zeszklić na oleju, wysypać paprykę w proszku, odrobinę kminku, podlać 1/2 szklanki wody, zagotować. Mięso pokroić w kostkę, wrzucić do cebuli i dusić na małym ogniu, podlewając wodą. Gdy mięso będzie prawie miękkie, dodać pokrojoną paprykę i pomidory. Pod koniec duszenia dodać pokrojone w kostkę ziemniaki, wlać piwo i dusić aż wszystko będzie miękkie. Przyprawić do smaku.

Sentencja tygodnia

Istota obdarzona rozumem może każdą przeszkodę zmienić w materiał swojej pracy i wyciągnąć z tego korzyści.

Marek Aureliusz

§ Akta sprawy... Komis przywłaszczeń

Policjanci twierdzą, że najłatwiej zetknąć się z przestępstwem poprzez swój samochód. Po pierwsze, zawsze może się do niego włamać złodziej, zabierając radioodtwarzacz, po drugie można kupić okazynie na giełdzie auto, które kilka dni wcześniej zginęło w innym mieście lub kraju. Jak się okazuje, jest także to „trzecie” – także sprzedając swój pojazd w komisie można zostać zrobionym w balona lub jak kto woli nabitym w butelkę.

Jak reaguje facet, który po kilku godzinach stania na giełdzie w Balicach ma już dosyć wszystkiego, chce wracać do domu swym autem i nagle zjawia się ktoś oferujący mu szybką i zupełnie bezpieczną transakcję w komisie. Kiedy na dodatek twierdzi, że znajdzie kupca za taką samą cenę, wtedy decyzja zapada szybko. A jeżeli jesteśmy spoza Krakowa i oddając auto do salonu pod chmurką pozostajemy bez środka komunikacji, to nasi kontrahenci bardzo chętnie zawiozą nas na swój koszt do domu.

Tak właśnie działali przedstawiciele komisji firmy „Inter-Floor”, którzy zdołali w maju wziąć do sprzedaży ponad 20 drogich zachodnich aut, sprzedać je i zniknąć wraz z pieniędzmi. Celowo starali się ubić interes z osobami spoza Krakowa, aby mieć więcej czasu na finansowe kombinacje. Poszukiwani listami gończymi panowie Włodzimierz oraz Dariusz C. przywłaszczyli sobie ponad 5 mld starych złotych, chociaż zdaniem prokuratury kwota ta jest dużo większa.

Klienci panów C. byli posiadaczami raczej drogich samochodów. Na ul. Zawilą trafiły więc toyoty, audi, chevrolety, chrysler i mercedesy. Nie kosztowały taniej niż 200 mln złotych, najdroższy renault safrane został sprzedany za cenę trzykrotnie większą i na tyle też został oszukany jeden z klientów „Inter-Floor”. Przez lata spółka ta istniała na krakowskim rynku i zdaniem urzędów skarbowych była dość wiarygodna. Problemy zaczęły się w maju.

Komis przy ul. Zawilęj działał według takich samych zasad, jak inne takie firmy. To znaczy klient dostawał tzw. kwit komisowy i był to jedyny dokument, na którego podstawie mógł się domagać swoich pieniędzy. Niestety prośby o wypłatę najpierw były odwołane, potem właściciel salonu podpisywał weksle potwierdzone przez notariusza, aż wreszcie zniknął z pola widzenia. Kilkudniowe oczekiwania na dłużnika przelały jednak u wielu czarę goryczy i oszukani poszli na policję, która przekazała sprawę prokuraturze.

Razem z listami gończymi wydana została również decyzja o tymczasowym aresztowaniu ojca i syna. Biznesmen od lat próbujący zrobić wielki interes za Oceanem i jego pierworodny studiujący prawa rządzące rynkiem finansowym na krakowskiej Akademii Ekonomicznej, prawdopodobnie zostali „zmuszeni” do takiego oszustwa. Kredyty bankowe, które pobrali bardzo drożali i ich spłata była coraz bardziej utrudniona – dlatego potrzebne było kilka tysięcy złotych.

Jeżeli obaj panowie C. zostaną aresztowani, nie oznacza to wcale, że poszkodowani odzyskają swe mienie. Po prostu sprawa karna to jedna rzecz, drugą będą procesy z powództwa cywilnego, które oszukani osobno lub razem wniosą do sądu. Jednak zasada w takich przypadkach jest jedna, potwierdziły to zresztą wcześniejsze afery gospodarcze, zatrzymani podejrzani o wielomiliardowe przekręty według prawa są biedni jak święci tureccy. Pieniądże, domy i samochody mają ich żony, bracia i rodzice, a nie oni sami. (mar)



Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOSS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXVE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy: pn.-pt. 8⁰⁰-16⁰⁰,
soboty pracujące 8⁰⁰-13⁰⁰.

„BOOM PIZZA”

os. Wysokie 21 Tel. 48-14-72 Czynna 10⁰⁰-22⁰⁰

BEZPŁATNA DOSTAWA

		ŚREDNIA DUŻA	
1. Margarita	sos pomidorowy, ser, oregano	4.10	5.20
2. Fungi	sos pomidorowy, ser, pieczarki, oregano	4.30	5.30
3. Camerata	sos pomidorowy, ser, cebula, oregano	4.40	5.40
4. Salame	sos pomidorowy, ser, salami, oregano	5.30	6.30
5. Rimini	sos pomidorowy, ser, szynka, oregano	4.70	5.70
6. Capricciosa	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, oregano	5.50	6.50
7. Primavera	sos pomidorowy, ser, salami, pieczarki, oregano	5.70	6.70
8. Dell opera	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, ogórek, oregano	5.90	7.10
9. Daro	sos pomidorowy, ser, szynka, ananas, oregano	5.80	6.80
10. Amigo	sos pomidorowy, ser, salami, cebula, papryka, oliwki, oregano	5.90	6.90
11. Matador	sos pomidorowy, ser, szynka, salami, boczek, cebula, peperoni, oregano	6.50	7.70
12. La Bella	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, papryka, oregano	6.40	7.70
13. Frutti di mare	sos pomidorowy, ser, małże, tuńczyk, krewetki, oregano	7.20	8.50
14. Vegetariana	sos pomidorowy, ser, pieczarki, cebula, por, kukurydza, szparagi, pomidor, ogórek, papryka	6.50	7.90
15. Indiana	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, oliwki, majonez, oregano	6.50	7.50
16. Amore	sos pomidorowy, ser, szynka, kurczak, pieczarki, oregano	6.50	7.70
17. Qattro staggioni	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, krewetki, pieczarki, oliwki, papryka, oregano	7.50	8.70
18. Fantazja	Kompozycja własna klienta (do wyboru 6 składników)	7.80	9.30
19. Specjalność zakładu – Pizza „BOOM”	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, krewetki, kurczak, kukurydza, pomidory, oregano	7.80	9.10
Podwójne ciasto		1.20 / 12 000 zł	
KETCHUP		0.35 / 3 500 zł	
SALATKI	dowolna	2.00 / 20 000 zł	
KURCZAK Z ROŻNA	kg/wg wagi/	12.00 / 120 000 zł	
FRYTKI	150 g	1.50 / 15 000 zł	

KUPON! PRZY ZAKUPIE DWÓCH PIZZ – ZNIŻKA 50% NA TRZECIĄ KUPON!